

TÄCKNAN

gr
ua
sr
sl
tr



Design and Quality
IKEA of Sweden

ΕΛΛΗΝΙΚΑ	4
УКРАЇНСЬКА	36
SRPSKI	68
SLOVENŠČINA	96
TÜRKÇE	124



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων εξουσιοδοτημένων κέντρων εξυπηρέτησης της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.



Будь ласка, зверніться за номером Авторизованого сервісного центру IKEA, вказаним на останній сторінці цього посібника.



Molimo da pogledate poslednju stranu ovog uputstva, gde ćete pronaći potpunu listu IKEA servisa, kao i njihove brojeve telefona.



Za seznam pooblaščenih servisnih centrov IKEA in njihovih lokalnih telefonskih številk glejte zadnjo stran teh navodil za uporabo.



İKEA'nın atadığı Yetkili Servis Merkezleri ve ilgili yerel telefon numaralarının tam listesi için lütfen bu kılavuzun son sayfasına bakın

Περιεχόμενα

Πληροφορίες για την ασφάλεια	4	Περιορισμός ισχύος	19
Εγκατάσταση	7	Εξατομίκευση του μενού χρήστη	20
Ηλεκτρική σύνδεση	8	Καθημερινή χρήση	21
Συμβουλές για την προστασία του περιβάλλοντος	13	Λειτουργία διαχείρισης της ισχύος	25
Προτάσεις χρήσης	13	Πίνακας μαγειρέματος	26
Χρήση	13	Οδηγίες χρήσης μαγειρικών σκευών	27
Καθαρισμός και συντήρηση	14	Αντιμετώπιση προβλημάτων	29
Περιγραφή προϊόντος	16	Τεχνικά Στοιχεία	30
Πίνακας ελέγχου	17	Κατασκευαστής	32
		ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ	33

Πληροφορίες για την ασφάλεια

Πριν από την πρώτη χρήση

Τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν προβλήματα, ζημιές ή πυρκαγιά που μπορεί να προκληθούν στη συσκευή λόγω μη τήρησης των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση και ειδικότερα για το μαγείρεμα τροφών και την απομάκρυνση του καπνού που προκύπτει από το μαγείρεμα.

Δεν επιτρέπεται άλλου είδους χρήση (π.χ. θέρμανση δωματίων). Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη στην περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος ή λανθασμένης ρύθμισης του συστήματος εντολών.

Οι παρούσες οδηγίες πρέπει να συνοδεύουν πάντα τη συσκευή, ακόμη και σε περίπτωση μεταβίβασης ή μεταφοράς σε τρίτους. Είναι σημαντικό οι χρήστες να γνωρίζουν όλα τα χαρακτηριστικά λειτουργίας και ασφάλειας της συσκευής.

Μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες [χρήσης]: περιέχει σημαντικές πληροφορίες εγκατάστασης, χρήσης και ασφάλειας.

Μην πραγματοποιείτε ηλεκτρικές τροποποιήσεις στη συσκευή.

Προτού εγκαταστήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα δεν έχει υποστεί ζημιά. Σε αντίθετη περίπτωση επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας και μην εκτελείτε την εγκατάσταση.

Ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής προτού προχωρήσετε στην εγκατάσταση. Σε αντίθετη περίπτωση επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας και μην εκτελείτε την εγκατάσταση.

-  Αυτό είναι το σύμβολο κινδύνου, που αφορά την ασφάλεια, το οποίο προειδοποιεί για πιθανούς κινδύνους για τον χρήστη και για τους άλλους. Σε όλα τα μηνύματα που αφορούν την ασφάλεια προηγείται το σύμβολο του κινδύνου καθώς και ένας από τους ακόλουθους όρους:
-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση που, εάν δεν αποφευχθεί, προκαλεί σοβαρούς τραυματισμούς.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση που, εάν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** η μη τοποθέτηση των βιδών ή των στοιχείων στερέωσης σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες μπορεί να προκαλέσει κινδύνους ηλεκτρικής φύσης.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τηρείτε πιστά τις παρακάτω οδηγίες:
- Το προϊόν πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας εγκατάστασης.
- Φοράτε γάντια προστασίας κατά τη διάρκεια των εργασιών εγκατάστασης και συντήρησης της συσκευής.
- Η εγκατάσταση ή η συντήρηση πρέπει να εκτελείται από εξειδικευμένο τεχνικό, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τηρώντας τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς περί ασφάλειας.
- Για τις εργασίες εγκατάστασης χρησιμοποιείτε μόνο τις βίδες που παρέχονται μαζί με το προϊόν ή, σε περίπτωση που δεν παρέχονται, αγοράστε βίδες κατάλληλου τύπου.
- Χρησιμοποιήστε σωστό μήκος για τις βίδες που προσδιορίζονται στον οδηγό εγκατάστασης.
- Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος εάν δεν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Κρατήστε τα παιδιά σε ασφαλή απόσταση και βεβαιωθείτε ότι επιβλέπονται συνεχώς, καθώς τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης.
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα που στερούνται εμπειρίας ή απαραίτητης γνώσης, με την προϋπόθεση ότι αυτά βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και την κατανόηση των σχετικών κινδύνων.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν και τα προσβάσιμα μέρη του θερμαίνονται κατά τη διάρκεια της χρήσης. Προσοχή, μην ακουμπάτε τις θερμές εστίες της συσκευής.
- Τόσο κατά τη διάρκεια όσο και μετά τη χρήση, μην αγγίζετε τα θερμαντικά στοιχεία του προϊόντος.
- Αποφύγετε την επαφή με υφάσματα ή άλλα εύφλεκτα υλικά εάν δεν έχουν κρυώσει επαρκώς όλα τα μέρη της συσκευής, διότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην αφήνεται αντικείμενα επάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.
- Τα λίπη και λάδια που έχουν υπερθερμανθεί πιάνουν εύκολα φωτιά.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το μαγείρεμα δίχως επίβλεψη σε εστία με λίπος ή λάδι μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει φωτιά.
- Το τηγάνισμα θα πρέπει να διενεργείται υπό στενή παρακολούθηση προκειμένου το καυτό λάδι να μην αρπάξει φωτιά.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται. Το μαγείρεμα μικρής διάρκειας πρέπει να παρακολουθείται συνεχώς.
- Μην επιχειρήσετε ΠΟΤΕ να σβήσετε τη φωτιά με νερό. Αντίθετα, απενεργοποιήστε το προϊόν και καλύψτε τη φλόγες, π.χ. με ένα καπάκι ή με μια πυρίμαχη κουβέρτα.
- Αποφύγετε τη διαρροή υγρού, επομένως για να βράσετε ή να ζεσταίνετε υγρά, μειώστε την παροχή θερμότητας.
- Μην αφήνετε τα θερμαντικά στοιχεία αναμμένα με άδειες κατσαρόλες και τηγάνια ή χωρίς σκεύη.
- Μην ζεσταίνετε ποτέ μια κονσέρβα που περιέχει τρόφιμα εάν πρώτα δεν την έχετε ανοίξει: υπάρχει πιθανότητα να εκραγεί! Αυτή η προειδοποίηση ισχύει για όλους τους τύπους εστιών μαγειρέματος.
- Μόλις ολοκληρωθεί το μαγείρεμα, απενεργοποιήστε τη ζώνη μαγειρέματος.

- Το προϊόν δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές, διότι υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Πριν από τη διενέργεια εργασιών καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό ρεύμα αφαιρώντας το βύσμα ή κατεβάζοντας τον γενικό διακόπτη του σπιτιού σας.
- Τα παιδιά απαγορεύεται να πραγματοποιούν εργασίες καθαρισμού ή συντήρησης χωρίς την επίβλεψη κάποιου ενήλικα.
- Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται συχνά τόσο εσωτερικά όσο και εξωτερικά (ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ), ωστόσο θα πρέπει να τηρούνται όσα αναφέρονται ρητά στις οδηγίες συντήρησης.
- Όσον αφορά τα άτομα που φέρουν καρδιακό βηματοδότη και εμφυτεύματα, είναι σημαντικό να επαληθεύεται, πριν από τη χρήση της επαγωγικής εστίας, ότι ο βηματοδότης είναι συμβατός με το προϊόν.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η επιφάνεια ραγίσει, απενεργοποιήστε τη συσκευή για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας. Εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη απευθείας στο ηλεκτρικό ρεύμα μέσω κουτιού διακλάδωσης, αφαιρέστε την ασφάλεια για να την αποσυνδέσετε από την τροφοδοσία. Σε κάθε περίπτωση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Υποστήριξης.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στις εστίες.
- Μην ακουμπάτε μεταλλικά αντικείμενα, όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια επάνω στην επιφάνεια της εστίας μαγειρέματος διότι υπάρχει κίνδυνος να υπερθερμανθούν.
- Σημαντικό: Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη μονάδα εστιών μέσω του συστήματος χειρισμού και μη βασίζεστε στον ανιχνευτή σκεύους.
- Για το μαγείρεμα μη χρησιμοποιείτε ποτέ αλουμινόχαρτο και μην τοποθετείτε ποτέ απευθείας προϊόντα που είναι τυλιγμένα με αλουμινόχαρτο. Το αλουμινόχαρτο μπορεί να λιώσει και να προκαλέσει ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν σας.
- Η χρήση υψηλής ισχύος, όπως η λειτουργία Booster, δεν ενδείκνυται για το ζέσταμα ορισμένων υγρών, όπως είναι το λάδι τηγανίσματος. Η υπερβολική θερμότητα μπορεί να είναι επικίνδυνη. Στις περιπτώσεις αυτές, συστήνουμε τη χρήση μικρότερης ισχύος.
- Τα σκεύη πρέπει να τοποθετούνται κατευθείαν επάνω στην εστία και να είναι κεντραρισμένα. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αντικειμένων ανάμεσα στο σκεύος και την εστία.
- Σε περίπτωση υψηλών θερμοκρασιών το προϊόν μειώνει αυτόματα το επίπεδο ισχύος των ζωνών μαγειρέματος.
- **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όταν η εστία μαγειρέματος είναι σε λειτουργία, τα προσβάσιμα μέρη της συσκευής μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία.
- Η μη συμμόρφωση με τους κανόνες καθαρισμού του προϊόντος και αντικατάστασης και καθαρισμού των φίλτρων ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Απαγορεύεται αυστηρά το μαγείρεμα με τεχνητή φλαμπέ.
- Η χρήση φωτιάς κατά το μαγείρεμα θα πρέπει να αποφεύγεται διότι μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα φίλτρα ή πυρκαγιά.
- Ο χώρος πρέπει να αερίζεται επαρκώς όταν το προϊόν χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με άλλες συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Ακολουθείτε πιστά τους προβλεπόμενους κανονισμούς σε ό,τι αφορά τα μέτρα ασφαλείας που χρειάζεται να πάρετε για τον εξαερισμό του χώρου.
- Ο αέρας που απορροφάται δεν θα πρέπει να οδηγείται σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την απαγωγή καπνού που παράγεται από συσκευές καύσης αερίου ή άλλης καύσιμης ύλης.

- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν δεν έχει τοποθετηθεί σωστά η γρίλια!

Εγκατάσταση

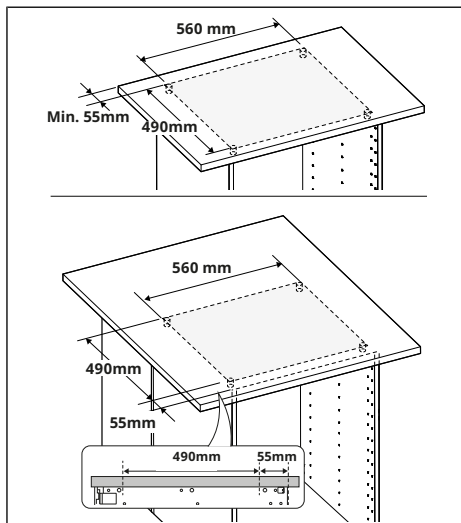
Τόσο η ηλεκτρική καλωδίωση όσο και η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση: Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, ελέγξτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά και σε περίπτωση που υπάρχει κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, προτού προχωρήσετε στην εγκατάσταση. Ελέγξτε ότι το προϊόν που αγοράσατε έχει κατάλληλες διαστάσεις για τον επιλεγμένο χώρο εγκατάστασης. Επαληθεύστε ότι εντός της συσκευασίας δεν υπάρχει (για λόγους μεταφοράς) συνοδευτικό υλικό (π.χ. φάκελοι με βίδες, εγγυήσεις, κτλ.). Αφαιρέστε τα και αποθηκεύστε τα σε ασφαλές μέρος.

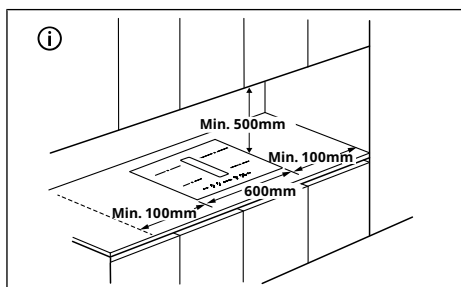
Η συσκευή προορίζεται για εντοιχιζόμενη εγκατάσταση στον πάγκο της κουζίνας επάνω από έπιπλο με πλάτος ίσο ή μεγαλύτερο από 600 mm.

Προετοιμασία ντουλαπιού για εντοιχιζόμενη εγκατάσταση: το προϊόν δεν πρέπει να εγκαθίσταται επάνω από συσκευές ψύξης, πλυντήρια πιάτων, σόμπες, φούρνους, πλυντήρια ρούχων και στεγνωτήρια. Πραγματοποιήστε όλες τις εργασίες κοπής του ντουλαπιού προτού τοποθετήσετε την επιφάνεια των εστιών μαγειρέματος και αφαιρέστε σχολαστικά τυχόν υπολείμματα πριονίσματος.

- Η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της εστίας μαγειρέματος και του τοίχου πρέπει να είναι τουλάχιστον 55mm, τουλάχιστον 100mm πλευρικά και τουλάχιστον 500mm σχέση με τα επάνω ντουλάπια.



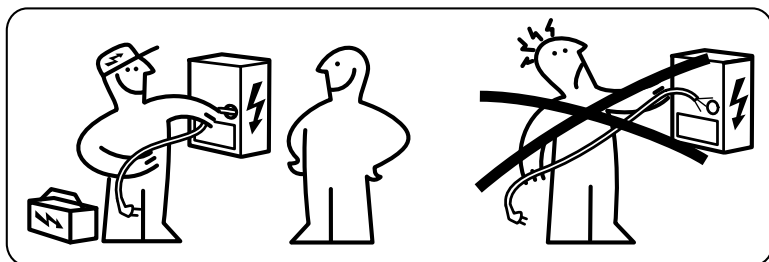
- ΣΗΜ.: κατά τον σχεδιασμό των χώρων πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες του κατασκευαστή της κουζίνας.



- Για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του συστήματος φιλτραρίσματος, ανατρέξτε στο κιτ καναλιού NYTTIG.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η τοποθέτηση των βιδών και των στοιχείων στερέωσης δεν πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης, ενδέχεται να προκληθούν κίνδυνοι ηλεκτρικής φύσεως.

Ηλεκτρική σύνδεση

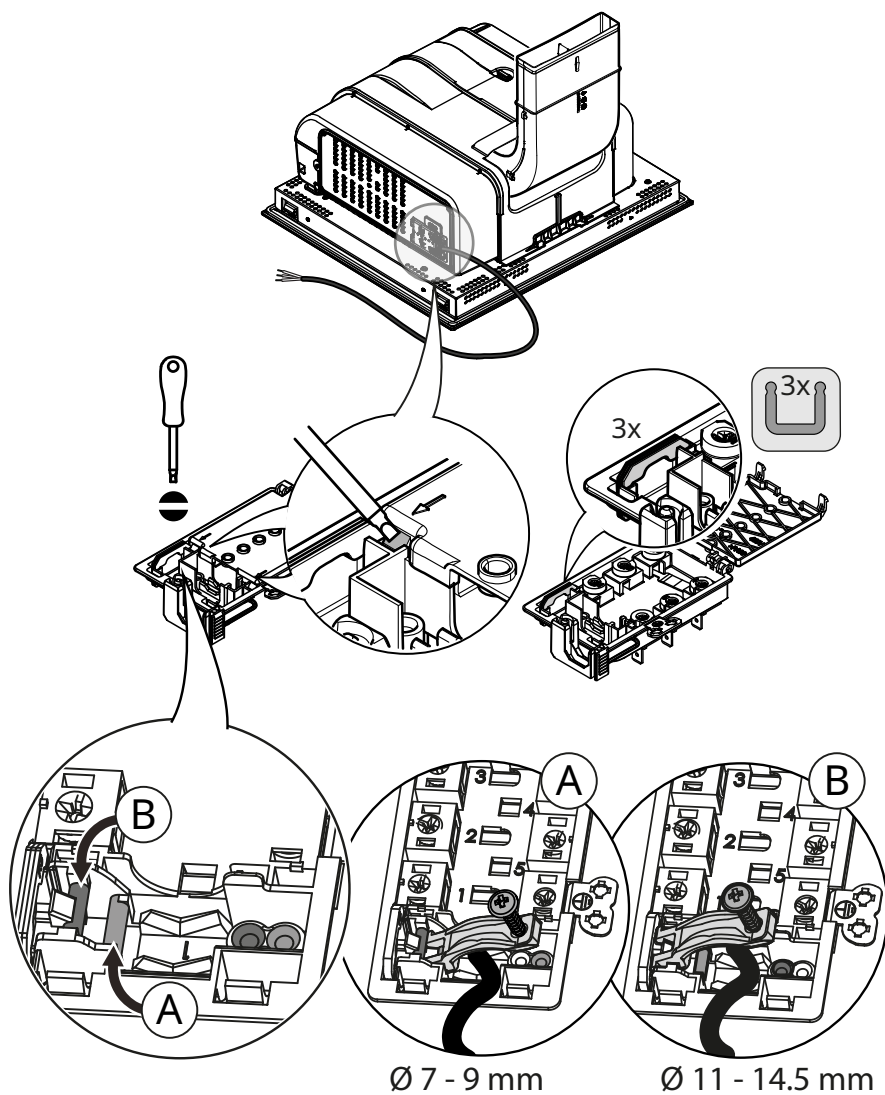


- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο εγκαταστάτη. Ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα του προϊόντος είναι ίδια με εκείνη του ηλεκτρικού ρεύματος.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην πραγματοποιείτε συγκολλήσεις στα καλώδια!
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές σε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν κεφάλαιο.
- Η γείωση του προϊόντος είναι υποχρεωτική βάσει νόμου.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι αρκετά μακρύ ώστε να επιτρέπει τη σύνδεση του προϊόντος, το οποίο είναι ενσωματωμένου στο έπιπλο, με την πρίζα του ρεύματος.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να είναι αρκετά μακρύ ώστε να επιτρέπεται η αφαίρεση της μονάδας εστίων από τον πάγκο εργασίας.
- Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή προεκτάσεις.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα των τεχνικών στοιχείων στο κάτω μέρος του προϊόντος αντιστοιχεί σε εκείνη του χώρου εγκατάστασης.
- Το καλώδιο της γείωσης πρέπει να είναι 2 εκ. μακρύτερο από τα υπόλοιπα καλώδια.
- Το καλώδιο δεν πρέπει σε κανένα σημείο να φτάνει σε θερμοκρασία 50°C πάνω από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Το προϊόν προορίζεται για μόνιμη σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα, για τον λόγο αυτό η σύνδεση στο σταθερό δίκτυο πρέπει γίνεται μέσω πολυπολικού διακόπτη σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης, ο οποίος να εξασφαλίζει πλήρη απομόνωση του δικτύου υπό συνθήκες υπέρτασης κατηγορίας III, και να είναι εύκολα προσβάσιμος μετά την εγκατάσταση.
- Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, τα ηλεκτρικά στοιχεία δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα από τον χρήστη.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ❑ Μη συνδέετε το προϊόν στο ηλεκτρικό ρεύμα εάν δεν έχει ολοκληρωθεί πλήρως η εγκατάσταση.
- Προτού συνδέσετε το προϊόν στο ηλεκτρικό ρεύμα: ελέγξτε την πινακίδα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά (στο κάτω μέρος του προϊόντος) για να σιγουρευτείτε ότι η τάση και η ισχύς αντιστοιχούν σε εκείνες του ηλεκτρικού δικτύου και ότι το φως σύνδεσης είναι κατάλληλο. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε έναν ηλεκτρολόγο.
- Αυτή η συσκευή απαιτεί καλώδιο τροφοδοσίας τύπου H05V2V2-F. Το καλώδιο πρέπει υποχρεωτικά να έχει περιβλήμα. Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC, χρησιμοποιήστε για τη μονοφασική σύνδεση: καλώδιο δικτύου 3 x 4 mm² και για την

πολυφασική σύνδεση: καλώδιο δικτύου 4 ή 5 x 2,5 mm². Εξωτερική διάμετρος καλωδίου: ελάχ. 8 mm - μέγ. 12 mm. Τηρείτε πάντα τους σχετικούς εθνικούς κανονισμούς.

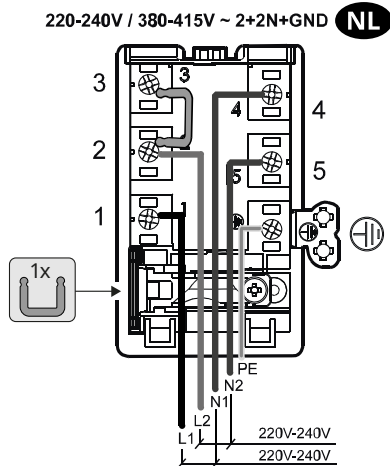
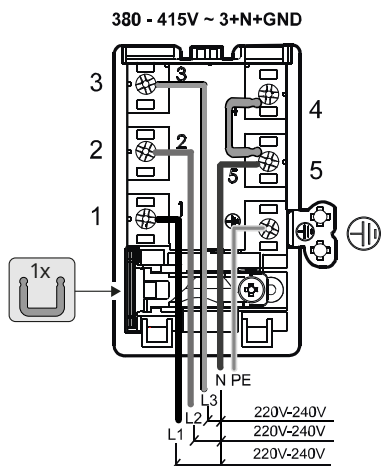
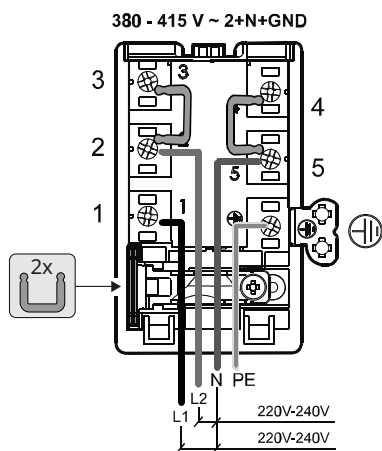
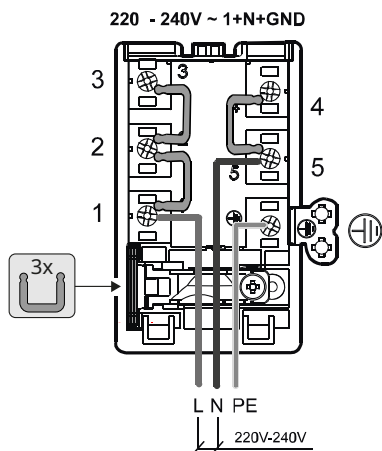
- Η συσκευή δεν διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας. Προμηθευτείτε κατάλληλο καλώδιο από έναν εξειδικευμένο κατάστημα.
- Συνδέστε τη συσκευή όπως φαίνεται στο διάγραμμα (σύμφωνα με τα πρότυπα αναφοράς για την τάση δικτύου που ισχύουν σε εθνικό επίπεδο).
- Ακολουθείτε το διάγραμμα σύνδεσης (βρίσκεται στην κάτω πλευρά του προϊόντος).

- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνων.
-  Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προτού επανασυνδέσετε το κύκλωμα στην παροχή ρεύματος και επιβεβαιώσετε τη σωστή λειτουργία του, πρέπει πάντα να ελέγχετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο.



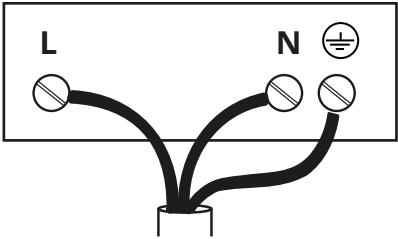
Διάγραμμα Σύνδεσης Καλωδίου

Τοποθετήστε τις γέφυρες ανάμεσα στις βίδες όπως φαίνεται στην εικόνα:

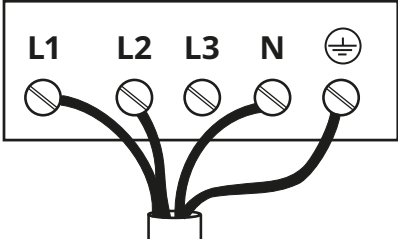


Διάγραμμα σύνδεσης πλευράς σπιτιού

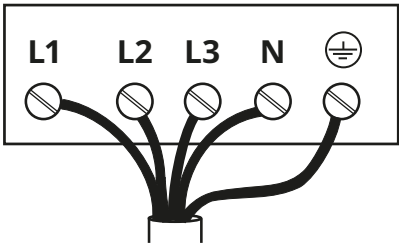
1 220V - 240V 1N ~



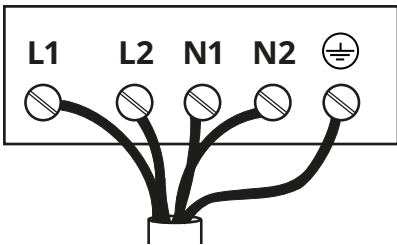
2 380V - 415V 2N ~



3 380V - 415V 3N ~



4 230V/400V 2N ~ **NL**



1	L	Καφέ
	N	Μπλε
	⏏	Κίτρινο/Πράσινο

NL 4	L1	Μαύρο
	L2	Καφέ
	N1	Μπλε
	N2	Μπλε
	⏏	Κίτρινο/Πράσινο

2	L1	Μαύρο
	L2	Καφέ
	N	Μπλε
	⏏	Κίτρινο/Πράσινο

3	L1	Μαύρο
	L2	Καφέ
	L3	Γκρι
	N	Μπλε
	⏏	Κίτρινο/Πράσινο

Συμβουλές για την προστασία του περιβάλλοντος

Υλικό συσκευασίας

Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη 100% και φέρει το σύμβολο της ανακύκλωσης



Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας δεν πρέπει επομένως να απορρίπτονται στο περιβάλλον, αλλά να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς που ορίζουν οι τοπικές αρχές.



Το σύμβολο  επάνω στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έγγραφα, υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να συγκαταλέγεται στα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδίδεται σε κάποιο ειδικό σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Χρησιμοποιείτε κατσαρόλες και τηγάνια με διάμετρο βάσης ίση με εκείνη της ζώνης μαγειρέματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατσαρόλες και τηγάνια με επίπεδη βάση.
- Όταν είναι εφικτό, αφήστε το καπάκι επάνω στις κατσαρόλες κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.
- Μαγειρέψτε λαχανικά, πατάτες, κτλ. με μικρή ποσότητα νερού ώστε να μειώσετε τον χρόνο μαγειρέματος.
- Η χρήση της χύτρας ταχύτητας μειώνει περαιτέρω την κατανάλωση ενέργειας και τον χρόνο μαγειρέματος.
- Τοποθετήστε την κατσαρόλα στο κέντρο της εστίας μαγειρέματος η οποία είναι σχεδιασμένη επάνω στην επιφάνεια της μονάδας.

Προτάσεις χρήσης

Συμβουλές για την ορθή χρήση της συσκευής με σκοπό τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον: Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε την απορρόφηση στην ελάχιστη ταχύτητα και αφήστε την ενεργοποιημένη για μερικά λεπτά ακόμη και ύστερα από την ολοκλήρωση του μαγειρέματος. Αυξήστε την ταχύτητά του μόνον σε περίπτωση μεγάλης ποσότητας καπνού ή ατμού, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία booster μόνον σε ακραίες

καταστάσεις. Για τη βέλτιστη απόδοση του συστήματος μείωσης των οσμών, αντικαταστήστε το φίλτρο (ή τα φίλτρα) άνθρακα όταν χρειαστεί. Για τη διατήρηση της αποτελεσματικότητας του φίλτρου λιπαρών ουσιών, θα πρέπει να το καθαρίζετε τακτικά. Για τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής αλλά και για να μειώσετε τα επίπεδα θορύβου, χρησιμοποιήστε τη μέγιστη διάμετρο αγωγών που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Χρήση

Η λειτουργία της συσκευής βασίζεται στο [φυσικό] φαινόμενο της μαγνητικής επαγωγής -δηλ. στην απευθείας μεταφορά ενέργειας από την παροχή ισχύος στην κατσαρόλα.

Πλεονεκτήματα: Σε σύγκριση με τις κοινές ηλεκτρικές εστίες μαγειρέματος, η επαγωγική εστία είναι: **Πιο ασφαλής:** μικρότερη θερμοκρασία στη γυάλινη

επιφάνεια. **Πιο γρήγορη:** μικρότεροι χρόνοι για το ζέσταμα του φαγητού. **Πιο ακριβής:** η εστία ανταποκρίνεται άμεσα στις εντολές σας. **Πιο αποδοτική:** το 90% της απορροφούμενης ενέργειας μετατρέπεται σε θερμότητα. Επιπλέον, με την απομάκρυνση του μαγειρικού σκεύους από την εστία, η παροχή ενέργειας διακόπτεται άμεσα κι έτσι επιτυγχάνεται εξοικονόμηση.

Καθαρισμός και συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού ή συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι οι εστίες είναι σβηστές και ότι η ένδειξη παρουσίας θερμότητας έχει σβήσει.

Καθαρισμός των επαγωγικών εστιών

Η μονάδα εστιών πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.

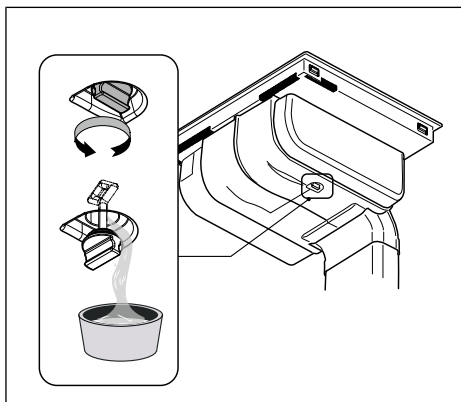
Σημαντικό:

- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με σκληρή επιφάνεια ή σύρματα. Η χρήση τους, με τον καιρό, μπορεί να καταστρέψει το τζάμι.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά που προκαλούν ερεθισμούς, όπως σπρέι για φούρνους ή προϊόντα αφαίρεσης λεκέδων.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΤΜΟΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ!!!

Μετά από κάθε χρήση, αφήστε την εστία να κρυώσει κι έπειτα καθαρίστε την, αφαιρώντας υπολείμματα τροφής ή άλλους λεκέδες. Η ζάχαρη και γενικότερα τα τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σακχάρων θα πρέπει να καθαρίζονται άμεσα διότι μπορεί να καταστρέψουν την εστία μαγειρέματος. Το αλάτι, η ζάχαρη και η άμμος μπορεί να χαράξουν τη γυάλινη επιφάνεια. Για τον καθαρισμό της επιφάνειας των εστιών χρησιμοποιήστε μαλακό πανί, απορροφητικό χαρτί κουζίνας ή ειδικά καθαριστικά (ακολουθήστε τις οδηγίες του Κατασκευαστή).

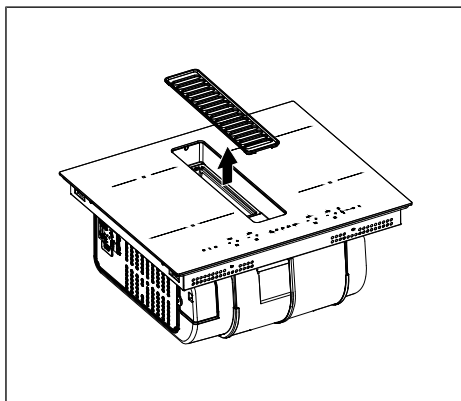
Καθαρισμός της λεκάνης συλλογής υγρών

Σε περίπτωση που διαρρεύσει αρκετή ποσότητα υγρών από τις κατσαρόλες, μπορείτε να παρέμβετε μέσω της βαλβίδας εκκένωσης, η οποία βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος, προκειμένου να απομακρυνθούν τα υπολείμματα εξασφαλίζοντας μέγιστη ασφάλεια υγιεινής.



Καθαρισμός της γρίλιας εξαερισμού

Η γρίλια πρέπει να πλένεται στο χέρι με ζεστό νερό και ουδέτερο απορρυπαντικό χρησιμοποιώντας μη λειαντικά σφουγγάρια για την αποφυγή γρατζουνιών ή ζημιών στο αισθητικό φινιρίσμα.



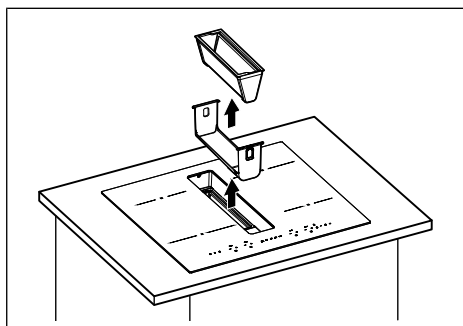
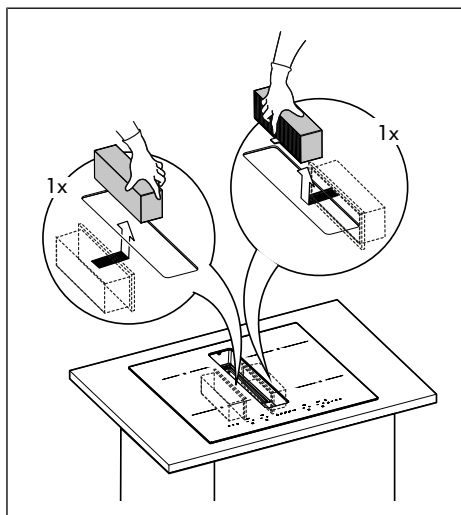
Καθαρισμός του απορροφητήρα

Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ πανί εμποτισμένο με ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΡΓΑΛΕΙΑ Ή ΑΛΛΟΥ ΕΙΔΟΥΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ [ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ]!

Αποφύγετε τη χρήση προϊόντων που περιέχουν λειαντικές [ουσίες] ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑ!

Συντήρηση Φίλτρων λίπους: Κατακρατά τα σωματίδια λίπους που προέρχονται από το μαγείρεμα.

Το [φίλτρο] θα πρέπει να καθαρίζεται μία φορά τον μήνα (ή κάθε φορά που ο δείκτης κορεσμού των φίλτρων υποδεικνύει κάτι τέτοιο), με ήπια απορρυπαντικά, στο χέρι ή στο πλυντήριο πιάτων, σε χαμηλές θερμοκρασίες και στον σύντομο κύκλο πλύσης. Το μεταλλικό φίλτρο [κατακράτησης λιπαρών ουσιών] στην περίπτωση που μπει στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να ξεβιάσει. Παρ' όλα αυτά τα χαρακτηριστικά φιλτραρίσματός του παραμένουν αναλλοίωτα.



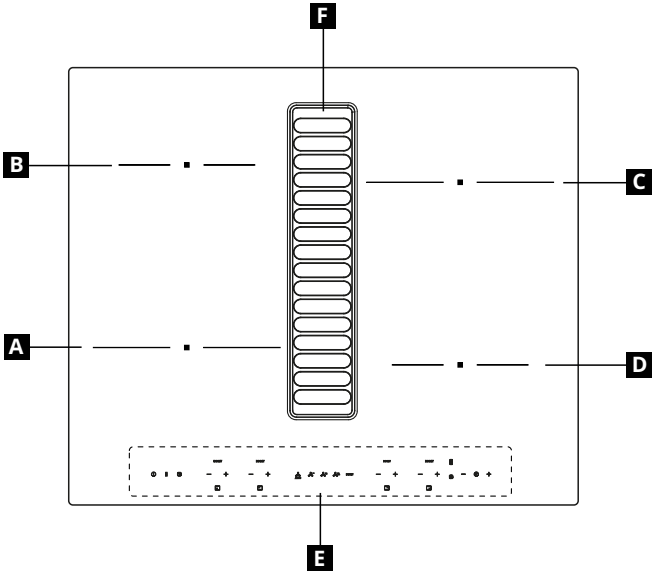
Συντήρηση Φίλτρου μη αναγεννώμενου ενεργού άνθρακα (Μόνο για Έκδοση Φιλτραρίσματος):

Κατακρατά τις δυσάρεστες οσμές που οφείλονται στο μαγείρεμα. Το προϊόν διαθέτει ένα σετ φίλτρων οσμών.

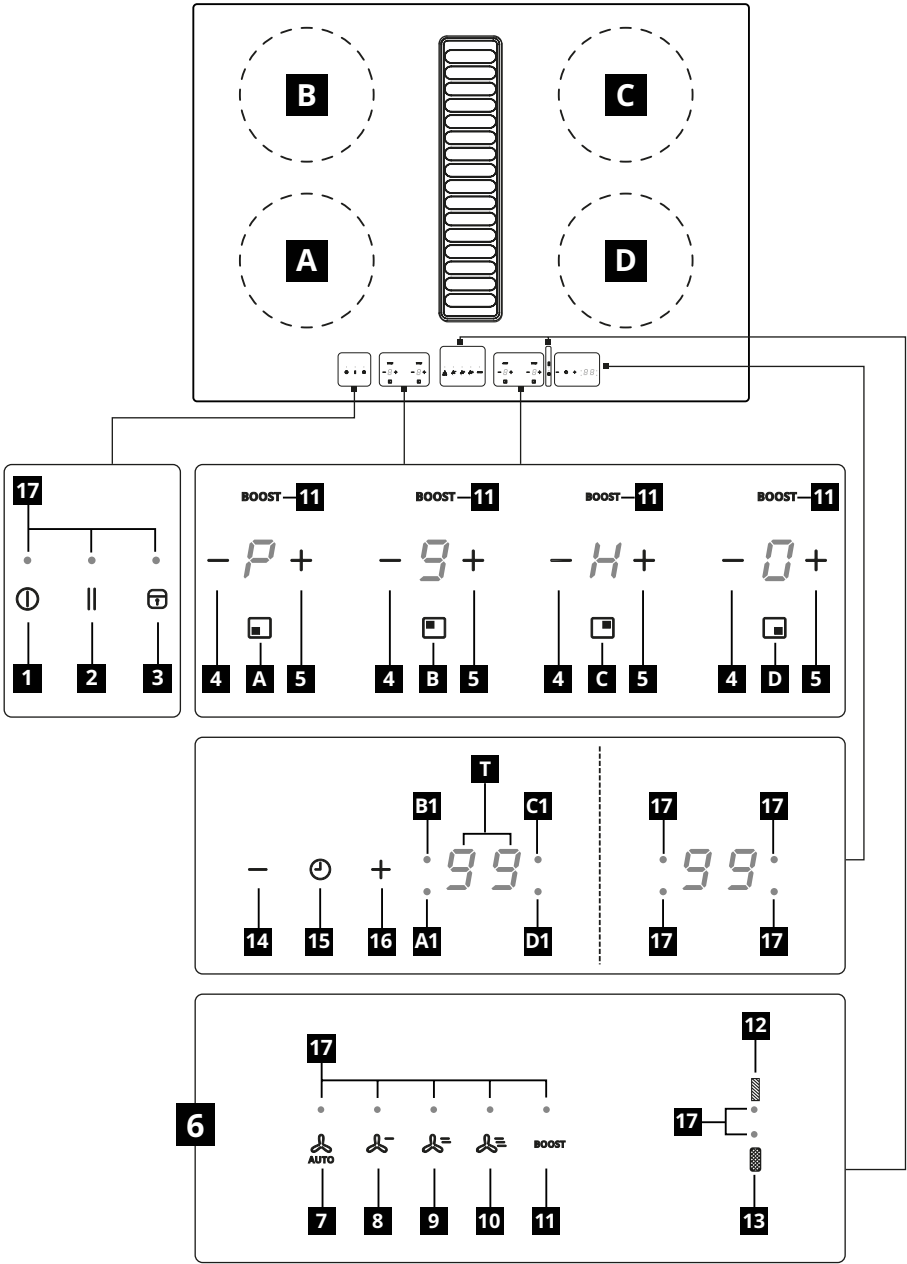
Ο κορεσμός των φίλτρων οσμών επέρχεται μετά από γενικά παρατεταμένη χρήση ανάλογα με τον τύπο της κουζίνας και τη συχνότητα καθαρισμού του φίλτρου λιπαρών ουσιών.

Όταν ανάβει η λυχνία «κορεσμός φίλτρων ενεργού άνθρακα», τα φίλτρα πρέπει να αντικαθίστανται. ΔΕΝ πρέπει να πλένονται ή να αναγεννώνται.

Περιγραφή προϊόντος

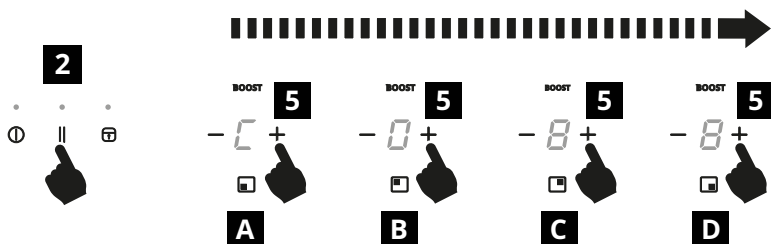
	
A	Ζώνη μαγειρέματος (διάμετρος 220 mm) 2300 W με λειτουργία Booster 3000W
B	Ζώνη μαγειρέματος (διάμετρος 160 mm) 1200 W με λειτουργία Booster 1400W
C	Ζώνη μαγειρέματος (διάμετρος 220 mm) 2300 W με λειτουργία Booster 3000W
D	Ζώνη μαγειρέματος (διάμετρος 160 mm) 1200 W με λειτουργία Booster 1400W
E	Πίνακας ελέγχου
F	Απορροφητήρας

Πίνακας ελέγχου



Λειτουργίες	
1	Πλήκτρο ON/OFF μονάδας εστιών / απορροφητήρα μονάδας εστιών
2	Πλήκτρο Παύση λειτουργίας
3	Πλήκτρο κλειδώματος ασφαλείας «Cleaning Mode (Λειτουργία Καθαρισμού)» – «Child Lock (Ασφάλεια Παιδιών)»
A – B – C – D	Ένδειξη θέσης ζώνης μαγειρέματος
4	Πλήκτρο – (μειώνει το επίπεδο ισχύος της εστίας)
5	Πλήκτρο + (αυξάνει το επίπεδο ισχύος της εστίας)
6	Πλήκτρα λειτουργίας Απορροφητήρα
7	Πλήκτρο λειτουργίας Αυτόματου Απορροφητήρα
8	Πλήκτρο On/Off Απορροφητήρα και Πρώτης Ταχύτητας.
9	Πλήκτρο On/Off Απορροφητήρα και Δεύτερης Ταχύτητας
10	Πλήκτρο On/Off Απορροφητήρα και Τρίτης Ταχύτητας
11	Πλήκτρο Booster (διαρκεί 5 λεπτά και έπειτα επιστρέφει στο επίπεδο ισχύος 9 για τη μονάδα εστιών ή στην Τρίτη ταχύτητα του απορροφητήρα)
12	Ένδειξη κορεσμού φίλτρου λίπους (μετά από 40 ώρες χρήσης)
13	Ένδειξη κορεσμού φίλτρου άνθρακα (μετά από 160 ώρες χρήσης)
14	Πλήκτρο – Χρονοδιακόπτης
15	Πλήκτρο On/Off Χρονοδιακόπτη
16	Πλήκτρο + Χρονοδιακόπτης
A1-B1-C1-D1	Ένδειξη θέσης ζώνης μαγειρέματος A1-B1-C1-D1
T	Ο Χρόνος του Χρονοδιακόπτη μπορεί να ρυθμιστεί από 1 έως 99 λεπτά
17	LED που δείχνει τις επιλεγμένες λειτουργίες που είναι ενεργές

Περιορισμός ισχύος



- Περιορισμός ισχύος (Power limitation)

Κατά την πρώτη σύνδεση της συσκευής στο οικιακό δίκτυο ρεύματος, ο εγκαταστάτης πρέπει να ρυθμίσει την ισχύ των ζωνών μαγειρέματος σύμφωνα με τις πραγματικές δυνατότητες της οικιακής ηλεκτρικής εγκατάστασης (εάν η συσκευή έχει ήδη συνδεθεί στο οικιακό δίκτυο ρεύματος, αρκεί να την αποσυνδέσετε και να την επανασυνδέσετε).

Εάν αυτό δεν είναι απαραίτητο, μπορείτε να ενεργοποιήσετε απευθείας τη μονάδα εστιών μέσω του πλήκτρου **On/Off (1)** ή, εναλλακτικά, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού.

Η διαδικασία πρόσβασης στο μενού πρέπει να εκτελείται εντός περιορισμένου χρονικού διαστήματος.

Αφού συνδέσετε τη συσκευή στο οικιακό ηλεκτρικό δίκτυο, εάν δεν καταφέρετε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού εντός του προβλεπόμενου χρόνου, θα πρέπει να αποσυνδέσετε και να επανασυνδέσετε τη συσκευή στο οικιακό ηλεκτρικό δίκτυο.

Για να ρυθμίσετε το προϊόν, προχωρήστε ως εξής:

1. Συνδέστε τη μονάδα εστιών στο οικιακό δίκτυο.

2. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Παύση (2)**, και έπειτα πιέστε διαδοχικά από αριστερά προς τα δεξιά τα πλήκτρα **+** **(5)** των ενδείξεων μαγειρέματος **A-B-C-D**. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο **+** **(5)** εκπέμπεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Αφού πιέσετε όλα τα πλήκτρα των ενδείξεων, μπορείτε να αφήσετε το πλήκτρο **Παύση (2)**.

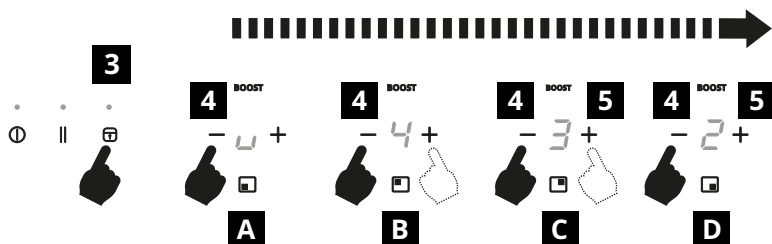
3. Στην οθόνη της ζώνης μαγειρέματος **(A)** εμφανίζεται ένα «**C**» και στην οθόνη της ζώνης μαγειρέματος **(B)** εμφανίζεται ένα «**0**», πατήστε το πλήκτρο **+** **(5)** της ζώνης μαγειρέματος **(B)** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη της ζώνης **(B)** ένα «**7**».

4. Αυτή τη στιγμή εισέρχεστε στο μενού για να ρυθμίσετε την ισχύ σύμφωνα με το φορτίο του οικιακού σας δικτύου. Πιέστε το πλήκτρο **+** **(5)** της ζώνης μαγειρέματος **(C)**, στην οθόνη εμφανίζεται ένα «**0**». Συνεχίστε να πιέζετε μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή τιμή. Για να ρυθμίσετε τις τιμές ισχύος από το «**0**» ως το «**6**» (Δείτε παρακάτω πίνακα) πατήστε τα πλήκτρα **+** **(5)** ή **-** **(4)**.

5. Για επιβεβαίωση, πατήστε το πλήκτρο **Παύση (2)** για 2 δευτερόλεπτα.

Κωδικός	Μέγιστη ισχύς Watt
0	7400 W
1	6000 W
2	5000 W
3	4000 W
4	3500 W
5	3000 W
6	2500 W

Εξατομίκευση του μενού χρήστη



Για να ρυθμίσετε το προϊόν, εκτελέστε τις παρακάτω ενέργειες:

1. Συνδέστε τη μονάδα εστίων στο οικιακό δίκτυο.

2. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο **Κλειδωμα (3)** και έπειτα πιέστε διαδοχικά από **αριστερά** προς τα **δεξιά** τα πλήκτρα **- (4)** των ενδείξεων μαγειρέματος **A-B-C-D**. Κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο **- (4)** εκπέμπεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Αφού πιέσετε όλα τα πλήκτρα των ενδείξεων, μπορείτε να αφήσετε το πλήκτρο **Κλειδωμα (3)**.

3. Στην οθόνη της ζώνης μαγειρέματος **(A)** εμφανίζεται ένα «**U**» και στην οθόνη της ζώνης μαγειρέματος **(B)** θα εμφανίζεται

έναν αριθμό από το «**0**» ως το «**4**» ο οποίος δείχνει τον κωδικό του μενού (δείτε παρακάτω πίνακα).

4. Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τον κωδικό του μενού, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **+** **(5)** ή **-** **(4)** της ζώνης μαγειρέματος **(B)**.

5. Για να ρυθμίσετε τις τιμές του μενού χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **+** **(5)** ή **-** **(4)** της ζώνης μαγειρέματος **(C)**.

6. Για επιβεβαίωση, πατήστε το πλήκτρο **Κλειδωμα (3)** για 2 δευτερόλεπτα.

Κωδικός Μενού	Περιγραφή	Τιμή
U0	Μενού ρύθμισης Φίλτρων	0 – Off (Σβησμένο) 1 – Μόνο φίλτρο ενεργού άνθρακα 2 – Μόνο φίλτρο λίπους 3 – Και τα δύο φίλτρα ενεργά (Προεπιλογή)
U1	Μενού διαχείρισης έντασης ήχου βομβητή.	0 – Off (Σβησμένο) 1 – Χαμηλή 2 – Μέτρια 3 – Υψηλή (Προεπιλογή) Προσοχή! Ορισμένοι ήχοι δεν μπορούν να απενεργοποιηθούν, οπότε με τη ρύθμιση στο 0 θα αναπαράγονται σε χαμηλή ένταση).
U2	Αυτόματη λειτουργία του απορροφητήρα on/off	0 – Λειτουργία ανενεργή κατά την ενεργοποίηση. 1 – Λειτουργία ενεργή κατά την ενεργοποίηση (Προεπιλογή)
U3	Λειτουργία ασφάλειας παιδιών κατά την ενεργοποίηση	0 – Λειτουργία ανενεργή κατά την ενεργοποίηση (Προεπιλογή) 1 – Λειτουργία ενεργή κατά την ενεργοποίηση.

U4	Μενού διάρκειας Χρονοδιακόπτη	0 – 60 δευτερόλεπτα 1 – 30 δευτερόλεπτα (Προεπιλογή) 2 – 10 δευτερόλεπτα 3 – 0 δευτερόλεπτα
----	-------------------------------	--

Καθημερινή χρήση

Τι πρέπει να γνωρίζετε προτού ξεκινήσετε

Όλες οι λειτουργίες της παρούσας επιφάνειας επαγωγικών εστιών έχουν ρυθμιστεί σύμφωνα με τους πιο αυστηρούς κανονισμούς ασφαλείας.

Έτσι λοιπόν:

- Ορισμένες λειτουργίες δεν ενεργοποιούνται, ή απενεργοποιούνται αυτόματα, όταν δεν υπάρχουν κατσαρόλες επάνω στις εστίες ή όταν δεν είναι σωστά τοποθετημένες.

- Σε άλλες περιπτώσεις οι ενεργοποιημένες λειτουργίες απενεργοποιούνται αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα όταν η επιλεγμένη λειτουργία απαιτεί κάποια περαιτέρω ρύθμιση την οποία δεν έχετε κάνει (π.χ.: «Ενεργοποιήστε τη μονάδα εστιών» χωρίς «Επιλέξτε τη ζώνη μαγειρέματος» και το «Επίπεδο ισχύος» ή τη «Λειτουργία Κλειδώματος» ή το «Χρονόμετρο»).

Περιμένετε έως ότου απενεργοποιηθεί το εν λόγω σύμβολο στην οθόνη πριν ακουμπήσετε τις εστίες.

Προσοχή! Σε περίπτωση (για παράδειγμα) παρατεταμένης χρήσης, η απενεργοποίηση της ζώνης μαγειρέματος ενδέχεται να μην είναι άμεση επειδή βρίσκεται σε στάδιο ψύξης. Στην οθόνη των ζωνών

μαγειρέματος, εμφανίζεται το σύμβολο  το οποίο επισημαίνει το συγκεκριμένο στάδιο. Περιμένετε έως ότου απενεργοποιηθεί το εν λόγω σύμβολο στην οθόνη πριν ακουμπήσετε τις εστίες.

Οθόνη εστιών

στις αντίστοιχες οθόνες των εστιών μαγειρέματος εμφανίζονται τα εξής:

Λειτουργία	Τμή
Εστία μαγειρέματος ενεργοποιημένη	
Επίπεδο ισχύος (Power Level)	1..9-P
Ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας (Residual Heat Indicator)	H
Κλειδωμά ασφαλείας (Cleaning Mode-Child Lock)	L
Ένδειξη απουσίας σκεύους (No Pot indicator)	U
Λειτουργία Παύσης	

Ασφαλής ενεργοποίηση (Safe Activation).

Το προϊόν ενεργοποιείται μόνον με την παρουσία σκευών επάνω στις εστίες μαγειρέματος. Η διαδικασία θέρμανσης δεν ξεκινάει εάν δεν τοποθετήσετε πρώτα κάποιο σκεύος επάνω στις εστίες ή διακόπτεται εάν αφαιρέσετε το σκεύος. Εάν η κατσαρόλα αφαιρεθεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή εάν χρησιμοποιηθεί μια κατσαρόλα που δεν είναι κατάλληλη, η ένδειξη δίπλα στο ραβδόγραμμα αναβοσβήνει με το σύμβολο



Ασφαλής διακοπή λειτουργίας (Safety Shut Down).

Για λόγους ασφαλείας οι εστίες παραμένουν αναμμένες για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από το επίπεδο ισχύος που έχετε επιλέξει.

Επίπεδο ρέματος	μαγει-	Μέγιστη διάρκεια (λεπτά)
1		516
2		402
3		318
4		258
5		210
6		138
7		138
8		108
9		90

Αυτόματη απενεργοποίηση (Automatic Switch Off).

Η αυτόματη απενεργοποίηση πραγματοποιείται όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, αλλά δεν υπάρχει καμία ενεργή λειτουργία.

Ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας (Residual Heat Indicator).

Η ένδειξη υπολειπόμενης θερμότητας είναι μια λειτουργία ασφαλείας που δείχνει ότι η επιφάνεια της ζώνης μαγειρέματος είναι ακόμη σε θερμοκρασία 45° C ή υψηλότερη και επομένως ενδέχεται να προκληθούν εγκαύματα κατά την επαφή με γυμνά χέρια. Η ένδειξη της αντίστοιχης ζώνης

μαγειρέματος δείχνει .

- Λειτουργία της μονάδας εστιών

Σημείωση: Για να ενεργοποιήσετε οποιαδήποτε λειτουργία θα πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε την επιθυμητή ζώνη.

- Επίπεδο ισχύος (Power Level)

Η μονάδα εστιών διαθέτει 9 επίπεδα ισχύος.

Για να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο ισχύος, επιλέξτε τα πλήκτρα + (5) ή - (4).

- Ενεργοποίηση (1)

Πιέστε το πλήκτρο **On/Off (1)** για να ενεργοποιήσετε τη Μονάδα Εστιών και τον Απορροφητήρα, σε όλες τις οθόνες (**A-B-C-D**) θα εμφανιστεί σταθερά για περίπου 20 δευτερόλεπτα ο αριθμός **0**. Εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία ενέργεια εντός αυτού του χρονικού διαστήματος, η μονάδα εστιών απενεργοποιείται.

- Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη μαγειρέματος και ρυθμίστε το επίπεδο ισχύος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα + (5) και - (4).

- Εάν το επίπεδο ισχύος είναι ρυθμισμένο στο **0** επιλέγοντας το πλήκτρο - (4) περνάτε απευθείας στο **9**.

- Εάν το επίπεδο ισχύος είναι ρυθμισμένο στο **9** επιλέγοντας το πλήκτρο + (5) περνάτε απευθείας στο **0**.

- Κρατώντας πατημένο το + (5) ή - (4) αυξάνεται/μειώνεται γρήγορα το επίπεδο ισχύος, σταματώντας όταν φτάσει στο **0** ή στο **9**.

Για να απενεργοποιήσετε τη ζώνη μαγειρέματος, πατήστε ταυτόχρονα για 1 δευτερόλεπτο τα πλήκτρα + (5) και - (4).

- Power Booster (11)

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με σύστημα **Booster** που σας επιτρέπει την επιτάχυνση των χρόνων μαγειρέματος, εφαρμόζοντας ισχύ υψηλότερη από την ονομαστική σε ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα.

- Για να το ενεργοποιήσετε, ενεργοποιήστε την εμπλεκόμενη ζώνη μαγειρέματος και πατήστε το πλήκτρο **Booster (11)**, στην οθόνη θα εμφανιστεί το γράμμα **P**.

- Η λειτουργία **Booster** θα είναι ενεργή για 5 λεπτά. Αφού ολοκληρωθεί αυτός ο χρόνος, το μαγείρεμα θα συνεχιστεί στο επίπεδο **9**.

- Πατώντας + (5) ή - (4) ή «Booster», η λειτουργία απενεργοποιείται.

Το **Booster** μπορεί να μην ενεργοποιηθεί σε περίπτωση υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας.

- Διατάξεις ασφαλείας (Κλειδωμα (3))

το πλήκτρο κλειδώματος (3) αποτρέπει την ακούσια λειτουργία της μονάδας εστιών και του απορροφητήρα.

Μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν είναι απαραίτητο να καθαρίσετε την επιφάνεια της εστίας κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος (**Cleaning Mode**) ή για να αποτρέψετε την πρόσβαση στη μονάδα εστιών/απορροφητήρα παιδιών ή ατόμων που χρειάζονται επίβλεψη (**Child Lock**).

- Η μονάδα εστιών μπορεί να ενεργοποιηθεί, αλλά δεν μπορεί να επιλεγεί καμία ζώνη μαγειρέματος.

- Η διάταξη του κλειδώματος (3) παραμένει στη μνήμη ακόμη και όταν η μονάδα εστιών απενεργοποιείται ή εάν διακοπεί η παροχή ρεύματος. Αυτή η λειτουργία είναι ενεργή μόνο για την ασφάλεια των παιδιών (**Child Lock**).

- Εάν η μονάδα εστιών είναι ενεργοποιημένη και η διάταξη του κλειδώματος είναι ενεργή, το πλήκτρο **ON/OFF** λειτουργεί κανονικά.

- Τρόπος καθαρισμού (3) (Cleaning Mode)

Κλειδώνει τις ρυθμίσεις της μονάδας εστιών και του απορροφητήρα ώστε να αποφεύγεται οποιαδήποτε τυχαία παρέμβαση, **αφήνοντας ενεργές τις λειτουργίες που έχουν ήδη ρυθμιστεί.**

- Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο κλειδώματος (3), η λυχνία led που αντιστοιχεί στο πλήκτρο ανάβει ακολουθούμενη από ένα ηχητικό σήμα.

- Στις οθόνες των ζωνών μαγειρέματος εμφανίζεται η ένδειξη «L» για 4 δευτερόλεπτα.

Εάν μία ή περισσότερες ζώνες εξακολουθούν να είναι ζεστές, στις αντίστοιχες οθόνες εμφανίζονται εναλλάξ τα γράμματα «H» και «L».

- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πιέστε για 2 δευτερόλεπτα το πλήκτρο (3). Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η αντίστοιχη λυχνία led απενεργοποιείται.

- Ασφάλεια για παιδιά (3) (Child Lock).

Αποκλείει όλες τις μη ενεργές λειτουργίες και αποτρέπει την ακούσια λειτουργία της μονάδας εστιών/απορροφητήρα μέσω της ακόλουθης διαδικασίας:

- ενεργοποιήστε τη μονάδα εστιών (εάν είναι απενεργοποιημένη) επιλέγοντας το πλήκτρο **«On/Off» (1).**

- Πιέστε το πλήκτρο του κλειδώματος (3) για 4 δευτερόλεπτα, η λυχνία led που αντιστοιχεί στο πλήκτρο ανάβει, ακολουθούμενη από ένα ηχητικό σήμα.

- Στις οθόνες των ζωνών μαγειρέματος εμφανίζεται η ένδειξη «L», η οποία υποδηλώνει ότι η λειτουργία είναι ενεργή. Εάν μία ή περισσότερες ζώνες εξακολουθούν να είναι ζεστές, στις αντίστοιχες οθόνες εμφανίζονται εναλλάξ τα γράμματα «H» και «L».

- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο (3) για 4 δευτερόλεπτα, η ένδειξη «L» δεν εμφανίζεται πλέον στην οθόνη και η λυχνία led του πλήκτρου σβήνει, ακολουθούμενη από ένα ηχητικό σήμα.

- Λειτουργία Παύση (2)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την **παύση** οποιασδήποτε ενεργής λειτουργίας στη μονάδα εστιών, μειώνοντας στο επίπεδο 1 την ισχύ που είναι διαθέσιμη στη ζώνη/-ες μαγειρέματος.

Για να την ενεργοποιήσετε, πατήστε το πλήκτρο (2), στην οθόνη της εστίας θα

εμφανιστεί το σύμβολο ' ' που υποδηλώνει ότι η λειτουργία είναι ενεργή. Με ρυθμισμένη τη λειτουργία παύσης, οι ενεργοί χρονοδιακόπτες θα συνεχίσουν να λειτουργούν.

Εάν η λειτουργία παύσης (2) δεν απενεργοποιηθεί εντός 10 λεπτών, η μονάδα εστιών σβήνει αυτόματα.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το πλήκτρο **παύση (2)**. Μόλις απενεργοποιηθεί η παύση, η ζώνη μαγειρέματος επανέρχεται στο επίπεδο που είχε επιλεγεί προηγουμένως.

Κάθε ενέργεια θα συνοδεύεται από ένα ηχητικό σήμα «ΜΠΙΠ».

- Χρονοδιακόπτης (15)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη ρύθμιση του χρόνου (από 1 έως 99 λεπτά) για την αυτόματη απενεργοποίηση της επιλεγμένης ζώνης μαγειρέματος.

Ο Χρονοδιακόπτης μπορεί να ενεργοποιηθεί σε όλες τις ζώνες μαγειρέματος.

- Πατώντας το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη (15), κυλούν δεξιόστροφα οι χρονοδιακόπτες των 4 ζωνών μαγειρέματος **A1-B1-C1-D1**. Οι ζώνες μαγειρέματος επισημαίνονται από την αντίστοιχη λυχνία LED (17).

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα + (16) και - (14) για να ρυθμίσετε το χρόνο απενεργοποίησης της ζώνης μαγειρέματος, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα ή πατήστε το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη (15) για επιβεβαίωση.

- Τα λεπτά που υπολείπονται θα εμφανιστούν στην οθόνη του χρονοδιακόπτη.

- Μπορείτε να ρυθμίσετε πολλούς χρονοδιακόπτες, ωστόσο εμφανίζεται μόνο αυτός που βρίσκεται πιο κοντά στην ολοκλήρωση του χρόνου.

Για να ελέγξετε τον χρόνο που υπολείπεται σε κάθε ζώνη μαγειρέματος, πατήστε το πλήκτρο (15).

- Μόλις συμπληρωθεί ο χρόνος του χρονοδιακόπτη, θα ακουστεί ένας ήχος και η αντίστοιχη ζώνη μαγειρέματος θα σβήσει.

- Λειτουργία του απορροφητήρα (6)

Για να ενεργοποιήσετε τον απορροφητήρα, θα πρέπει να ανάψετε τη μονάδα εστίων.

Αναμμένο Led (17), ενεργοποιημένη λειτουργία.

Σβησμένο Led (17), απενεργοποιημένη λειτουργία.

- Πλήκτρο (7) αυτόματης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, η ταχύτητα του ανεμιστήρα αυξάνεται ή μειώνεται ανάλογα με τη θερμοκρασία της μονάδας εστίων και της κατανάλωσης ενέργειας.

- Πλήκτρο (8) Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση Απορροφητήρα και Πρώτης ταχύτητας.

- Πλήκτρο (9) Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση Απορροφητήρα και Δεύτερης ταχύτητας.

- Πλήκτρο (10) Ενεργοποίησης/ Απενεργοποίησης Απορροφητήρα και Τρίτης ταχύτητας.

- Πλήκτρο (11) Booster (διαρκεί 5 λεπτά και έπειτα επιστρέφει στην προηγούμενη ρυθμισμένη ταχύτητα).

Προσοχή! Στο τέλος του μαγειρέματος, αφού πατήσετε το κουμπί On/Off, ο απορροφητήρας εξακολουθεί να λειτουργεί για άλλα 5 λεπτά στην πρώτη ταχύτητα, η λυχνία led αναβοσβήνει μέχρι να ολοκληρωθεί ο χρόνος και έπειτα ο απορροφητήρας σβήνει.

- Ένδειξη κορεσμού φίλτρου λίπους (12)

Όταν ανάβει η λυχνία led, είναι απαραίτητο να πραγματοποιηθεί συντήρηση στο φίλτρο λίπους.

- Για την επαναφορά, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα 7-8 για 3 δευτερόλεπτα, οι λυχνίες led των πλήκτρων 7-8 αναβοσβήνουν και το ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει την επαναφορά (οι λυχνίες led 12-7-8 σβήνουν).

- Ένδειξη κορεσμού φίλτρου άνθρακα (13)

Όταν ανάβει η λυχνία led, είναι απαραίτητο να πραγματοποιηθεί συντήρηση στο φίλτρο άνθρακα.

- Για την επαναφορά, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα 7-9 για 3 δευτερόλεπτα, οι λυχνίες led των πλήκτρων 7-9 αναβοσβήνουν και το ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει την επαναφορά (οι λυχνίες led 13-7-9 σβήνουν).

Λειτουργία διαχείρισης της ισχύος

Αυτό το προϊόν διαθέτει λειτουργία διαχείρισης της ισχύος με ηλεκτρονικό έλεγχο.

Αυτή η λειτουργία ελέγχει τη παροχή της μέγιστης ισχύος μεταξύ των ζωνών μαγειρέματος που χρησιμοποιούνται, βελτιστοποιώντας την κατανομή της ισχύος και αποτρέποντας καταστάσεις υπερφόρτωσης του συστήματος.

Μονάδα εστιών στο μέγιστο επίπεδο ισχύος, η λειτουργία κατανέμει την ισχύ μεταξύ των ζωνών μαγειρέματος που χρησιμοποιούνται και μειώνει αυτόματα την ισχύ των άλλων ζωνών μαγειρέματος, εάν είναι απαραίτητο (στην τελευταία εντολή εκχωρείται η υψηλότερη προτεραιότητα).

Μονάδα εστιών με περιορισμό ισχύος, η λειτουργία κατανέμει την ισχύ μεταξύ των ζωνών μαγειρέματος εμποδίζοντας τη ρύθμιση μιας ισχύος στις άλλες ζώνες που να υπερβαίνει το όριο (για να αυξήσετε την ισχύ μιας συγκεκριμένης ζώνης μαγειρέματος, θα πρέπει να μειώσετε χειροκίνητα το επίπεδο ισχύος που είναι ρυθμισμένο στις άλλες).

Παράδειγμα:

Εάν για τη ζώνη μαγειρέματος **A** επιλέξετε το πρόσθετο επίπεδο ισχύος **BOOST**, η ζώνη μαγειρέματος **B** δεν θα μπορεί ταυτόχρονα να υπερβεί το επίπεδο ισχύος 9 και θα περιορίζεται αυτόματα.

Πίνακας μαγειρέματος

Επίπεδο ισχύος		Τρόπος μαγειρέματος	Χρήση (βάσει της εμπειρίας και του τρόπου μαγειρέματος)
Μεγ. ισχύς	P	Γρήγορο ζέσταμα	Αύξηση σε σύντομο χρονικό διάστημα της θερμοκρασίας του φαγητού για γρήγορο βράσιμο νερού ή γρήγορο ζέσταμα υγρών
	8 - 9	Τηγάνισμα - βράσιμο	Ρόδισμα, έναρξη του μαγειρέματος, τηγάνισμα κατεψυγμένων προϊόντων, γρήγορο βράσιμο
Υψηλή ισχύς	7 - 9	Ρόδισμα - σοτάρισμα - βράσιμο - ψήσιμο	σοτάρισμα, διατήρηση έντονου βρασμού, μαγείρεμα και ψήσιμο (για σύντομο διάστημα 5-10 λεπτών)
	6 - 7	Ρόδισμα - μαγείρεμα - σιγοβράσιμο - σοτάρισμα - ψήσιμο	σοτάρισμα, διατήρηση χαμηλού βρασμού, μαγείρεμα και ψήσιμο (για μέτριο διάστημα 10-20 λεπτών), προθέρμανση σκευών
Μέτρια ισχύς	4 - 5	Μαγείρεμα - σιγοβράσιμο - σοτάρισμα - ψήσιμο	σιγοβράσιμο, διατήρηση πολύ χαμηλού βρασμού, μαγείρεμα (για μεγάλο διάστημα), ανακάτεμα ζυμαρικών
	3 - 4	Μαγείρεμα - αργό βράσιμο - δέσιμο - ανακάτεμα	μαγείρεμα μεγάλης διάρκειας (ρύζι, σάλτσες, ψητά, ψάρια) με υγρά (π.χ. νερό, κρασί, ζωμός, γάλα), ανακάτεμα ζυμαρικών
	2 - 3	Μαγείρεμα - αργό βράσιμο - δέσιμο - ανακάτεμα	Μαγείρεμα μεγάλης διάρκειας (με όγκο μικρότερο του ενός λίτρου: ρύζι, σάλτσες, ψητά, ψάρια) με υγρό (π.χ. νερό, κρασί, ζωμός, γάλα)
Χαμηλή ισχύς	1 - 2	Λιώσιμο - ξεπάγωμα - διατήρηση θερμοκρασίας ζεστών φαγητών - ανακάτεμα	Λιώσιμο βουτύρου, λιώσιμο σοκολάτας, ξεπάγωμα προϊόντων μικρού μεγέθους
	1	Λιώσιμο - ξεπάγωμα - διατήρηση θερμοκρασίας ζεστών φαγητών - ανακάτεμα	διατήρηση της θερμοκρασίας μικρών μερίδων φαγητού που μόλις μαγειρέψατε ή διατήρηση της θερμοκρασίας σκευών σερβιρίσματος και ανακάτεμα ριζότο
ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	0	Επιφάνεια στήριξης	Η μονάδα εστιών βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής ή είναι απενεργοποιημένη (μπορεί να υπάρχει υπολειπόμενη θερμότητα στο τέλος του μαγειρέματος που υποδεικνύεται από την ένδειξη H-L-O)

Οδηγίες χρήσης μαγειρικών σκευών

Ποιες κατασρόλες να χρησιμοποιείτε

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά κατασρόλες με βάση από σιδηρομαγνητικό υλικό κατάλληλο για χρήση σε

επαγωγικές εστίες:

- χυτοσίδηρος
- επισμαλτωμένος χάλυβας
- ανθρακούχος χάλυβας
- ανοξείδωτος χάλυβας (έστω και μη πλήρως)
- αλουμίνιο με σιδηρομαγνητική επιστρώση ή βάση με σιδηρομαγνητική πλάκα.

Για να προσδιορίσετε την καταλληλότητα μιας κατασρόλας, επιβεβαιώστε ότι υπάρχει το σύμβολο  (συνήθως σφραγισμένο στη βάση). Επίσης μπορείτε να πλησιάσετε έναν μαγνήτη στη βάση της κατασρόλας. Εάν παραμένει κολλημένος, σημαίνει ότι η κατασρόλα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μια επαγωγική εστία.

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα κατασρόλες και τηγάνια με επίπεδη βάση ώστε η θερμότητα να κατανέμεται ομοιόμορφα. Σε περίπτωση που η βάση δεν είναι απόλυτα επίπεδη μπορεί να επηρεαστεί η αγωγιμότητα της ισχύος και της θερμότητας.

Πώς πρέπει να χρησιμοποιώ τις κατασρόλες

Ελάχιστη διάμετρος κατασρόλας για τις διάφορες ζώνες μαγειρέματος Για να διασφαλίζεται ότι η μονάδα εστιών λειτουργεί σωστά, η κατασρόλα πρέπει να καλύπτει ένα ή περισσότερα από τα σημεία αναφοράς που υποδεικνύονται επάνω στην επιφάνεια της μονάδας εστιών και πρέπει να έχει κατάλληλη ελάχιστη διάμετρο. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη μαγειρέματος που ταιριάζει καλύτερα στη διάμετρο της βάσης της κατασρόλας.

Ζώνη μαγειρέματος	Διάμετρος βάσης κατασρόλας	
	Ø ελάχ. (συνιστώμενη)	Ø μέγ. (συνιστώμενη)
Πίσω αριστερή	110 mm	160 mm
Εμπρόσθια αριστερή	120 mm	220 mm
Πίσω δεξιά	120 mm	220 mm
Μπροστινή δεξιά	110 mm	160 mm

Κατασρόλες/τηγάνια άδεια ή με λεπτή βάση

Μην χρησιμοποιείτε κατασρόλες/τηγάνια που είναι άδεια ή με λεπτή βάση επάνω στη μονάδα εστιών, καθώς αυτό δεν θα σας επιτρέψει να ελέγχετε τη θερμοκρασία ή να απενεργοποιείτε αυτόματα τη ζώνη μαγειρέματος σε περίπτωση που η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, με κίνδυνο να καταστραφεί η κατασρόλα ή η επιφάνεια της εστίας. Εάν συμβεί αυτό, μην αγγίζετε τίποτα και περιμένετε να κρυώσουν όλα τα μέρη. Εάν εμφανιστεί κάποιο μήνυμα σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα «Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων».

Συμβουλές/προτάσεις

Θόρυβοι κατά τη διάρκεια της λειτουργίας Όταν ενεργοποιείται μια ζώνη μαγειρέματος, μπορεί να ακουστεί ένας σύντομος βόμβος. Αυτό το φαινόμενο είναι χαρακτηριστικό των ζωνών μαγειρέματος από υαλοκεραμικό υλικό και δεν επηρεάζει ούτε τη λειτουργία ούτε τη διάρκεια ζωής του εξοπλισμού. Ο θόρυβος ενδέχεται να εξαρτάται από την κατασρόλα που χρησιμοποιείται. Σε περίπτωση έντονης ενόχλησης, ενδέχεται να χρειαστεί να αντικαταστήσετε την κατασρόλα.

Φυσιολογικοί θόρυβοι επαγωγικής εστίας

Η τεχνολογία επαγωγής βασίζεται στη δημιουργία ηλεκτρομαγνητικών πεδίων για την παραγωγή θερμότητας απευθείας στη βάση της κατσαρόλας. Οι κατσαρόλες και τα τηγάνια μπορούν να προκαλέσουν θόρυβο ή κραδασμούς ανάλογα με τον τρόπο κατασκευής τους. Αυτοί οι θόρυβοι περιγράφονται ως εξής:

Ελαφρύς βόμβος (όπως ενός μετασχηματιστή)

Αυτός ο θόρυβος παρουσιάζεται όταν η θερμοκρασία μαγειρέματος είναι υψηλή. Εξαρτάται από την ποσότητα της ενέργειας που μεταφέρεται από την εστία στην κατσαρόλα. Ο θόρυβος σταματά ή εξασθενεί όταν μειώνεται το επίπεδο θερμότητας.

Ελαφρύ σφύριγμα

Αυτός ο θόρυβος παρουσιάζεται όταν το σκεύος μαγειρέματος είναι άδειο. Ο θόρυβος σταματά μόλις ρίξετε υγρά ή τρόφιμα μέσα στο σκεύος.

Τρίξιμο

Αυτός ο θόρυβος παρουσιάζεται όταν η κατσαρόλα αποτελείται από πολλά επικαλυπτόμενα στρώματα. Προκαλείται από τις δονήσεις των επιφανειών που αποτελούνται από διάφορα υλικά τα οποία έρχονται σε επαφή μεταξύ τους. Ο θόρυβος παράγεται από την κατσαρόλα και μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ποσότητα του φαγητού ή των υγρών και από τον τρόπο μαγειρέματος (π.χ. βράσιμο, μαγείρεμα σε χαμηλή φωτιά, τηγάνισμα).

Δυνατό σφύριγμα

Αυτός ο θόρυβος παρουσιάζεται όταν η κατσαρόλα είναι κατασκευασμένη από διάφορα υλικά, τοποθετημένα σε στρώματα, και όταν αυτή χρησιμοποιείται στην εστία στη μέγιστη ισχύ καθώς επίσης και σε δύο ζώνες μαγειρέματος. Ο θόρυβος σταματά ή εξασθενεί όταν μειώνεται το επίπεδο θερμότητας.

Αυτοί οι θόρυβοι είναι φυσιολογικοί

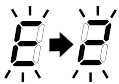
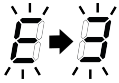
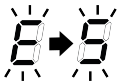
Θόρυβοι του ανεμιστήρα

Για τη σωστή λειτουργία του ηλεκτρονικού συστήματος, είναι απαραίτητη η ρύθμιση της θερμοκρασίας της μονάδας εστιών. Για τον σκοπό αυτό, η μονάδα εστιών είναι εξοπλισμένη με ανεμιστήρα ψύξης που ενεργοποιείται για τη μείωση και τη ρύθμιση της θερμοκρασίας του ηλεκτρονικού συστήματος. Ο ανεμιστήρας μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της μονάδας εστιών εάν η θερμοκρασία που ανιχνεύεται εξακολουθεί να είναι πολύ υψηλή.

Ρυθμικοί θόρυβοι, παρόμοιοι με εκείνους των δεικτών ενός ρολογιού.

Αυτός ο θόρυβος παρουσιάζεται μόνο όταν τουλάχιστον τρεις ζώνες μαγειρέματος βρίσκονται σε λειτουργία και εξαφανίζεται ή εξασθενεί όταν οι δύο απενεργοποιούνται. Αυτοί οι θόρυβοι, που περιγράφονται ως φυσιολογικά φαινόμενα της τεχνολογίας επαγωγής, δεν πρέπει να θεωρούνται ελαττώματα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Κωδικός αναφοράς	Περιγραφή	Πιθανές αιτίες	Λύση
	Ο πίνακας χειρισμού απενεργοποιείται λόγω υπερβολικά υψηλής θερμοκρασίας	Πολύ υψηλή εσωτερική θερμοκρασία στα ηλεκτρονικά μέρη	Πριν επαναχρησιμοποιήσετε την εστία [μαγειρέματος], περιμένετε να κρυώσει
	Μη κατάλληλο σκεύος	Απώλεια των μαγνητικών της ιδιοτήτων	Αφαιρέστε το σκεύος
	Προβλήματα επικοινωνίας μεταξύ διεπαφής και επαγωγικής ενότητας	Δεν φτάνει ηλεκτρικό ρεύμα στη μονάδα. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένο ή είναι ελαττωματικό	Αποσυνδέστε την επιφάνεια [μαγειρέματος] από το ηλεκτρικό δίκτυο και ελέγξτε τη σύνδεση
Για όλες τις υπόλοιπες σημάνσεις σφάλματος	Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών και κοινοποιήστε τον κωδικό σφάλματος		

Προτού επικοινωνήσετε με το Κέντρο Υποστήριξης, βεβαιωθείτε ότι δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μόνοι σας με βάση τις οδηγίες που περιγράφονται στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Εάν, παρά τους ελέγχους, το προϊόν δεν λειτουργεί και το πρόβλημα που εντοπίσατε παραμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

Αναφέρετε:

- το μοντέλο της συσκευής (Mod.)
- τον σειριακό αριθμό (S/N)

Οι πληροφορίες αυτές βρίσκονται στην πινακίδα με τα χαρακτηριστικά πάνω στη συσκευή και/ή στη συσκευασία.

Προσοχή! Μην απευθύνετε ποτέ σε μη εξουσιοδοτημένους τεχνικούς και μη δέχετε ποτέ την τοποθέτηση μη γνήσιων ανταλλακτικών.

Τεχνικά Στοιχεία

Τεχνικά στοιχεία απορροφητήρα μονάδας εστιών			
		Μονάδα	Τιμή
Αναγνωριστικό μοντέλο			TACKNAN 10598635
Τύπος προϊόντος			ΧΩΝΕΥΤΟ
Διαστάσεις	Πλάτος	mm	600
	Βάθος	mm	515
	Ύψος	mm	255
Μέγιστη παροχή αέρα* - Εγκατάσταση απορρόφησης		m3/h	480
Μέγιστος θόρυβος* - Εγκατάσταση απορρόφησης			61
Μέγιστη ροή αέρα* - Εγκατάσταση φιλτραρίσματος**			380
Μέγιστος θόρυβος* - Εγκατάσταση φιλτραρίσματος**			68
Ονομαστική ισχύς απορροφητήρα		W	160
Ονομαστική ισχύς μονάδας εστιών		W	7240
Μέγιστη συνολική ισχύς		W	7400
Κατανάλωση ενέργειας	Λειτουργία Off	Wh	0,49
	Λειτουργία Αναμονής (Stand By)	Wh	Μη διαθέσιμη
Βάρος προϊόντος		Kg	15,4
Ενεργειακή απόδοση απορροφητήρα			
Πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σύμφωνα με τον κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 65/2014			
Όνομα του προμηθευτή	IKEA		IKEA
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας - AEC	Kwh/έτος		34,5
Κλάση ενεργειακής απόδοσης			A
Ρευστοδυναμική απόδοση FDE	%		29
Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης			A
Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους - GFE	%		85,1
Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους			B
Ελάχιστη παροχή αέρα (κανονική ισχύς)	m3/h		205
Μέγιστη παροχή αέρα (κανονική ισχύς)	m3/h		480
Ρύθμιση παροχής αέρα σε λειτουργία boost	m3/h		590
A-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής ισχύος των εκπομπών ήχου στην ελάχιστη ταχύτητα	dBA		44

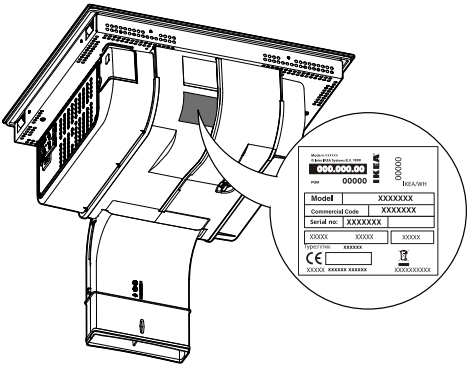
A-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής ισχύος των εκπομπών ήχου στη μέγιστη ταχύτητα	dBA	61
A-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής ισχύος των εκπομπών ήχου στη λειτουργία boost	dBA	66
Κατανάλωση ισχύος σε απενεργοποιημένη λειτουργία-P0	W	0,49
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (standby)-PS	W	Μη διαθέσιμη
Πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σύμφωνα με τον κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 66/2014		
Συντελεστής αύξησης με την πάροδο του χρόνου - f		1
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - EEI		51,3
Παροχή αέρα μετρούμενη στο σημείο μέγιστης απόδοσης - QBEP	m ³ /h	290
Πίεση αέρα μετρούμενη στο σημείο μέγιστης απόδοσης - PBEP	Pa	340
Μέγιστη παροχή αέρα - Qmax	m ³ /h	480
Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στο σημείο μέγιστης απόδοσης - WBEP	W	94,5
Ενεργειακή απόδοση μονάδας εστιών		
Πληροφορίες προϊόντος σύμφωνα με την Οδηγία της ΕΕ αριθ. 66/2014		Μονάδα
		Τιμή
Αναγνωριστικό μοντέλο		TACKNAN 10598635
Τύπος προϊόντος		Επαγωγική
Αριθμός εστιών μαγειρέματος		4
Τεχνολογία μαγειρέματος		Επαγωγική
Διάμετρος κυκλικών ζωνών μαγειρέματος (Ø)	Μπροστά Αριστερά Πίσω Αριστερά Μπροστά Δεξιά Πίσω Δεξιά	mm
Κατανάλωση ενέργειας ανά ζώνη μαγειρέματος (CE - μαγείρεμα με ηλεκτρικό ρεύμα)	Μπροστά Αριστερά Πίσω Αριστερά Μπροστά Δεξιά Πίσω Δεξιά	Wh/Kg
Συνολική κατανάλωση ενέργειας		Wh/Kg

*Μέγιστη ταχύτητα (εκτός Boost)

**** Εγκατάσταση φιλτραρίσματος - Τιμή της ροής αέρα για εγκατάσταση φιλτραρίσματος μαζί με κιτ φιλτραρίσματος NYTTIG 806-231-27 για μονάδα εστιών EN 60350-2 - Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές μαγειρέματος - Μέρος 2: Μονάδες εστιών - Τρόποι μέτρησης των επιδόσεων**

Πληροφορίες για το προϊόν όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας και τον μέγιστο χρόνο για την επίτευξη της ισχύουσας λειτουργίας χαμηλής ισχύος	Μονάδα	Τιμή
Κατανάλωση ισχύος σε απενεργοποιημένη κατάσταση	W	0,5
Μέγιστος χρόνος που απαιτείται για να φτάσει αυτόματα η συσκευή στην ισχύουσα λειτουργία χαμηλής ισχύος	Λεπτά	3

Τα τεχνικά στοιχεία και ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στην πινακίδα που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής.



Κατασκευαστής

Ikea of Sweden AB-SE-343 81 Älmhult,
Σουηδία

ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΚΕΑ

Ποια είναι η διάρκεια της εγγύησης ΙΚΕΑ?

Η εγγύηση αυτή ισχύει για 5 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς/παράδοσης της οικιακής ηλεκτρικής συσκευής σας από ένα κατάστημα ΙΚΕΑ. Είναι απαραίτητη η επίδειξη της πρωτότυπης απόδειξης ως αποδεικτικό έγγραφο που αποδεικνύει την αγορά. Τυχόν παρεμβάσεις υποστήριξης που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια της εγγύησης δεν παρατείνουν την ισχύ της.

Ποιος παρέχει την υπηρεσία σέρβις?

Η υπηρεσία υποστήριξης που επιλέγεται και εξουσιοδοτείται από την ΙΚΕΑ θα παρέχει την υπηρεσία μέσω του δικτύου των εξουσιοδοτημένων Συνεργατών Υποστήριξης που διαθέτει.

Τι καλύπτει αυτή η εγγύηση?

Η εγγύηση καλύπτει τα ελαττώματα της οικιακής συσκευής που οφείλονται σε κατασκευαστικό πρόβλημα (λειτουργικό ελάττωμα), από την ημερομηνία αγοράς/παράδοσης της οικιακής συσκευής. Η εν λόγω εγγύηση ισχύει μόνο όταν γίνεται οικιακή χρήση. Οι εξαιρέσεις περιγράφονται στο ερώτημα «Τι δεν καλύπτει η εγγύηση». Εντός της περιόδου ισχύος της εγγύησης, τα έξοδα επισκευής (ανταλλακτικά, εργατικό δυναμικό και μετακινήσεις του τεχνικού προσωπικού) αναλαμβάνονται

από την υπηρεσία υποστήριξης, υπό την προϋπόθεση ότι η πρόσβαση στη συσκευή για την εκτέλεση της επισκευής δεν συνεπάγεται ιδιαίτερες δαπάνες. Οι όροι αυτοί συμμορφώνονται με τις οδηγίες ΕΕ (αυτ. 99/44/ΕΚ) και με τους τοπικούς κανονισμούς. Τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται αποτελούν ιδιοκτησία της ΙΚΕΑ.

Με ποιον τρόπο η ΙΚΕΑ παρεμβαίνει για να λύσει το πρόβλημα?

Η υπηρεσία υποστήριξης που εξουσιοδοτείται από την ΙΚΕΑ για την εκτέλεση του σέρβις εξετάζει το προϊόν και αποφασίζει, κατά την αποκλειστική της

κρίση, εάν το προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση. Η Υπηρεσία Υποστήριξης ΙΚΕΑ ή ο εξουσιοδοτημένος Συνεργάτης Υποστήριξης που διαθέτει μέσω των αντίστοιχων Κέντρων Υποστήριξης, κατά την αποκλειστική τους κρίση, θα επισκευάσουν το ελαττωματικό προϊόν ή θα προβούν στην αντικατάστασή του με ένα όμοιο ή ίσης αξίας προϊόν.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση?

- Φυσιολογική φθορά
- Ζημιές που προκαλούνται σκοπίμως, ζημιές που προκαλούνται λόγω μη τήρησης των οδηγιών λειτουργίας, λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή κατόπιν σύνδεσης σε εσφαλμένη τάση. Ζημιές που οφείλονται σε χημικές ή ηλεκτροχημικές αντιδράσεις, σκουριά, διάβρωση ή ζημιές που προκαλούνται από νερό, συμπεριλαμβανομένων των ζημιών που προκαλούνται από την παρουσία υπερβολικών αλάτων στους αγωγούς ύδρευσης. Ζημιές που οφείλονται σε ατμοσφαιρικά και φυσικά φαινόμενα.
- Τα μέρη που υπόκεινται σε φθορά, συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών και των λαμπτήρων.
- Ζημιές σε μη λειτουργικά και διακοσμητικά στοιχεία που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της οικιακής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων γρατζουνιών και χρωματικών διαφορών.
- Τυχαιές ζημιές που προκαλούνται από ξένα σώματα ή ουσίες και ζημιές που προκαλούνται από τον καθαρισμό ή την απομάκρυνση εμποδίων από τα φίλτρα, τα συστήματα εξαγωγής ή τις θήκες του απορρυπαντικού.
- Ζημιές στα ακόλουθα μέρη: υαλοκεραμική επιφάνεια, αξεσουάρ, καλάθια για μαχαιροπίρουνα και σκεύη, σωλήνες τροφοδοσίας και αποστράγγισης, παρεμβύσματα, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, σχάρες, λαβές, επένδυση και μέρη της επένδυσης. Εκτός εάν μπορεί να αποδειχθεί ότι οι ζημιές αυτές προκλήθηκαν λόγω σφαλμάτων κατασκευής.

- Περιπτώσεις στις οποίες δεν εντοπίζονται λειτουργικά ελαττώματα κατά τη διάρκεια της επίσκεψης ενός τεχνικού.
- Επίσκευές που δεν έχουν πραγματοποιηθεί από την εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Υποστήριξης που διαθέτουμε ή/και από τον εξουσιοδοτημένο βάσει σύμβασης Συνεργάτη Υποστήριξης ή σε περίπτωση χρήσης μη γνήσιων ανταλλακτικών.
- Επίσκευές που απαιτούνται λόγω μη σωστής εγκατάστασης ή εγκατάστασης που δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις.
- Περιπτώσεις μη κατάλληλης ή/και μη οικιακής χρήσης της συσκευής, π.χ. για επαγγελματική χρήση.
- Ζημιές λόγω μεταφοράς. Σε περίπτωση που ο πελάτης αναλαμβάνει τη μεταφορά του προϊόντος στην οικία του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που μπορεί να προκύψουν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Από την άλλη πλευρά, σε περίπτωση που η IKEA αναλαμβάνει τη μεταφορά του προϊόντος στη διεύθυνση του πελάτη, τυχόν ζημιές που προκαλούνται στο προϊόν κατά τη διάρκεια της παράδοσης καλύπτονται από την IKEA.
- Δαπάνες που αφορούν την αρχική εγκατάσταση της οικιακής συσκευής IKEA. Ωστόσο, σε περίπτωση που ένας πάροχος υπηρεσιών IKEA ή ένας εξουσιοδοτημένος συνεργάτης της επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή όπως ορίζει η παρούσα εγγύηση, ο πάροχος ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης θα εγκαταστήσουν εκ νέου την επιδιορθωμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσουν τη νέα συσκευή λόγω αντικατάστασης, εφόσον είναι απαραίτητο. Οι περιορισμοί αυτοί δεν ισχύουν στην περίπτωση τακτικών εργασιών που διεξάγονται από ειδικευμένο τεχνικό προσωπικό με γνήσια ανταλλακτικά για την προσαρμογή της συσκευής στις τεχνικές διατάξεις ασφαλείας μιας άλλης χώρας της ΕΕ.

Εφαρμογή της εθνικής νομοθεσίας

Ο πελάτης είναι δικαιούχος των δικαιωμάτων που προβλέπονται από το Ν.Δ. αρ.206/2005, και η παρούσα εγγύηση IKEA 5 (πέντε) ετών δεν επηρεάζει εν

λόγω δικαιώματα που πληρούν ή επεκτείνουν τα ελάχιστα νομικά δικαιώματα κάθε χώρας όσον αφορά την εγγύηση. Οι όροι αυτοί ωστόσο δεν περιορίζουν με οποιονδήποτε τρόπο τα δικαιώματα του καταναλωτή που ορίζουν οι τοπικές νομοθεσίες.

Τόπος ισχύος

Για τις οικιακές ηλεκτρικές συσκευές που αγοράζονται σε μια από τις χώρες της ΕΕ και μεταφέρονται σε μια άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες θα παρέχονται με βάση τους όρους της εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η υποχρέωση παροχής σέρβις με βάση τους όρους της εγγύησης υπάρχει μόνο εάν η οικιακή ηλεκτρική συσκευή συμμορφώνεται και εγκαθίσταται σύμφωνα με:

- τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία ζητείται η εφαρμογή της εγγύησης,
- τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια που περιέχονται στις Οδηγίες συναρμολόγησης και στο Εγχειρίδιο χρήστη.

Ειδική υπηρεσία ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ για τις συσκευές IKEA

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Υποστήριξης που ορίζεται από την IKEA για:

- να ζητήσετε τεχνική υποστήριξη κατά τη διάρκεια της εγγύησης
- να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία των οικιακών ηλεκτρικών συσκευών IKEA.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης ή/και το εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος προτού επικοινωνήσετε μαζί μας.

Πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας σε περίπτωση που χρειάζεστε υποστήριξη



Καλέστε τον τηλεφωνικό αριθμό του κέντρου υποστήριξης IKEA που αναφέρεται στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου.

i Για πιο γρήγορη εξυπηρέτηση, συνιστάται να χρησιμοποιείτε τους τηλεφωνικούς αριθμούς που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Αναφέρετε πάντα τους αριθμούς που περιέχονται στο εγχειρίδιο της συσκευής για την οποία χρειάζεστε υποστήριξη. Συνιστάται να έχετε πάντα διαθέσιμο τον κωδικό IKEA (8 ψηφία) και τον 12ψήφιο κωδικό που αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος σας.

i **ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΑΓΟΡΑΣ/
ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ!**

Αποτελεί απόδειξη για την αγορά σας και είναι απαραίτητη η προσκόμισή του προκειμένου να έχει ισχύ η εγγύηση. Στην απόδειξη αναγράφεται επίσης το όνομα και ο κωδικός προϊόντος IKEA (8 ψηφία) για κάθε συσκευή που αγοράσατε.

Χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια?

Για οποιαδήποτε πληροφορία που δεν αφορά θέματα υποστήριξης απευθυνθείτε στο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών του καταστήματος IKEA. Προτού επικοινωνήσετε μαζί μας, διαβάστε προσεκτικά τα τεχνικά έγγραφα που συνοδεύουν την οικιακή ηλεκτρική συσκευή.

ЗМІСТ

Інформація щодо безпеки	36	Обмеження потужності	51
Установка	39	Налаштування меню користувача	52
Підключення до електромережі	40	Щоденне використання	53
Поради щодо захисту навколишнього середовища	45	Функція управління потужністю	56
Рекомендації щодо використання	45	Таблиця приготування	58
Використання	45	Інструкція з використання посуду	59
Очищення та догляд	46	Усунення несправностей	61
Опис виробу	48	Технічні характеристики	61
Панель управління	49	Виробник	64
		ГАРАНТІЯ ІКЕА	65

Інформація щодо безпеки

Перед першим використанням **Неухильно дотримуватися інструкцій, наведених в цьому посібнику.**

Відхиляється будь яка відповідальність за можливі несправності, пошкодження або пожежі, які виникли при використанні пристрою внаслідок недотримання інструкцій, наведених в даному посібнику. Прилад призначений для побутового використання з метою приготування їжі та всмоктування парів, що утворюються під час приготування.

Не дозволяється використовувати з іншою метою (напр. для опалення приміщення). Виробник не несе жодної відповідальності за неналежне використання або помилкове налаштування команд.

Завжди зберігайте ці інструкції поряд з приладом, навіть в разі продажу або передачі третім особам. Важливо, щоб користувачі знали всі робочі характеристики та правила безпечного використання приладу.

Уважно прочитайте інструкції: вони містять важливу інформацію по встановленню, використанню та безпеці.

Заборонено вносити зміни в електричну частину пристрою.

Перед встановленням пристрою переконайтеся у відсутності пошкоджень на компонентах. В іншому випадку, зверніться до продавця і не продовжуйте установку.

Перед встановленням переконайтеся у відсутності пошкоджень пристрою. В іншому випадку, зверніться до продавця і не продовжуйте установку.

-  **ЦЕ СИМВОЛ НЕБЕЗПЕКИ**, який попереджає про потенційні ризики для користувача та інших осіб. Усі повідомлення, пов'язані з безпекою, передуватимуть символу небезпеки та такі терміни:
-  **НЕБЕЗПЕКА:** вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, призведе до серйозних травм.
-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до серйозних травм.
-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо не використовувати гвинти або кріплення відповідно до цих інструкцій, це може призвести до ураження електричним струмом.
-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Уважно дотримуйтеся наступних інструкцій:

- Перш ніж виконувати будь-які монтажні роботи, виріб необхідно від'єднати від мережі.
- Під час всіх операцій по встановленню та обслуговуванню використовуйте рукавички.
- Встановлення або обслуговування повинні виконуватися кваліфікованим техніком, у відповідності до інструкцій виробника та з дотриманням діючих норм безпеки.
- Під час установки використовуйте тільки ті гвинти, що постачаються в комплекти з пристроєм, або, якщо вони не входять в комплект, придбайте правильний тип гвинтів.
- Використовуйте гвинти належної довжини, як зазначено в Керівництві з монтажу.
- Не ремонтуйте та не замінійте частини виробу, якщо це не обумовлено в посібнику з використання.
- Необхідно наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з виробом.
- Слідкуйте за тим, щоб діти були на безпечній відстані та постійно перебували під наглядом, оскільки доступні частини можуть сильно нагріватися під час використання.
- Виробом можуть користуватися діти віком не менше, ніж 8 років, а також особи з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними або розумовими, або такі, що не мають досвіду або знань, але лише під наглядом, або після того, як вони отримали відповідні інструкції щодо безпечного використання виробу та зрозуміли усю небезпеку, пов'язану з його використанням.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Виріб та його доступні частини стають гарячими в процесі використання. - Будьте обережні, щоб не торкнутися нагрівальних елементів.
- В процесі і після використання не торкайтесь нагрівальних елементів виробу.
- Уникайте контакту з тканинами та іншими легко займистими матеріалами до достатнього охолодження усіх частин виробу, існує ризик займання.
- Небезпека виникнення пожежі: Не зберігайте предмети на варильних поверхнях.
- Перегрітий жир та олія легко спалахують.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо не наглядати за приготуванням їжі, і на варильну поверхню потрапить жир або олія, це може бути небезпечним і спричинити пожежу.
- Смажити їжу потрібно з обережністю, щоб нагріте масло не спалахнуло.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Необхідно контролювати процес приготування. Необхідно постійно контролювати короткий процес приготування їжі.
- **НІКОЛИ НЕ** намагайтеся загасити полум'я водою. Вимкніть виріб і загасіть вогонь, наприклад, кришкою або протипожежною ковдрою.
- Уникати розливу рідини, тому під час кип'ятіння або розігріву рідин зменшуйте подачу тепла.
- Не залишати елементи нагрівання увімкненими з порожніми каструлями або сковорідками або без них.
- Ніколи не розігрівати консерви або бляшані банки з харчовими продуктами, попередньо не відкривши їх: вони можуть вибухнути! Це попередження стосується також всіх інших типів варильних поверхонь.
- По завершенню приготування, вимкніть відповідну конфорку.
- Виріб не призначений для роботи через зовнішній таймер або окрему систему дистанційного керування.
- Не використовувати парові очищувачі, ризик ураження електричним струмом.

- Перед будь-яким очищенням або обслуговуванням, відключіть пристрій від мережі електроживлення, витягнувши вилку або вимкнувши загальний вимикач у будинку.
- Очищення та обслуговування приладу не може виконуватися дітьми без нагляду.
- Виріб необхідно регулярно очищати як зсередини, так і ззовні (ПРИНАЙМНІ РАЗ НА МІСЯЦЬ); в будь-якому разі дотримуватись інструкцій з обслуговування.
- Особам, які мають кардіостимулятори та активні імпланти, перед використанням індукційної поверхні слід переконатися, що остання не перешкоджатиме роботі таких пристроїв.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо поверхня тріснула, вимкніть виріб, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом. Якщо обладнання підключено безпосередньо до джерела живлення за допомогою розподільчої коробки, зніміть запобіжник, щоб відключити його від джерела живлення. У будь-якому випадку зверніться до Авторизованого сервісного центру.
- Небезпека виникнення пожежі: не ставте предмети на варильні поверхні.
- Не ставте металеві предмети, такі як ножі, виделки, ложки та кришки на поверхню, оскільки вони можуть нагріватися.
- Важливо: Після використання вимкніть робочу поверхню через панель управління, не покладаючись на детектор кухонного посуду.
- Під час приготування в жодному разі не використовуйте алюмінієву фольгу, та в жодному разі не ставте продукти, упаковані в фольгу. Алюміній розплавиться і непоправно пошкодить ваш виріб.
- Використання високої потужності, наприклад функція Booster, не підходить для розігрівання деяких рідин, а саме олії для смаження. Надмірне тепло може бути небезпечним. В таких випадках рекомендується використовувати меншу потужність.
- Ємності потрібно ставити безпосередньо на варильну поверхню по центру. В жодному разі не ставити інші предмети між каструлею та робочою поверхнею.
- У випадку високих температур виріб автоматично зменшує рівень потужності конфорки.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Коли робоча поверхня увімкнена, доступні частини приладу можуть нагріватися.
- Недотримання правил очищення виробу, а також заміни та очищення фільтрів створює ризик виникнення пожежі.
- Приготування їжі способом фламбе з використанням відкритого полум'я категорично заборонено.
- Використання відкритого полум'я шкодить фільтрам і може призвести до пожежі, тому цього слід уникати в будь-якому випадку.
- Приміщення має бути обладнане досить ефективною системою вентиляції, якщо прилад використовується одночасно з іншими пристроями, що працюють на газу або іншому паливі.
- Щодо технічних та заходів безпеки, які необхідно прийняти для відведення димових газів, суворо дотримуватись положень відповідних норм місцевих органів влади.
- Усмоктуване повітря не можна виводити в канал, який використовується для відведення димових газів, що генеруються пристроями для спалювання газу або інших видів палива.
- Ніколи не використовуйте виріб, якщо решітка не встановлена правильно!

Установка

Електричне підключення та монтаж повинні виконуватися кваліфікованим електриком.

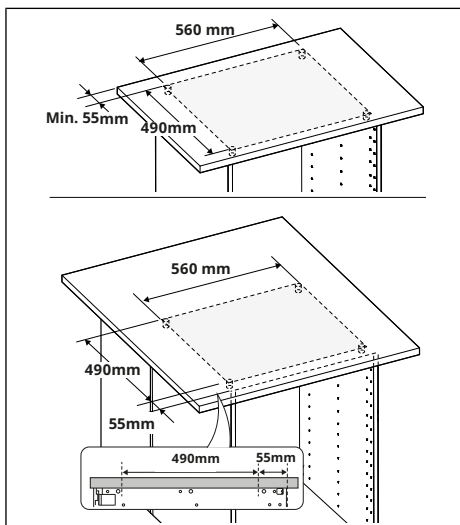
Перед початком установки: Після розпакування виробу переконайтеся, що він не був пошкоджений під час транспортування та у разі виникнення проблем, зверніться до Сервісної служби; Переконайтеся, що придбаний виріб відповідає розмірам обраного місця встановлення; Переконайтеся, що всередині упаковки немає супутнього матеріалу (для транспортування) (наприклад, пакети з гвинтами, документи гарантії тощо). Витягніть їх і зберігайте в безпечному місці.

Прилад призначений для вбудовування в робочу поверхню кухні, що спирається на тумбу шириною 600 мм або більше.

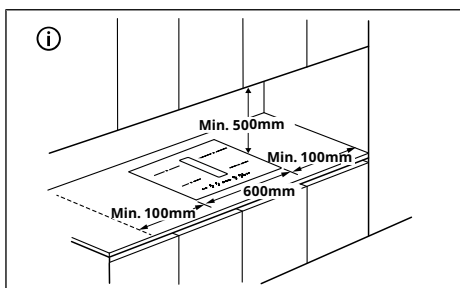
Підготовка шафи до вбудовування:

виріб не можна встановлювати над холодильниками, посудомийними машинами, плитами, духовками, пральними машинами та сушарками; провести всі роботи з підрізання меблів перед установкою варильної поверхні та обережно видалити стружку або залишки деревної тирси.

- Мінімальна відстань між варильною поверхнею та стіною має бути щонайменше 55mm, щонайменше 100mm збоку та щонайменше 500mm відносно верхніх навісних шафок.



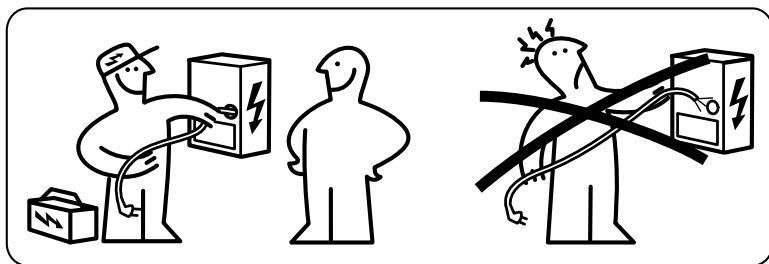
- NB: при плануванні простору слід дотримуватися вказівок виробника кухні.



- Щоб завершити встановлення фільтрувальної системи, див. комплект каналів NYTTIG.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Неправильна установка гвинтів і кріпильних виробів, не у відповідності до цих інструкцій, може призвести до небезпеки ураження електричним струмом.

Підключення до електромережі



- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Усі підключення до електромережі повинні виконуватися авторизованим установником. Перевірте, чи напруга, зазначена на табличці виробу, відповідає напрузі в мережі.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не паяйте кабелі!
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час встановлення від'єднайте виріб від електромережі.
- Виробник відхиляє будь-яку відповідальність за шкоду, завдану людям, тваринам або речам, що виникла в результаті недотримання вказівок, наведених в даному розділі.
- Заземлення виробу є обов'язковим згідно законодавства.
- Кабель живлення повинен бути достатньо довгим, щоб можна було підключити вбудований у меблі виріб до електромережі.
- Кабель живлення повинен бути достатньо довгим щоб забезпечити зняття варильної поверхні з робочої поверхні.
- Не використовувати трійники та подовжувачі.
- Переконайтеся, що напруга, що вказана на табличці, розташованій на зворотній стороні виробу, відповідає напрузі в будинку, де він буде встановлений.
- Електричний кабель заземлення повинен бути на 2 см довшим від інших кабелів.
- Ні в одному з місць кабель не повинен досягати температури на 50°C вище температури навколишнього середовища.
- Прилад призначений для постійного підключення до електромережі, тому підключення до електромережі виконуйте за допомогою багатополюсного вимикача відповідно до правил монтажу, який забезпечує повне відключення від електромережі в умовах перенапруги категорії III, і який буде легкодоступним після встановлення.
- Після закінчення установки, користувач не повинен мати доступ до електричних компонентів приладу.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не підключайте прилад до електричної мережі до повного завершення операцій установки.
- Перед підключенням виробу до електричної мережі: перевірте табличку з паспортними даними (на нижній частині пристрою), щоб упевнитися, що напруга і потужність відповідають значенням мережі та електричної розетки. У випадку сумнівів звернутися до кваліфікованого електрика.
- Для цього приладу потрібен кабель живлення типу H05V2V2-F. Кабель повинен бути обов'язково в оболонці. Відповідно до стандартів IEC, для однофазного підключення використовуйте мережевий кабель 3 x 4 мм², а для багатфазного

підключення – мережевий кабель 4 або 5 x 2,5 мм². Зовнішній діаметр кабелю: мін. 8 мм - макс. 12 мм. Будь ласка, дотримуйтесь відповідних національних норм.

- Прилад не комплектується мережевим кабелем. Придбайте відповідний кабель у спеціалізованому магазині.
 - Підключіть прилад, як показано на схемі (відповідно до національних стандартів щодо напруги в мережі).
 - Дотримуйтесь схеми підключення (розташованої на нижній стороні виробу).
- Якщо кабель живлення пошкоджений, його повинен замінювати кваліфікований персонал, щоб уникнути небезпеки.
 -  У разі пошкодження зверніться до кваліфікованого електрика.
 -  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед тим, як під'єднувати контур до мережі і перевіряти правильність роботи, завжди перевіряйте, щоб кабель живлення був правильно змонтований.

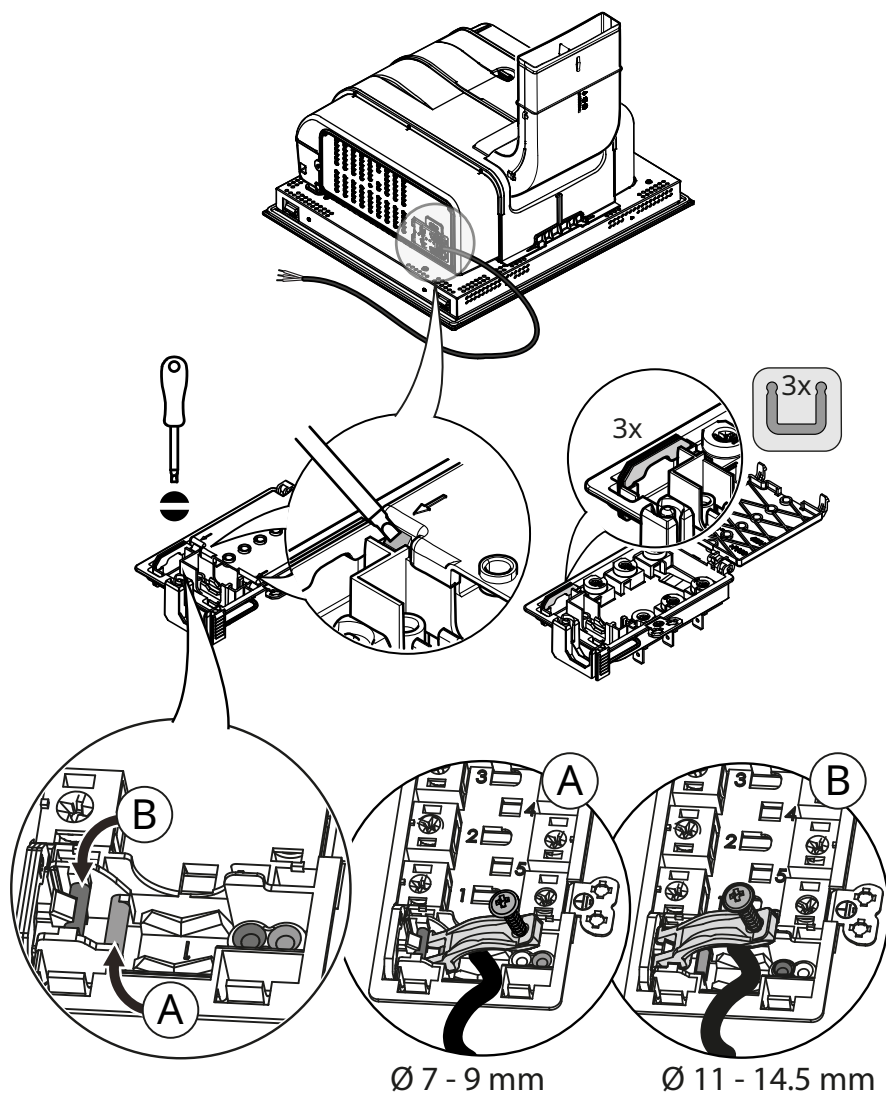


Схема підключення кабелю

Вставте перемички  між гвинтами, як зазначено:

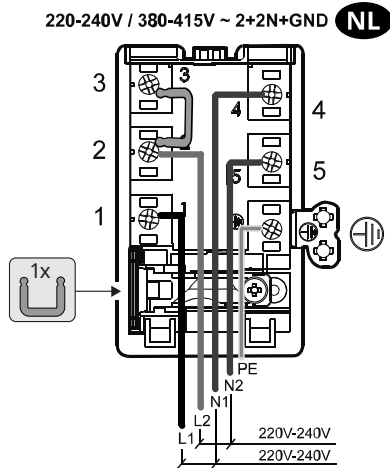
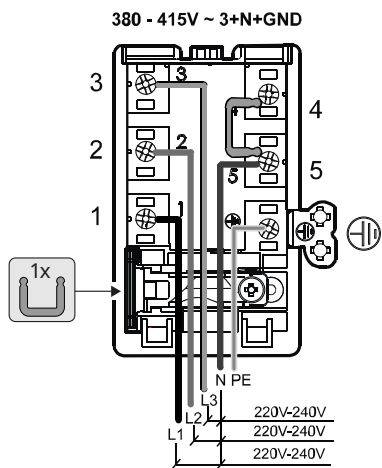
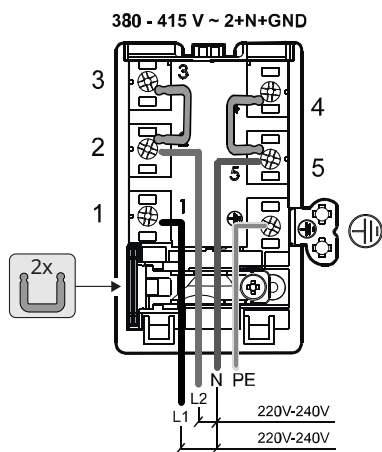
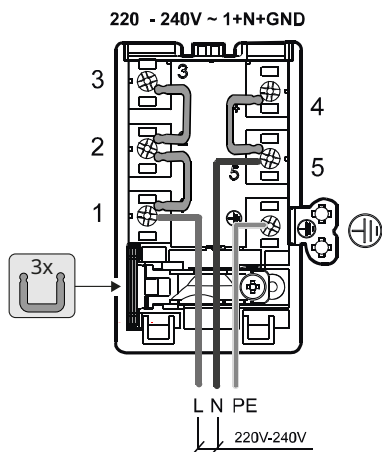
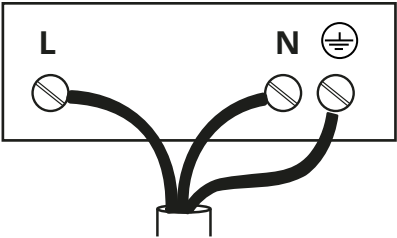
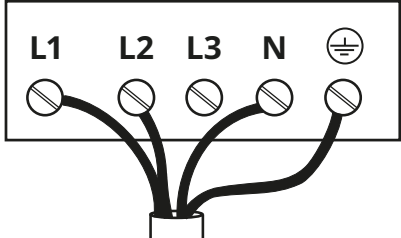


Схема підключення в домі

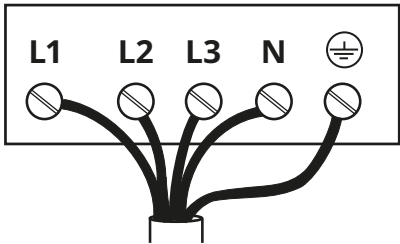
1 220V - 240V 1N ~



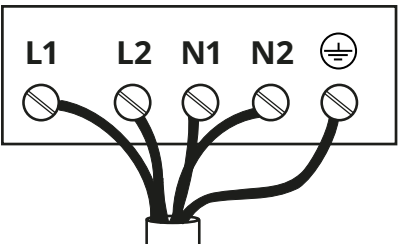
2 380V - 415V 2N ~



3 380V - 415V 3N ~



4 230V/400V 2N ~ NL



1	L	Коричневий
	N	Синій
	⏏	Жовтий/зелений

2	L1	Чорний
	L2	Коричневий
	N	Синій
	⏏	Жовтий/зелений

3	L1	Чорний
	L2	Коричневий
	L3	Сірий
	N	Синій
	⏏	Жовтий/зелений

NL 4	L1	Чорний
	L2	Коричневий
	N1	Синій
	N2	Синій
	⏏	Жовтий/зелений

Поради щодо захисту навколишнього середовища

Пакувальні матеріали

Пакування на 100 % підлягає переробці та позначене символом переробки . Тому різні частини пакування не можна викидати в навколишнє середовище, його треба утилізувати відповідно до правил, встановлених місцевими органами влади.



Символ  на самому виробі або супроводжувальній документації вказує, що при утилізації даного виробу з ним не можна поводитися як з будь-якими іншими побутовими відходами. Натомість його слід віддавати у відповідний пункт прийому електричного та електронного обладнання для подальшої утилізації.

Енергозбереження

- Використовуйте каструли та сковорідки з діаметром дна, що дорівнює діаметру конфорки;
- Використовуйте лише каструли та каструли з плоским дном;
- Там, де це можливо, накривайте ємність кришкою на час приготування їжі;
- Готуйте овочі, картоплю тощо в невеликій кількості води, щоб скоротити час приготування;
- Використовуйте скороварку, що значно знижує енергоспоживання і час приготування;
- Розміщувати посуд в центрі варильної зони, позначеної на варильній панелі.

Рекомендації щодо використання

Поради для належного використання в цілях зниження впливу на навколишнє середовище: На початку приготування увімкніть всмоктування на мінімальну швидкість та залиште увімкненою на деякий час також після закінчення приготування. Збільшуйте швидкість тільки в разі великої кількості диму і пари, використовуючи функцію booster лише в окремих випадках. Для

підтримки ефективності системи для зменшення запахів, замінити при необхідності вугільний/і фільтр/и. Для підтримки ефективної роботи жирового фільтра, очищуйте його в разі потреби. Для оптимізації ефективності та зниження рівня шуму, використовуйте максимальний діаметр системи повітропроводів, як описано в цьому посібнику.

Використання

Система індукційного приготування заснована на фізичному явищі магнітна індукції. Ключовою особливістю цієї системи є пряма передача енергії від генератора до каструли.

Переваги: У порівнянні з електричними поверхнями, ваша індукційна поверхня є: **Безпечнішою:** менша температура на

поверхні скла. **Швидшою:** менший час розігріву їжі. **Точнішою:** поверхня негайно реагує на ваші команди. **Ефективнішою:** 90 % енергії, що споживається, перетворюється на тепло. Крім того, коли ви знімаєте каструлю з поверхні, подача тепла одразу переривається, уникаючи непотрібного розсіяння тепла.

Очищення та догляд

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед початком будь-якої операції з чищення або техобслуговування, переконайтеся, що конфорки вимкнені і що лампочка-індикатор тепла не світиться.

Очищення індукційної поверхні

Варильну панель слід чистити після кожного використання.

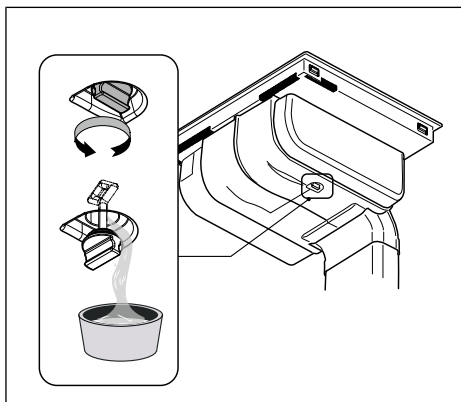
Важливо:

- Не використовуйте абразивні засоби, металеві губки. Їх використання з часом може пошкодити скло.
- Не використовуйте подразнюючі хімічні миючі засоби, наприклад спреї для духовок або засоби для виведення плям.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАРОВІ ОЧИСНИКИ!!!**

Після кожного використання, залиште поверхню охолоджуватися та прочистіть її, щоб видалити накіп та плями, що з'явилися від залишків їжі. Цукор та продукти з високим вмістом цукру пошкоджують варильну поверхню, їх потрібно негайно видаляти. Сіль, цукор і пісок можуть подряпати скляну поверхню. Використовуйте м'яку тканину, паперові рушники для кухні або спеціальні засоби для очищення поверхні (дотримуватися вказівок виробника).

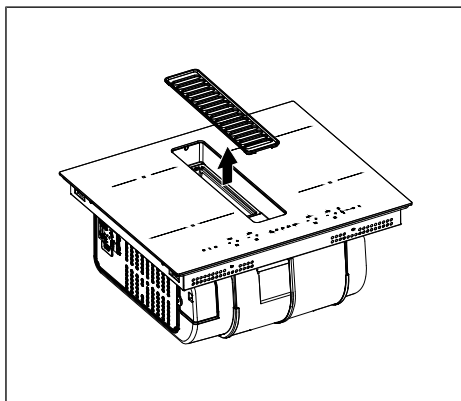
Очищення ємності для збору рідини

При випадковому і сильному витоку рідини з каструлі можна скористатися зливним клапаном, розташованим в нижній частині пристрою, що дозволяє уникнути відкладення будь-яких залишків і здійснювати очищення з дотриманням максимального рівня гігієни.



Очищення вентиляційної решітки

Решітку необхідно мити вручну гарячою водою нейтральним миючим засобом та неабразивними губками, щоб уникнути подряпин або пошкодження естетичної обробки.

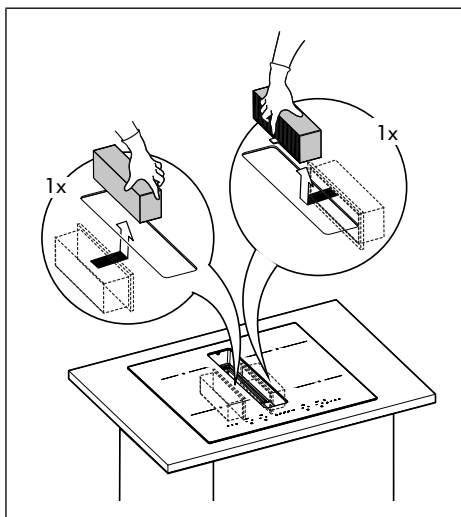
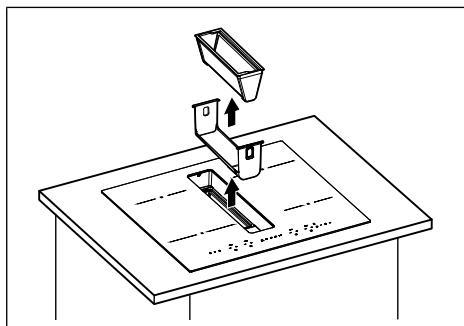


Очищення витяжки

Під час очищення використовуйте **ВИКЛЮЧНО** вологу тканину з нейтральним миючим засобом. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ІНСТРУМЕНТИ ТА ПРИЛАДИ ПІД ЧАС ОЧИЩЕННЯ!** Уникайте використання абразивних засобів. **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ СПИРТ!**

**Догляд за жировими фільтрами:
Затримує часточки жиру від
приготування їжі.**

Його потрібно очищувати один раз на місяць (або коли система індикації насичення фільтрів вказує на цю необхідність), за допомогою неагресивних миючих засобів, вручну або в посудомийній машинці за низької температури в режимі короткого циклу. При митті в посудомийній машині, жировий фільтр може знебарвитися, але його фільтрувальні властивості залишаються незмінними.



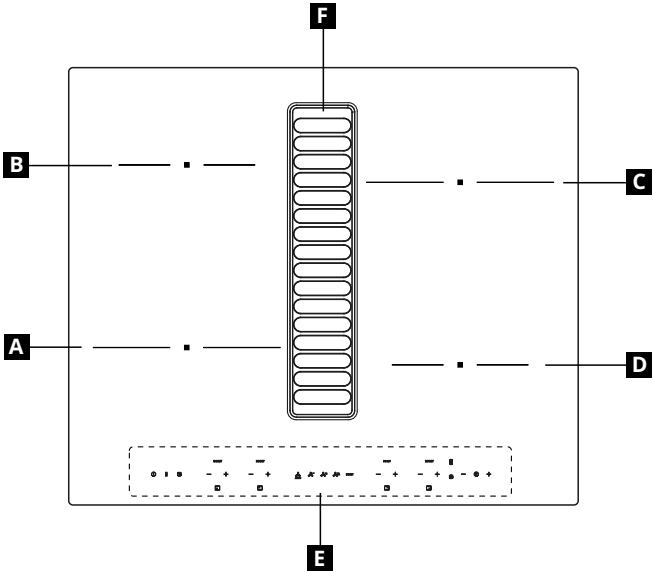
**Технічне обслуговування
невідновлюваного фільтра з
активованим вугіллям (лише для
версії з фільтрацією):**

Він поглинає неприємні запахи, викликані приготуванням їжі. Даний виріб обладнаний набором фільтрів для поглинання запахів.

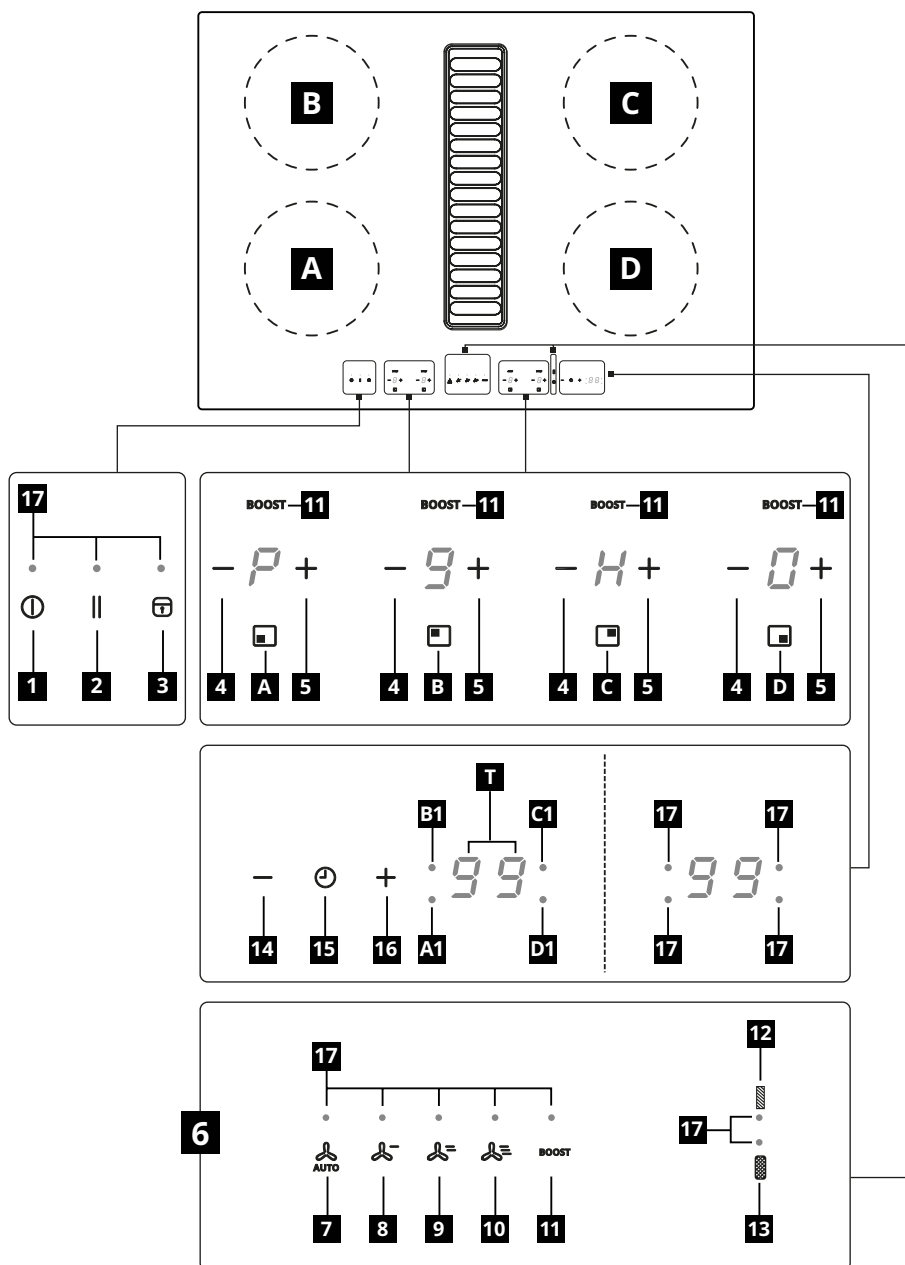
Насичення фільтрів для поглинання запахів відбувається після тривалого використання залежно від типу кухні і регулярності очищення жирового фільтру.

Коли загоряється індикатор «забруднення фільтрів з активованим вугіллям», ці фільтри необхідно замінити. Їх НЕ можна мити або регенерувати.

Опис виробу

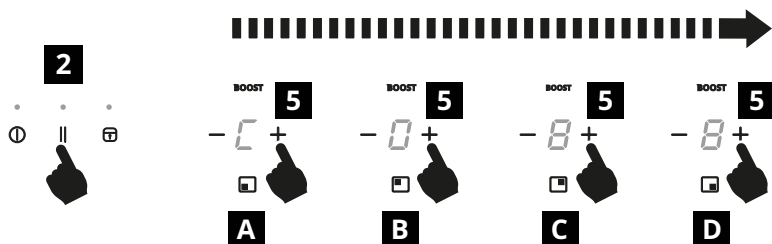
 The diagram shows a top-down view of a cooktop. It features four square burners arranged in a 2x2 grid. The top-left burner is labeled 'B', the top-right is 'C', the bottom-left is 'A', and the bottom-right is 'D'. In the center of the cooktop is a vertical rectangular burner labeled 'F'. Below the cooktop is a control panel labeled 'E' with various knobs and buttons. The entire cooktop and control panel are enclosed in a rectangular frame.	
A	Конфорка (діаметр 220 мм) 2300 Вт з функцією Booster 3000 Вт
B	Конфорка (діаметр 160 мм) 1200 Вт з функцією Booster 1400 Вт
C	Конфорка (діаметр 220 мм) 2300 Вт з функцією Booster 3000 Вт
D	Конфорка (діаметр 160 мм) 1200 Вт з функцією Booster 1400 Вт
E	Панель управління
F	Витяжка

Панель управління



Функції	
1	Клавіша увімкнення/вимкнення варильної поверхні / витяжки для варильної поверхні
2	Кнопка Функції Пауза
3	Кнопка функції Безпечного блокування Cleaning Mode (Режим очищення) – “Child Lock (Блокування від дітей)”
A – B – C – D	Індикатор положення конфорки
4	Кнопка – (знижує рівень потужності варильної поверхні)
5	Кнопка + (збільшує рівень потужності варильної поверхні)
6	Кнопка Функції Витяжка
7	Кнопка Функції Автоматична витяжка
8	Кнопка ввімкнення/вимкнення Витяжки та Першої швидкості.
9	Кнопка ввімкнення/вимкнення Витяжки та Другої швидкості
10	Кнопка ввімкнення/вимкнення Витяжки та Третьої швидкості
11	Кнопка Booster (триває 5 хв, потім повертається до рівня потужності 9 для варильної поверхні або до Третьої швидкості витяжки)
12	Індикатор забруднення жирового фільтра (через 40 годин використання)
13	Індикатор забруднення вугільних фільтрів (через 160 годин використання)
14	Кнопка – Таймер
15	Кнопка увімкнення/вимкнення таймера
16	Клавіша + таймер
A1-B1-C1-D1	Індикатор положення конфорки A1-B1-C1-D1
T	Час таймера можна встановити від 1 до 99 хвилин
17	Світлодіодний індикатор активних вибраних функцій

Обмеження потужності



- Обмеження потужності (Power limitation)

При першому підключенні приладу до домашньої електромережі монтажник повинен налаштувати потужність конфорок відповідно до фактичної потужності домашньої електричної системи (якщо прилад вже підключено до домашньої електромережі, просто від'єднайте та знову підключіть).

Якщо в цьому немає необхідності, ви можете безпосередньо увімкнути варильну поверхню за допомогою кнопки **On/Off (1)** або, як альтернатива, виконати процедуру, описану нижче, щоб отримати доступ до меню.

Процедура доступу до меню повинна виконуватися протягом обмеженого проміжку часу.

Після підключення пристрою до домашньої електромережі, якщо ви не можете отримати доступ до меню протягом очікуваного часу, ви повинні відключити пристрій і знову підключити його до домашньої електромережі.

Щоб налаштувати вибір, виконайте наступні дії:

1. Підключіть варильну панель до домашньої мережі.

2. Натисніть і утримуйте кнопку «Пауза» (2), потім послідовно зліва направо натискайте кнопки «+» (5) індикаторів приготування **A-B-C-D**. Щоразу при натисканні кнопки «+» (5), подається короткий звуковий сигнал. Після натискання всіх індикаторів можна відпустити кнопку **Пауза (2)**.

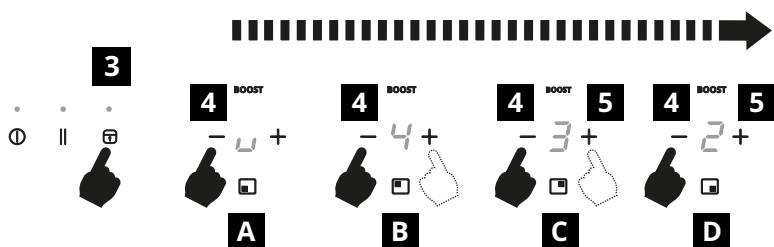
3. На дисплеї конфорки (A) з'являється "C", а на дисплеї конфорки (B) з'являється "0", натискайте кнопку + (5) конфорки (B), поки на дисплеї конфорки (B) не з'явиться "7".

4. Таким чином ви входите в меню, щоб налаштувати потужність відповідно до навантаження вашої домашньої мережі. Натисніть кнопку + (5) конфорки (C) – на дисплеї відобразиться "0", продовжуйте натискати, поки не досягнете бажаного значення. Щоб відрегулювати значення потужності від «0» до «6» (див. таблицю нижче), натисніть клавіші + (5) або – (4).

5. Щоб підтвердити, натисніть і утримуйте кнопку **Пауза (2)** протягом 2 секунд.

Код	Максимальна потужність Вт
0	7400 Вт
1	6000 Вт
2	5000 Вт
3	4000 Вт
4	3500 Вт
5	3000 Вт
6	2500 Вт

Налаштування меню користувача



Щоб налаштувати вибір, виконайте наведені нижче дії:

1. Підключіть варильну панель до домашньої мережі.

2. Натисніть і утримуйте кнопку **Блокування (3)**, потім послідовно **зліва направо** натискайте кнопки - **(4)** індикаторів приготування **A-B-C-D**. Кожен раз при натисканні кнопки - **(4)** подається короткий звуковий сигнал. Після натискання всіх індикаторів можна відпустити кнопку **Блокування (3)**.

3. На дисплеї конфорки (A) з'явиться "U", а на дисплеї конфорки (B) з'явиться число від "0" до "4", що вказує на код меню (див. таблицю нижче).

4. Щоб налаштувати або змінити код меню, натисніть клавіші + **(5)** або - **(4)** конфорки (B).

5. Щоб налаштувати значення меню, натисніть клавіші + **(5)** або - **(4)** конфорки (C).

6. Для підтвердження натисніть і утримуйте кнопку **Блокування (3)** протягом 2 секунд.

Код меню	Опис	Значення
U0	Меню налаштування Фільтрів	0 – Off (вимкнено) 1 – Тільки фільтр з активованим вугіллям 2 – Тільки антижировий фільтр 3 – Обидва фільтри активні (за замовчуванням)
U1	Меню управління гучністю зумера.	0 – Off (вимкнено) 1 – Низька 2 – Середня 3 – Висока (за замовчуванням) Увага! Деякі звуки не можуть бути вимкнені, тому з налаштуванням на 0 вони будуть відтворюватися на Низькій гучності).
U2	Увімкнення/вимкнення автоматичного режиму витяжки	0 – Функція не активована для увімкнення. 1 – Функція активована для увімкнення (за замовчуванням)
U3	Функція блокування від дітей при ввімкненні	0 – Функція не активована для увімкнення (за замовчуванням) 1 – Функція активована для увімкнення.
U4	Меню тривалості Таймера	0 – 60 секунд

		1 – 30 секунд (за замовчуванням) 2 – 10 секунд 3 – 0 секунд
--	--	---

Щоденне використання

Перед початком роботи потрібно знати, що

Всі функції цієї варильної поверхні розроблені із дотриманням найсуворіших норм безпеки.

З цієї причини:

- Деякі функції не активуються, або автоматично вимикаються при відсутності посуду на конфорках, або коли вони погано розташовані.
- В інших випадках активовані функції автоматично відключаються через декілька секунд, коли обрана функція вимагає подальшого вводу параметрів, а налаштування не відбувається (наприклад: "Увімкніть варильну поверхню" без "Оберіть конфорку" та "Рівень потужності", чи "Функція Lock" або "Timer").

Зачекайте, щоб дисплей вимкнувся, перш ніж наблизитися до конфорки.

Увага! У разі (наприклад) тривалого використання, вимкнення конфорки не відбувається негайно, тому що триває етап охолодження; на дисплеї конфорок

з'являється символ , який вказує на те, що наразі триває цей етап. Зачекайте, щоб дисплей вимкнувся, перш ніж наблизитися до конфорки.

Дисплей конфорок

на дисплеях, що відносяться до конфорок, вказується:

Функція	Значення
Конфорка увімкнена	
Рівень потужності (Power Level)	
Індикатор остаточного тепла (Residual Heat Indicator)	
Захисне блокування (Cleaning Mode-Child Lock)	
Індикатор відсутності посуду (No Pot indicator)	
Функція паузи	

Безпечна активація (Safe Activation).

Пристрій вмикається тільки за наявності каstrули на конфорках: процес нагрівання не запускається або переривається в разі відсутності або видалення посуду.

Якщо каstrулю зняти під час роботи виробу або вона невідходяща, дисплей поруч із графіком смуг блимає символом .

Безпечне вимкнення (Safety Shut Down).

З міркувань безпеки, кожна конфорка має максимальний час роботи, який залежить від встановленого рівня потужності.

Рівень приготування	Максимальна тривалість (хв)
1	516
2	402
3	318
4	258
5	210
6	138
7	138
8	108
9	90

Автоматичне вимкнення (Automatic Switch Off).

Автоматичне вимкнення відбувається в умовах, коли виріб увімкнений, але активні функції відсутні.

Індикатор остаточного тепла (Residual Heat Indicator).

Індикатор залишкового тепла є функцією безпеки, яка вказує на те, що поверхня конфорки все ще має температуру, що дорівнює або перевищує 45°C, і, отже, може спричинити опіки при контакті голими руками. На дисплеї відповідної

конфорки відображається .

- Функціонування варильної поверхні

Примітка: Для активації будь-якої функції, спочатку необхідно активувати потрібну конфорку.

- Рівень потужності (Power Level)

Поверхня обладнана 9 рівнями потужності.

Щоб налаштувати потрібний рівень потужності, виберіть клавіші **+** (5) або **-** (4).

- Увімкнення (1)

Натисніть кнопку **On/Off (1)**, щоб увімкнути варильну поверхню та витяжку, на всіх дисплеях **(A-B-C-D)** з'явиться приблизно на 20 секунд **0**.

Якщо протягом цього часу не буде виконано жодної операції, плита вимкнеться.

- Виберіть потрібну конфорку та встановіть рівень потужності за допомогою кнопок **+** (5) та **-** (4).

- Якщо рівень потужності встановлено на **0**, натиснувши клавішу **-** (4), він переходить безпосередньо до **9**.

- Якщо рівень потужності встановлено на **9**, натиснувши кнопку **+** (5), він переходить безпосередньо до **0**.

- Утримування **+** (5) або **-** (4) швидко збільшує/зменшує рівень потужності і зупиняється, коли він досягає **0** або **9**.

Щоб вимкнути конфорку, натисніть і утримуйте кнопки **+** (5) і **-** (4) одночасно протягом 1 секунди.

- Power Booster (11)

Виріб оснащений системою **Booster**, яка дозволяє прискорити час приготування, застосовуючи потужність, що перевищує номінальну, протягом певного періоду часу.

- Щоб активувати її, увімкніть відповідну конфорку та натисніть кнопку **Booster (Підсилювач) (11)**: на дисплеї, з'явиться літера **P**.

- Функція **Booster** буде активна протягом 5 хвилин, після чого приготування продовжиться на рівні **9**.

- Натискання **+** (5) або **-** (4) або «**Booster**» вимикає функцію.

Функція **Booster** може не активуватися у разі надмірно високої температури.

- Запобіжні пристрої (блокування (3))

кнопка блокування **(3)** запобігає випадковому увімкненню варильної поверхні та витяжки.

її можна активувати, коли необхідно очистити поверхню варильної поверхні під час приготування їжі (**Cleaning Mode**) або для запобігання доступу до варильної поверхні/витяжки дітей або людей, які потребують нагляду (**Child Lock**).

- Варильну поверхню можна вимкнути, але не можна вибрати конфорку.

- Запобіжний пристрій для блокування **(3)** зберігається в пам'яті навіть тоді, коли поверхню вимкнено або відключення електроживлення. Ця функція активна тільки для безпеки дітей **(Child Lock)**.

- Якщо варильна поверхня вимкнена, а запобіжний пристрій блокування активний, кнопка **ON/OFF** все одно працює.

- Режим очищення (3) (Cleaning Mode)

Блокує налаштування варильної поверхні та витяжки, щоб запобігти випадковому втручанню, **залишаючи активними вже встановлені функції**.

- Щоб активувати функцію, натисніть клавішу блокування **(3)**, світлодіод, що відповідає цій клавіші, засвітиться, після чого пролунає звуковий сигнал.

- На дисплеях конфорок протягом 4 секунд відображається слово «L».

Якщо одна або кілька конфорок все ще гарячі, літери "H" і "L" будуть по чергово з'являтися на відповідних дисплеях.

- Щоб вимкнути функцію, натисніть і утримуйте кнопку **(3)** протягом 2 секунд; пролунає звуковий сигнал, і відповідний світлодіод погасне.

- Безпека дітей (3) (Child Lock).

Блокує всі неактивні функції та запобігає випадковому увімкненню варильної поверхні/вакууму за допомогою наступної процедури:

- увімкнути поверхню (якщо вона вимкнена), вибравши клавішу «On/Off» **(1)**.

- Натисніть і утримуйте кнопку блокування **(3)** протягом 4 секунд, після чого загориться світлодіодний індикатор, що відповідає кнопці, а потім пролунає звуковий сигнал.

- На дисплеях конфорок відображається слово «L», це вказує на те, що функція активна.

Якщо одна або кілька конфорок все ще гарячі, літери "H" і "L" будуть по чергово з'являтися на відповідних дисплеях.

- Щоб вимкнути функцію, натисніть і утримуйте кнопку **(3)** протягом 4 секунд, «L» більше не відображається на дисплеї, світлодіодний індикатор кнопки вимикається, після чого подається звуковий сигнал.

- Функція Паузи (2)

Ця функція дозволяє **призупинити** будь-яку активну функцію на варильній поверхні, зменшивши потужність, доступну для конфорок, до рівня 1.

Щоб активувати її, натисніть кнопку **(2)**, на дисплеях варильної поверхні

з'явиться символ, ' ' що вказує на те, що функція активна.

Якщо встановлено функцію паузи, активні таймери продовжуватимуть працювати.

Якщо функція паузи **(2)** не буде вимкнена протягом 10 хвилин, варильна поверхня автоматично вимкнеться.

Щоб вимкнути функцію, знову натисніть кнопку **паузи (2)**.

Щойно призупинення буде вимкнено, конфорка повернеться до попереднього вибраного рівня.

Кожна дія супроводжуватиметься звуковим сигналом «BIP».

- Таймер (15)

Ця функція дозволяє встановити час (від 1 до 99 хвилин) для автоматичного вимкнення вибраної конфорки.

Таймер можна вимкнути на всіх конфорках.

- Натиснувши кнопку таймера **(15)**, таймери 4 конфорок **A1-B1-C1-D1** прокручуються за годинниковою стрілкою; конфорки підсвічуються відповідним світлодіодом **(17)**.

- За допомогою кнопок **+** **(16)** і **-** **(14)** відрегулюйте час вимкнення конфорки, зачекайте 5 секунд або натисніть кнопку таймера **(15)** для підтвердження.

- Залишок часу буде відображатися на дисплеї таймера.

- Можна встановити кілька таймерів, але на дисплеї буде відображатися тільки той, який закінчується найближчим часом.

Щоб перевірити час, що залишився для кожної конфорки, натисніть кнопку **(15)**.

- Коли час таймера спливе, пролунає звуковий сигнал і відповідна зона нагрівання вимкнеться.

- Функціонування витяжки (6)

Щоб увімкнути витяжку, потрібно увімкнути варильну поверхню.

Якщо світлодіод **(17)** світиться – функція активна.

Якщо світлодіод **(17)** згасає – функція вимкнена.

- Кнопка ввімкнення/вимкнення автоматичного режиму **(7)**, швидкість вентилятора збільшується або зменшується залежно від температури варильної поверхні та споживання енергії.

- Кнопка **(8)** ввімкнення/вимкнення Витяжки та Першої швидкості.

- Кнопка **(9)** ввімкнення/вимкнення Витяжки та Другої швидкості.

- Кнопка **(10)** ввімкнення/вимкнення Витяжки та Третьої швидкості.

- Кнопка **(11)** Booster (триває 5 хв, потім повертається до раніше встановленої швидкості).

Увага! Після закінчення приготування, натиснувши кнопку On/Off, витяжка продовжує працювати ще 5 хвилин на першій швидкості, світлодіод блимає до закінчення часу, після чого витяжка вимикається.

- Індикатор забруднення антижирового фільтра (12)

Коли світлодіод загоряється, необхідно виконати технічне обслуговування жирового фільтра.

- Для скидання натисніть і утримуйте клавіші 7-8 протягом 3 секунд, світлодіоди клавіш 7-8 блимають, звуковий сигнал підтверджує, що скидання було виконано (світлодіоди 12 -7-8 вимикаються).

- Індикатор забруднення насичення вугільного фільтра (13)

Коли світлодіод загоряється, необхідно виконати технічне обслуговування вугільного фільтра.

- Для скидання натисніть і утримуйте клавіші 7-9 протягом 3 секунд, світлодіоди клавіш 7-9 блимають, звуковий сигнал підтверджує, що скидання було виконано (світлодіоди 13 -7-9 вимикаються).

Функція управління потужністю

Цей виріб оснащений функцією електронного управління потужністю.

Ця функція контролює подачу максимальної потужності між використовуваними зонами приготування, оптимізуючи розподіл потужності та запобігаючи перевантаженню системи.

Варильна поверхня на максимальному рівні потужності функція розподіляє потужність між використовуваними конфорками та

автоматично зменшує потужність інших конфорок, якщо це необхідно (останній команди присвоюється найвищий пріоритет).

Варильна поверхня з обмеженням потужності, функція розподіляє потужність між конфорками, запобігаючи встановленню потужності інших конфорок, наприклад, щоб перевищити обмеження (щоб збільшити

потужність певної конфорки, необхідно вручну зменшити рівень потужності, встановлений для інших).

Приклад:

Якщо для конфорки **A** вибрано додатковий рівень потужності BOOST, конфорка **B** не може одночасно перевищити рівень потужності 9 і буде автоматично обмежена.

Таблиця приготування

Рівень потужності		Типологія варіння	Застосування (виходячи з досвіду та навичок готування)
Макс. потужність	P	Швидке розігрівання	підім температури їжі протягом короткого періоду часу до швидкого закипання в разі води або швидкого розігрівання різних кулінарних рідин
	8 - 9	Жарити – кип'ятити	підрум'янення, початок готування, жаріння продуктів швидкого заморожування, швидке кип'ячення
Висока потужність	7 - 9	Підрум'янення - обсмажування - кип'ятіння - гриль	підсмажування, підтримка інтенсивного кипіння, вариво і жаріння як на грилі (ненадовго, 5-10 хвилин)
	6 - 7	Підрум'янення - вариво - тушкування - обсмажування - гриль	підсмажування, підтримка несильного кипіння, жаріння як на грилі (середній тривалості, 10-20 хвилин), попереднє підігрівання приладдя
Середня потужність	4 - 5	Варити – тушувати – піджарювати - гриль	тушкування, підтримка слабкого кипіння, вариво (тривале), дуже повільне тушкування пасти
	3 - 4	Варити – кип'ятити на повільному вогні – згущувати - дуже повільне тушкування	тривалі варива (рис, соуси і підливки, печеня, риба) в кулінарних рідинах (напр., вода, вино, бульйон, молоко), томління макаронних виробів
	2 - 3	Варити – кип'ятити на повільному вогні – згущувати - дуже повільне тушкування	тривалі готування (об'єми менше одного літра: рис, соуси, підливки, печеня, риба) в кулінарних рідинах (напр., вода, вино, бульйон, молоко)
Низька потужність	1 - 2	Розтоплення – розморожування – підтримка теплим - томління з додаванням масла/ вершків	розтоплення масла, делікатне топлення шоколаду, розмороження малорозмірних харчових продуктів
	1	Розтоплення – розморожування – підтримка теплим - томління з додаванням масла/ вершків	підтримка тепла в невеликих порціях тільки що приготованої їжі, підтримка температури посуду до сервіровки, томління і доведення до кондиції ризотто
ВИМК	0	Опорна поверхня	Варильна поверхня в режимі готовності (stand-by) або вимкнена (можлива наявність залишкового тепла після закінчення готування, про що сигналізує індикація H-L-O)

Інструкція з використання посуду

Який посуд використовувати

Використовуйте виключно посуд з дном з феромагнітного матеріалу, придатного для використання на індукційних плитах:

- чавун
- емальована сталь
- вуглецева сталь
- нержавіюча сталь (також частково)
- алюміній з феромагнітним покриттям або дно з феромагнітною пластиною.

Щоб визначити придатність посуду, перевірте наявність символу  (як правило, такий символ нанесений на дно посуду). Ви також можете наблизити магніт до дна каструлі. Якщо він притягується, це означає, що сковороду можна використовувати на індукційній плиті.

Щоб забезпечити оптимальну ефективність, завжди використовуйте каструлі та сковорідки з плоским дном, які можуть рівномірно розподіляти тепло. Нерівне дно може вплинути на провідність потужності та тепла.

Як використовувати посуд

Мінімальний діаметр каструлі для різних конфорок. Щоб забезпечити належну роботу варильної поверхні, каструля повинна покривати одну або кілька опорних точок, зазначених на варильній поверхні, і мати відповідний мінімальний діаметр. Завжди використовуйте ту конфорку, яка найбільше підходить під діаметр дна посуду.

Конфорка	Діаметр дна посуду	
	Мін. Ø (рекомендований)	Макс. Ø (рекомендований)
Задня ліворуч	110 мм	160 мм

Конфорка	Діаметр дна посуду	
Передня ліворуч	120 мм	220 мм
Задня праворуч	120 мм	220 мм
Передня праворуч	110 мм	160 мм

Порожні або тонкостінні каструлі / сковорідки

Не використовуйте на варильній панелі порожні сковорідки або каструлі з тонким дном, оскільки, якщо температура занадто висока, це не дозволить вам контролювати температуру або автоматично вимкнути конфорку. Існує ризик пошкодити поверхню каструлі або варильної поверхні. Якщо це сталося, нічого не чіпайте і зачекайте, поки всі компоненти охолонуть. Якщо з'являється повідомлення про помилку, зверніться до розділу «Посібник з усунення несправностей».

Поради / рекомендації

Шуми під час роботи При ввімкненні зони приготування можна почути коротке гудіння. Це явище характерне для склокерамічних конфорок і не впливає ні на роботу, ні на термін служби обладнання. Шум може залежати від використовуваної каструлі. За наявності сильного шуму, можливо слід замінити посуд.

Нормальні шуми індукційної варильної поверхні

Індукційна технологія базується на створенні електромагнітних полів для генерації тепла безпосередньо на дні посуду. Каструлі та сковорідки можуть створювати шум або вібрацію залежно від того, як вони були виготовлені. Ці шуми можна описати наступним чином:

Легке гудіння (як у трансформатора)

Цей шум виникає, коли температура приготування висока. Він залежить від кількості енергії, що передається від варильної поверхні до каstrулі. Шум припиняється або слабшає, коли рівень нагріву знижується.

Легке свистіння

Цей шум виникає, коли посуд для приготування їжі порожній. Шум припиняється, коли ви наливаєте рідину або кладете продукти в посуд.

Потріскування

Цей шум виникає, коли матеріал каstrулі складається з декількох шарів, накладених один на одного. Він викликаний вібрацією поверхонь, утворених різними матеріалами, що контактують між собою. Шум створюється каstrулею і може змінюватися залежно від кількості їжі або рідини та способу приготування (наприклад, кип'ятіння, тушкування, смаження).

Сильний свист

Цей шум виникає, коли каstrуля складається з нашарувань різних матеріалів, і коли вона використовується на плиті на максимальній потужності, а також на двох конфорках одразу. Шум припиняється або слабшає, коли рівень нагріву знижується.

Ці шуми є нормальними**Шуми вентилятора**

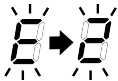
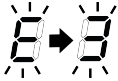
Для правильної роботи електронної системи необхідно відрегулювати температуру варильної поверхні. Для цього варильна поверхня оснащена охолоджувальним вентилятором, який вмикається для зниження та регулювання температури електронної системи. Вентилятор може продовжувати працювати навіть після

вимкнення варильної поверхні, якщо виявлена температура все ще занадто висока.

Ритмічні шуми, схожі на цокання годинника.

Цей шум виникає тільки тоді, коли працюють принаймні три конфорки, і зникає або зменшується, коли дві з них вимикаються. Ці звуки, що описуються як нормальні явища індукційної технології, не слід вважати дефектами.

Усунення несправностей

Інформаційний код	Опис	Можливі причини	Спосіб усунення
	Зона управління вимикається через занадто високу температуру	Внутрішня температура електронних деталей є занадто високою	Зачекайте, поки робоча поверхня охолоне, перш ніж використовувати її знову
	Непридатна ємність	Втрата магнітних властивостей	Зніміть каструлю
	Проблеми комунікації між призначеним для користувача інтерфейсом і модулем індукції	До модуля не подається електричний струм; шнур живлення підключено неправильно або він несправний	Відключити поверхню від мережі та перевірте підключення
Для всіх інших повідомлень про помилки	Подзвонити в технічну службу і повідомити код помилки		

Перш ніж звертатися до Сервісного центру, перевірте, чи можете ви вирішити проблему самостійно, керуючись пунктами, описаними в розділі "Усунення несправностей". Якщо, незважаючи на всі перевірки, план не спрацював і виявлена вами проблема не зникає, зателефонуйте до Сервісного центру. Повідомте їм:

- модель приладу (Мод.)
 - серійний номер (С/Н)
- Цю інформацію можна знайти на таблиці з даними, що знаходиться на приладі та / або на упаковці.
- Увага! Ніколи не користуйтеся послугами неуповноважених спеціалістів і завжди відмовляйтеся від встановлення неоригінальних запасних частин.**

Технічні характеристики

Технічні дані витяжки для варильної поверхні			
		Од.	Значення
Ідентифікаційна модель			TACKNAN 10598635
Тип виробу			ВБУДОВАНИЙ
Розміри	Ширина	мм	600
	Глибина	мм	515
	Висота	мм	255

Максимальна продуктивність* - Версія витяжки		м3/г	480
Максимальний рівень шуму*- Версія витяжки			61
Максимальна продуктивність* - Версія фільтрування**			380
Максимальний рівень шуму * - Версія фільтрування**			68
Номинальна потужність витяжки		Вт	160
Номинальна потужність варильної поверхні		Вт	7240
Максимальна загальна потужність		Вт	7400
Споживання енергії	Режим вимкнення	Вт * год	0,49
	Режим очікування	Вт * год	Н/Д
Вага виробу		кг	15,4

Енергоефективність витяжки

Інформація про виріб відповідно до норми Європейської комісії (ЄС) № 65/2014

Назва постачальника	IKEA	IKEA
Річне споживання енергії - AEC	КВт * год/рік	34,5
Клас енергоефективності		A
Гідродинамічна ефективність FDE	%	29
Клас гідродинамічної ефективності		A
Ефективність фільтрації жирів - GFE	%	85,1
Клас ефективності фільтрації жиру		B
Мінімальна продуктивність (нормальна потужність)	м3/г	205
Максимальна продуктивність (нормальна потужність)	м3/г	480
Налаштування продуктивності в режимі boost	м3/г	590
A-зважений рівень звукової потужності звукових випромінювань на мінімальній швидкості	дБА	44
A-зважений рівень звукової потужності звукових випромінювань на максимальній швидкості	дБА	61
A-зважений рівень звукової потужності звукових випромінювань у режимі boost	дБА	66
Споживання електроенергії в режимі вимкнення-P0	Вт	0,49
Споживана потужність в режимі очікування-PS	Вт	Н/Д

Інформація про виріб відповідно до норми Європейської комісії (ЄС) № 66/2014

Коефіцієнт зростання у часі – f			1
Індекс енергоефективності – EEI			51,3
Продуктивність, виміряна в точці максимальної ефективності - QBER		м3/г	290

Тиск повітря, виміряний у точці максимальної ефективності - PBER		Па	340
Максимальна продуктивність - Qmax		м3/г	480
Споживання електроенергії в точці максимальної ефективності - WBER		Вт	94,5
Енергоефективність варильної поверхні			
Інформація про виріб відповідно до Директиви ЄС № 66/2014		Од.	Значення
Ідентифікаційна модель			TACKLAN 10598635
Тип виробу			Індукція
Кількість конфорок			4
Технологія приготування			Індукція
Діаметр круглих конфорок (Ø)	Передня Ліворуч Задня Ліворуч Передня Праворуч Задня Праворуч	мм	220 160 160 220
Споживання енергії на конфорку (електричне приготування CE)	Передня Ліворуч Задня Ліворуч Передня Праворуч Задня Праворуч	Вт * год./кг	191,9 195,8 181,0 174,4
Загальне енергоспоживання		Вт * год./кг	185,8

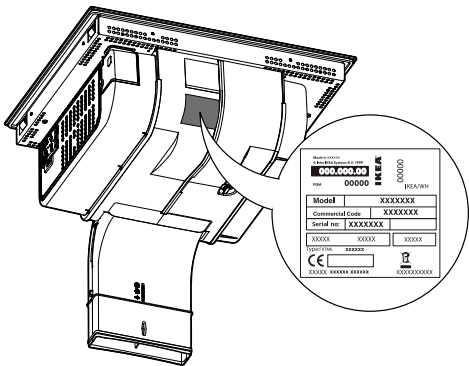
*Максимальна швидкість (за виключенням режиму Boost)

** Версія фільтрування – значення витрати повітря для установки з фільтруванням з комплектом фільтрів NYTTIG 806-231-27 для варильної поверхні EN 60350-2 - Електричні прилади для приготування їжі - Частина 2: Варильні поверхні - Методи вимірювання продуктивності

Інформація про виріб щодо енергоспоживання та максимального часу досягнення режиму низького енергоспоживання	Од.	Значення
Споживана потужність у режимі вимкнення	Вт	0,5

Максимальний час, необхідний для автоматичного переходу пристрою в застосовний режим низької потужності	Хв	3
---	----	---

Технічні дані та серійний номер позначені на табличці, розташованій на внутрішній стороні виробу.



Виробник

Ikea of Sweden AB–SE–343 81 Älmhult,
Швеція

ГАРАНТІЯ IKEA

Як довго діє гарантія IKEA?

Ця гарантія діє протягом 5 років, починаючи з дати купівлі/отримання вашого приладу в магазині IKEA. Необхідно показати оригінал чеку як доказ купівлі. Будь-яке гарантійне втручання, здійснене під час дії гарантії, не продовжує її дію.

Хто виконує обслуговування?

Служба підтримки, вибрана та авторизована компанією IKEA, надаватиме послуги через свою мережу авторизованих партнерів з надання сервісних послуг.

На що поширюється гарантія?

Гарантія поширюється на несправності приладу, спричинені виробничими дефектами (функціональними дефектами), починаючи з дати купівлі/отримання приладу. Ця гарантія дійсна тільки при побутовому використанні приладу. Винятки описані в розділі «На що не поширюється гарантія». Протягом гарантійного терміну оплати ремонту (запасні частини, робоча сила та відрядження технічного персоналу) бере на себе

сервісна служба, за умови, що доступ до обладнання, що ремонтується, не передбачає особливих витрат. Ці умови відповідають директивам ЄС (№ 99/44/CE) та місцевим нормам. Замінені компоненти стають власністю компанії IKEA.

Що зробить IKEA для вирішення проблеми?

Сервісний центр, призначений компанією IKEA для обслуговування, проконтролює виріб і на власний розсуд вирішить, чи поширюється на нього гарантія. Сервісний центр IKEA або його уповноважений сервісний партнер, через свої сервісні центри, на власний розсуд або відремонтує дефектний виріб, або замінить його на ідентичний чи еквівалентний за ціною.

На що не поширюється гарантія

- Звичайне зношення
- Пошкодження, спричинені навмисно, та пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій з експлуатації, неправильним встановленням або підключенням до мережі з неправильною напругою. Пошкодження, викликані хімічними або електрохімічними реакціями, іржею, корозією або пошкодженням водою, включно з пошкодженнями, спричиненими надмірним накіпом у водопровідних трубах. Пошкодження, спричинені атмосферними та природними явищами.
- Витратні матеріали, включно з батарейками та лампочками.
- Пошкодження декоративних та нефункціональних деталей, які не впливають на нормальне використання електроприладу, включно з подряпинами та змінами кольору.
- Випадкові пошкодження, спричинені сторонніми речовинами або тілами, чищенням або звільненням від забруднення фільтрів, систем виводу або ящиків для мийних засобів.
- Пошкодження наступних компонентів: склокераміка, приладдя, кошики для столових приборів і посуду, підвідні та зливні труби, ущільнювачі, лампочки та кришки лампочок, решітки, ручки, накладки та деталі накладок. За винятком випадків, коли буде доведено, що такі пошкодження були спричинені виробничими помилками.
- Випадки, коли техніком не виявлено функціональних дефектів.
- Ремонт, здійснений не нашою авторизованою службою технічної підтримки та/або авторизованим партнером з сервісного обслуговування, з яким укладено договір, або у випадку використання неоригінальних запасних частин.

- Ремонт, спричинений неправильним або невідповідним встановленням.
- Випадки неналежного та/або не побутового використання приладу, напр. професійне використання.
- Пошкодження, отримані під час транспортування. Якщо клієнт транспортує виріб додому або за іншою адресою, компанія IKEA не несе відповідальності за будь-які пошкодження, які можуть виникнути під час транспортування. З іншого боку, якщо компанія IKEA транспортує виріб за адресою клієнта, будь-які пошкодження виробу, отримані під час доставки, покриваються IKEA.
- Витрати, пов'язані з першим встановленням приладу IKEA. Однак, якщо постачальник послуг IKEA або його авторизований партнер відремонтує або замінить прилад згідно з умовами цієї гарантії, постачальник або авторизований партнер перевстановить відремонтований прилад або встановить прилад на заміну, якщо це необхідно. Ці обмеження не застосовуються до планових втручань, які виконуються кваліфікованим технічним персоналом з використанням оригінальних запасних частин для адаптації приладу до технічних положень в галузі безпеки іншої країни ЄС.

Застосування національного законодавства

Клієнт є власником прав, передбачених Законодавчим декретом № 206/2005, і ця 5-ти річна (п'ятирічна) гарантія IKEA не порушує ці права, які відповідають або розширюють мінімальні законні права кожної країни з точки зору гарантії. Однак ці умови жодним чином не обмежують права споживача, визначені місцевим законодавством.

Зона дії

Для побутової техніки, придбаної в одній з країн ЄС та переданої в іншу країну ЄС, послуги надаватимуться на умовах гарантії, що діють у новій країні.

Обов'язок надавати послугу за умовами гарантії існує лише в тому випадку, якщо електроприлад відповідає вимогам і встановлений відповідно до:

- технічних вимог країни, в якій вимагається застосування гарантії;
- інформації про безпеку, що міститься в інструкціях зі встановлення та посібнику користувача.

Сервісний центр, який займається пристроями IKEA

Будь ласка, зверніться до авторизованого сервісного центру IKEA, щоб:

- отримати технічну допомогу протягом гарантійного періоду
- отримати інформацію про роботу електроприладів IKEA.

Щоб забезпечити Вам найкращу допомогу, будь ласка, уважно прочитайте інструкції зі встановлення та/або посібник користувача, перш ніж зв'язуватися з нами.

Як зв'язатися з нами, якщо вам потрібна допомога



Будь ласка, зверніться до сервісного центру IKEA за номером, указаним на останній сторінці цього посібника.

Щоб забезпечити швидше обслуговування, ми пропонуємо вам скористатися номерами телефонів, указаними в цьому посібнику. Завжди звертайтеся за номерами, зазначеними у посібнику до обладнання, щодо якого вам потрібна допомога. Ми рекомендуємо вам завжди мати код IKEA (8 цифр) і 12-значний код на етикетці вашого виробу.

ЗБЕРІГАЙТЕ ДОКУМЕНТ КУПІВЛІ/ДОСТАВКИ!

Це доказ вашої купівлі, і його потрібно показати, щоб гарантія була дійсною. У чеку також вказано назву та унікальний код виробу IKEA (8-значний) для кожного придбаного приладу.

Вам потрібна додаткова допомога?

Щоб отримати будь-яку інформацію, не пов'язану з допомогою, зверніться до служби підтримки клієнтів відповідного магазину IKEA. Перш ніж зв'язуватися з нами, уважно прочитайте технічну документацію до електроприладу.

Bezbednosne informacije	68	Prilagođavanje korisničkog menija	83
Instalacija	70	Svakodnevna upotreba	84
Električno priključivanje	71	Funkcija upravljanja snagom	87
Saveti za očuvanje životne sredine	76	Tabela za kuvanje	88
Predlozi za upotrebu	76	Uputstvo za upotrebu posuđa	89
Upotreba	76	Rešavanje problema	90
Čišćenje i održavanje	76	Tehnički podaci	91
Opis proizvoda	79	Proizvođač	93
Komandna tabla	80	IKEA GARANCIJA	94
Ograničenje snage	82		

Bezbednosne informacije

Pre prve upotrebe

Strogo se pridržavajte ovde navedenih uputstava.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za probleme, oštećenja ili požare nastale usled nepridržavanja ovih uputstava. Proizvod je namenjen samo za kućnu upotrebu za pripremanje hrane.

Nikakvo drugo korišćenje (npr. grejanje prostorije) nije dozvoljeno. Proizvođač ne prihvata odgovornost za neprimereno korišćenje ili za netačno podešavanje funkcija.

Ova uputstva uvek čuvajte zajedno sa uređajem, čak i u slučaju prodaje ili prenosa trećim licima. Važno je da korisnici znaju sve funkcije i bezbednosne karakteristike uređaja.

Pažljivo pročitajte uputstva: ona sadrže važne podatke o montaži, korišćenju i bezbednosti.

Nemojte vršiti električne promene na uređaju.

Pre instaliranja proizvoda, proverite da li su sve komponente neoštećene. U suprotnom, kontaktirajte svog dobavljača i nemojte da nastavite s montažom.

Proverite integritet uređaja pre nego što nastavite sa instalacijom. U suprotnom, kontaktirajte svog dobavljača i nemojte da nastavite s montažom.

-  Ovo je simbol opasnosti, koji se odnosi na bezbednost, koji upozorava na potencijalne rizike za korisnika i za druge. Svim bezbednosnim porukama prethode simbol opasnosti i sledeći termini:
-  **OPASNOST:** označava opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, dovesti do ozbiljnih povreda.
-  **UPOZORENJE:** označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbegne, može dovesti do ozbiljnih povreda.
-  **UPOZORENJE:** Ako ne instalirate zavrtnje ili pričvršćivače kako je opisano u ovim uputstvima, može doći do opasnosti od strujnog udara.
-  **UPOZORENJE:** Pažljivo sledite sledeća uputstva:
- Proizvod mora biti isključen iz mreže pre izvođenja bilo kakvih instalacionih radova.
- Za sve operacije instalacije i održavanja koristiti rukavice.
- Instalaciju ili održavanje mora izvršiti specijalizovani tehničar, u skladu sa uputstvima proizvođača i u skladu sa važećim lokalnim bezbednosnim propisima.

- Koristite samo vijke za instalaciju koji su isporučeni sa proizvodom ili ako nisu priloženi, kupite ispravnu vrstu vijaka.
- Koristite vijke odgovarajuće dužine, koji su identifikovani u uputstvu za instalaciju.
- Nemojte da popravljate ili menjate bilo koji deo proizvoda, osim ako nije izričito navedeno u uputstvima za korišćenje.
- Decu treba nadgledati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.
- Držite decu na bezbednoj udaljenosti i uverite se da su pod stalnim nadzorom, jer dostupni delovi mogu postati veoma vrući tokom upotrebe.
- Proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, psihičkim i mentalnim ili bez iskustva ili potrebnog znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili nakon što su dobili uputstva koja se odnose na bezbednu upotrebu proizvoda i razumevanje opasnosti svojstvenih njemu.
- **⚠ UPOZORENJE:** Proizvod i njegovi dostupni delovi se zagrevaju tokom upotrebe. Budite oprezni da ne dodirnete grejne elemente.
- Za vreme i posle upotrebe, ne dodirujte grejne elemente proizvoda.
- Izbegavajte kontakt sa krpama ili drugim zapaljivim materijalom dok se sve komponente proizvoda dovoljno ne ohlade, što predstavlja rizik od požara.
- Opasnost od požara: ne skladištite predmete na površinama za kuvanje.
- Pregrejana mast i ulje su lako zapaljivi.
- **⚠ UPOZORENJE:** Kuvanje bez nadzora na ploči za kuvanje sa mašću ili uljem može biti opasno i izazvati požar.
- Prženje se mora vršiti sa posebnom pažnjom kako bi se izbeglo paljenje pregrejanog ulja.
- **⚠ UPOZORENJE:** Proces kuvanja mora biti pod nadzorom. Kratkotrajno kuvanje mora biti pod stalnim nadzorom.
- NIKADA NE pokušavajte da ugasite vatru vodom. Umesto toga, isključite proizvod i ugasite vatru, na primer, pomoću poklopca ili protivpožarnog čebeta.
- Izbegavajte prosipanje tečnosti, stoga za kuvanje ili zagrevanje tečnosti smanjite dovod toplote.
- Ne ostavljajte grejne elemente uključene sa praznim loncima i tiganjima ili bez posuda.
- Nikada ne zagrevajte limenku ili limenku koja sadrži hranu pre nego što je prvo otvorite - može da eksplodira! Ovo upozorenje vredi za sve druge vrste ploče za kuvanje.
- Kada se kuvanje završi, isključite zonu za kuvanje.
- Nije predviđeno da se proizvodom upravlja pomoću spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne koristite parne čistače, rizik od električnog udara.
- Prije bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz električne mreže uklanjanjem utikača ili isključivanjem na glavnom prekidaču stana.
- Deca ne smeju da vrše čišćenje i održavanje bez nadgledanja.
- Proizvod se mora često čistiti i interno i eksterno (NAJMANJE JEDNOM MESEČNO), međutim, pridržavajte se onoga što je izričito navedeno u uputstvima za održavanje.
- Za nosioce srčanih stimulatora i aktivnih implantata, važno je proveriti, pre upotrebe plana indukcije, da li je njihov stimulator kompatibilan sa proizvodom.
- **⚠ UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite opremu kako biste izbegli mogućnost strujnog udara. Ako je oprema povezana direktno na napajanje pomoću razvodne kutije, uklonite osigurač da biste je isključili iz napajanja. U svakom slučaju, obratite se Ovlašćenom servisnom centru.
- Opasnost od požara: ne stavljajte predmete na površinu za kuvanje.
- Ne stavljajte metalne predmete kao što su noževi, viljuške, kašike i poklopci na površinu ploče za kuvanje jer se mogu pregrijati.

- Važno: Posle upotrebe, isključite ploču za kuvanje preko kontrolne ploče i ne naslanjajte se na detektor posuda za kuvanje.
- Za kuvanje nikada ne koristite aluminijumske folije i nikada direktno ne polažite proizvode upakovane u aluminijum. Aluminijum može da se rastopi i nepopravljivo ošteti vaš proizvod.
- Upotreba velike snage kao što je funkcija Booster nije pogodna za zagrevanje nekih tečnosti kao što je ulje za prženje. Preterana toplota može biti opasna. U tim slučajevima preporučuje se korišćenje manje snage.
- posude moraju biti postavljene direktno na ploču za kuvanje i moraju biti centrirane. Ni u kom slučaju nemojte da stavljate druge predmete između posude i ploče za kuvanje.
- U situacijama visokih temperatura, proizvod automatski smanjuje nivo snage zona za kuvanje.
- **⚠ Upozorenje!** Kada se koristi ploča za kuvanje, dostupni delovi proizvoda se mogu pregrijati.
- Nepoštovanje propisa o čišćenju proizvoda i zamena i čišćenje filtera predstavljaju rizik od požara.
- Flambiranje je strogo zabranjeno.
- Upotreba plamena je štetna po filtere i može dovesti do požara te je zbog toga svakako zabranjena.
- Prostorija mora imati dovoljnu ventilaciju kada se proizvod koristi istovremeno sa drugim uređajima koji sagorevaju gas ili druga goriva.
- Što se tiče tehničkih i sigurnosnih mera koje treba poduzeti za ispuštanje isparenja, potrebno da se strogo pridržavate odredbi nadležnih lokalnih vlasti.
- Usisani zrak se ne sme poslati u odvod koji se koristi za ispuštanje dima nastalog od uređaja za izgaranje gasa ili drugih goriva.
- Nikada nemojte koristiti proizvod bez pravilno montirane rešetke!

Instalacija

I električni sistem i instalaciju mora izvršiti kvalifikovani električar.

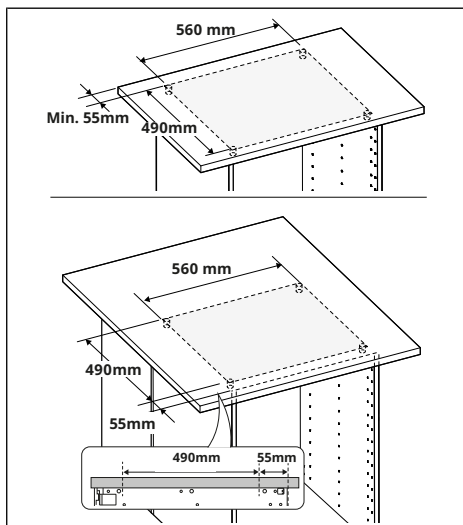
Pre početka montaže: Nakon raspakivanja proizvoda, proverite da nije oštećen tokom transporta i u slučaju problema, obratite se Službi za korisnike, pre nego što nastavite sa instalacijom; Proverite da li je kupljeni proizvod odgovarajuće veličine za izabrano područje ugradnje; Proverite da li u ambalaži nema pratećeg materijala (iz razloga transporta) (na primer, koverte sa vijcima, garancije itd.). Uklonite ih i čuvajte na bezbednom mestu.

Uređaj je namenjen za ugradnju u kuhinjsku radnu ploču iznad komada nameštaja širine 600 mm ili veće.

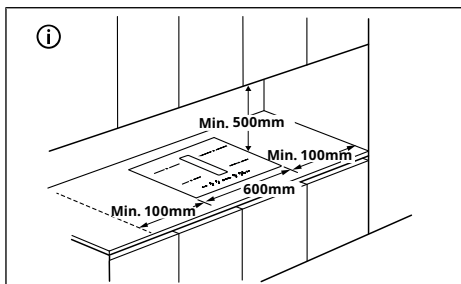
Priprema elementa za ugradnju: proizvod se ne može ugraditi na rashladne uređaje, mašine za pranje sudova, šporete, rerne,

mašine za pranje i sušenje veša; obavite sav posao sečenja ormarića pre umetanja ploče za kuvanje i pažljivo uklonite iverje ili ostatke piljevine.

- Minimalno rastojanje između ploče za kuvanje i zida mora biti najmanje 55mm, najmanje 100mm bočno i najmanje u 500mm odnosu na gornje zidne jedinice.



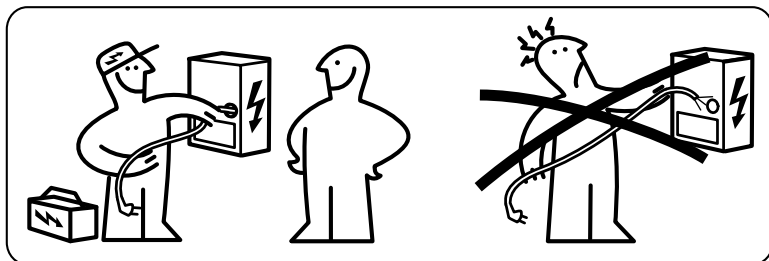
- **NAPOMENA:** Prilikom planiranja prostora morate se pridržavati uputstava proizvođača kuhinje.



- Da biste dovršili instalaciju sistema filtera, pogledajte komplet NYTTIG kanala.

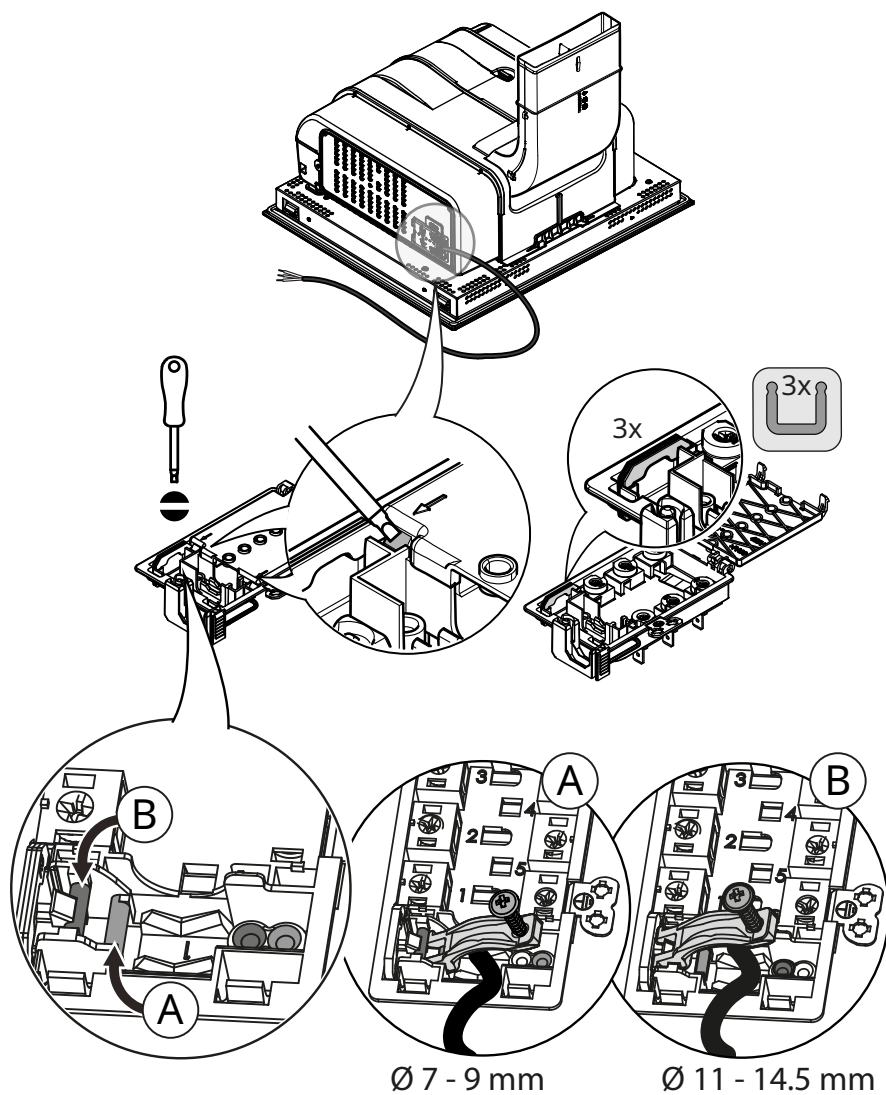
⚠ UPOZORENJE: Instalacija vijaka i zatvarača koja nije sukladna ovim uputama može da dovede do rizika vezanih uz električnu energiju.

Električno priključivanje



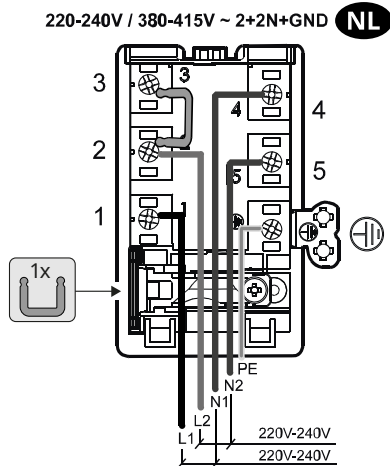
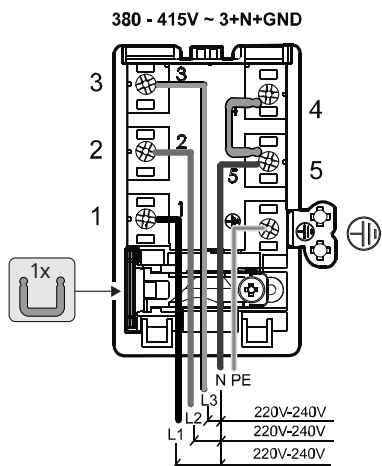
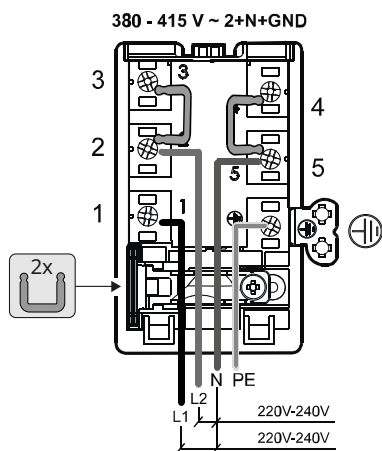
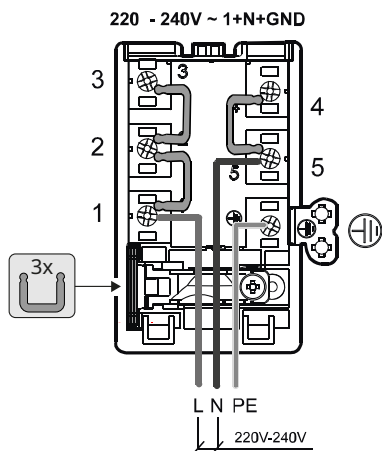
- **⚠ UPOZORENJE:** Sva električna povezivanja moraju biti izvedena od strane ovlašćenog instalatera. Proverite da li je napon naveden na natpisnoj pločici proizvoda isti kao i mrežno napajanje.
- **⚠ UPOZORENJE:** Nemojte zavarivati kablove!
- **⚠ UPOZORENJE:** Isključite proizvod iz napajanja tokom instalacije.
- Proizvođač se odriče svake odgovornosti za lica, životinje ili imovinu u slučaju nepoštovanja direktiva navedenih u ovom poglavlju.
- Uzemljenje proizvoda je obavezno po zakonu.
- Kabl za napajanje mora biti dovoljno dugačak da omogući povezivanje proizvoda, ugrađenog u ormarić, sa mrežom.
- Kabl za napajanje mora biti dovoljno dugačak da omogući uklanjanje ploče za kuvanje sa radne površine.
- Nemojte koristiti više utičnica ili produžetaka.
- Uverite se da napon naveden na serijskoj pločici postavljenj na dnu proizvoda odgovara naponu kuće u koju će biti ugrađen.

- Električni kabl za uzemljenje mora biti 2 cm duži od ostalih kablova.
- Kabl ni u jednom trenutku ne bi trebalo da dostigne temperaturu od 50 °C iznad sobne temperature.
- Proizvod je predviđen za trajno priključenje na električnu mrežu, iz tog razloga izvršiti priključenje na fiksnu mrežu preko omnipolarnog prekidača u skladu sa pravilima instalacije, čime se obezbeđuje potpuno isključenje mreže u uslovima prenaponske kategorije III, a koja je lako dostupna nakon instalacije.
- Kada se instalacija završi, električne komponente više ne smeju biti dostupne korisniku.
-  **UPOZORENJE:** Ne priključujte proizvod na napajanje sve dok instalacija nije u potpunosti završena.
- Pre povezivanja proizvoda sa mrežom: proverite pločicu sa podacima (koja se nalazi na dnu proizvoda) kako biste bili sigurni da napon i snaga odgovaraju naponu mreže i da je priključna utičnica odgovarajuća. Ako ste u nedoumici, nazovite kvalifikovanog električara.
- Ovaj uređaj zahteva kabl za napajanje tipa H05V2V2-F. Kabl zahteva obavezne omotače. Prema IEC standardima, koristiti za jednofazno povezivanje: 3 x 4 mm² mrežni kabl i za višefazno povezivanje: 4 ili 5 x 2,5 mm² mrežni kabl. Spoljašnji prečnik kabla: min 8 mm - max 12 mm. Pridržavajte se posebnih nacionalnih propisa.
- Uređaj nije opremljen kablom za napajanje. Kupite pravi od specijalizovanog prodavca.
- Povežite uređaj kao što je prikazano na dijagramu (u skladu sa referentnim standardima za mrežni napon koji su na snazi na nacionalnom nivou).
- Pratite dijagram povezivanja (koji se nalazi na donjoj strani proizvoda).
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti kvalifikovano osoblje kako bi se izbegle opasnosti.
-  U slučaju oštećenja, obratite se kvalifikovanom električaru.
-  **UPOZORENJE:** Pre ponovnog povezivanja na mrežu i provere ispravnog rada, uvek proverite da li je mrežni kabel ispravno montiran.



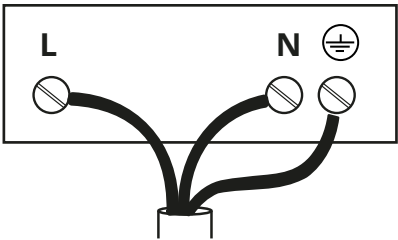
Dijagram povezivanja kablova

Umetnite mostove  između vijaka kao što je prikazano:

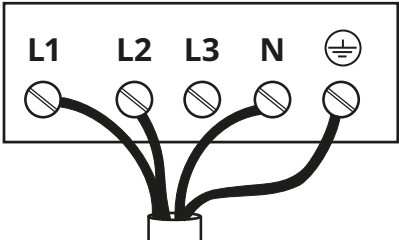


Dijagram povezivanja na kućnoj strani

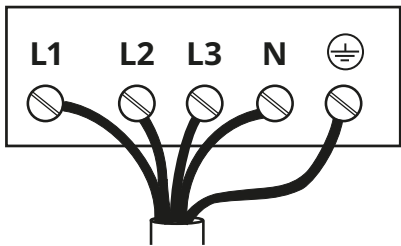
1 220V - 240V 1N ~



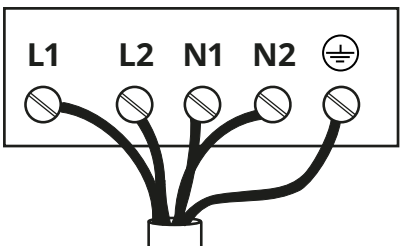
2 380V - 415V 2N ~



3 380V - 415V 3N ~



4 230V/400V 2N ~ NL



1	L	Braon
	N	Plava
	⏏	Žuta/zelena

2	L1	Crna
	L2	Braon
	N	Plava
	⏏	Žuta/zelena

3	L1	Crna
	L2	Braon
	L3	Siva
	N	Plava
	⏏	Žuta/zelena

NL 4	L1	Crna
	L2	Braon
	N1	Plava
	N2	Plava
	⏏	Žuta/zelena

Saveti za očuvanje životne sredine

Materijal za pakovanje

Ambalaža se 100% može reciklirati i

označena je simbolom za reciklažu 

Različiti delovi ambalaže se stoga ne smeju raspršiti u životnoj sredini, već odlagati u skladu sa pravilima koja su utvrdile lokalne vlasti.



Simbol  na proizvodu ili na dokumentima koji prate proizvod pokazuje da se ovaj proizvod ne može tretirati kao otpad u domaćinstvu, već treba da se dostavi odgovarajućem centru za sakupljanje i recikliranje električne i elektronske opreme.

Ušteda energije

- Koristite lonce i tiganje čiji je prečnik dna jednak prečniku zone za kuvanje;
- Koristite samo lonce i tiganje sa ravnim dnom;
- Kada je to moguće, držite poklopac na loncima tokom kuvanja;
- Kuvajte povrće, krompir itd. sa malom količinom vode kako biste skratili vreme kuvanja;
- Korišćenje ekspres lonca dodatno smanjuje potrošnju energije i vreme kuvanja;
- Postavite lonac u sredinu zone za kuvanje koja je nacrtana na vrhu.

Predlozi za upotrebu

Saveti za pravilnu upotrebu kako bi se smanjio uticaj na okolinu: Kada počnete kuvanje, uključite usisavanje na minimalnu brzinu, ostavljajući je uključenom neko vreme i nakon završetka kuvanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velikih količina dima i pare, koristeći funkciju booster samo u ekstremnim slučajevima. Za održavanje

efikasnijim sistema za smanjivanje mirisa, zamenite, kad je to potrebno, ugljeni/e filter/-re. Za održavanje efikasnijim filtera za mast, po potrebi ga očistite. Da bi optimizovali efikasnost i smanjili buku, koristite maksimalni presek sistema kanala, opisan u ovom priručniku.

Upotreba

Sistem indukcijskog kuvanja zasniva se na fizičkom fenomenu magnetne indukcije. Ključno obeležje ovog sistema je direktan prenos energije iz generatora na posudu.

Prednosti: U uporedbi s električnim pločama za kuvanje, vaša indukcijska ploča je: **Sigurnija:** niža temperatura na staklenoj

površini. **Brža:** kraće vreme zagrevanja hrane. **Preciznija:** ploča odmah reaguje na vaše naredbe. **Efikasnija:** 90% apsorbirane energije pretvara se u toplinu. Osim toga, kada posudu za kuvanje uklonite sa ploče, prenos topline odmah se prekida, da bi se izbegao nepotreban gubitak topline.

Čišćenje i održavanje

 **UPOZORENJE:** Pre bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, pobrinite se da su zone za kuvanje isključene i da je svetlosni indikator topline nestao.

Čišćenje ploče za kuvanje

Ploča za kuvanje se mora očistiti posle svakog korišćenja.

Važno:

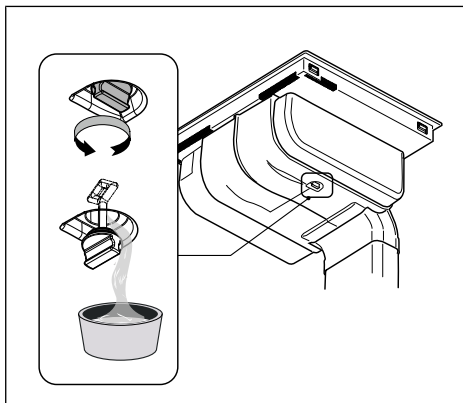
- Ne koristite abrazivne sunđere i četkice. Njihovo korišćenje vremenom može da ošteti staklo.

- Nemojte koristiti hemijske, iritirajuće deterdžente kao na primer sprej za čišćenje rerne i sredstvo za uklanjanje mrlja.
- **NE KORISTITE UREĐAJE ZA ČIŠĆENJE PAROM!!!**

Nakon svake uporabe ostavite ploču da se ohladi i zatim je očistite kako biste uklonili skorene ostatke hrane i mrlje uzrokovane ostacima hrane. Šećer i proizvodi sa visokim udelom šećera oštećuju ploču za kuvanje i moraju se odmah ukloniti. Sol, šećer i pesak mogu ogrebat staklenu površinu. Koristite mekanu krpu, upijajući kuhinjski papir ili posebne proizvode za čišćenje ploče (pridržavajte se uputstava Proizvođača).

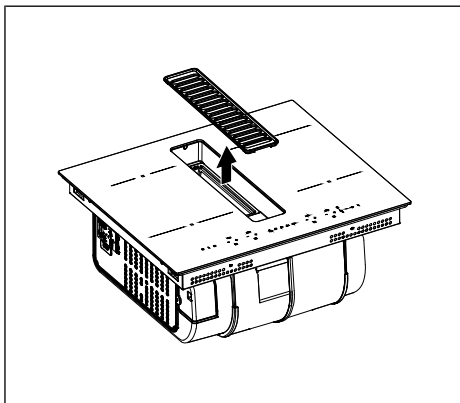
Čišćenje posude za sakupljanje tečnosti

U slučaju slučajnog i obilnog izlivanja tečnosti iz posuda, moguće je intervenisati kroz odvodni ventil, koji se nalazi na dnu proizvoda, kako bi se eliminisali ostaci koji obezbeđuju maksimalnu higijensku bezbednost.



Čišćenje ventilacione rešetke

Roštilj se mora prati ručno toplom vodom i neutralnim deterdžentom i neabrazivnim sunderima kako bi se izbegle ogrebotine ili oštećenja estetske završne obrade.



Čišćenje aspiratora

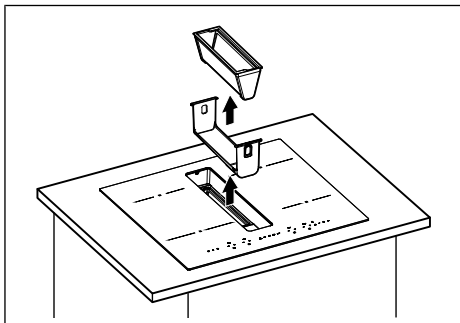
Za čišćenje koristite ISKLJUČIVO vlažnu krpu i tečne neutralne deterdžente.

ZA ČIŠĆENJE NEMOJTE KORISTITI ALATE ILI INSTRUMENTE!

Izbegavajte uporabu abrazivnih proizvoda. **NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL!**

Održavanje filtera za mast: Zadržava čestice masti nastale kuvanjem.

Mora se čistiti jednom mesečno (ili kada to zahteva sistem indikatora zasićena filtera), sa blagim deterdžentima, ručno ili u mašini za suđe, na niskim temperaturama i kratkom ciklusu. Prilikom pranja u mašini za suđe, metalni filter može izbledeti, ali njegova filterska svojstva se ne menjaju.

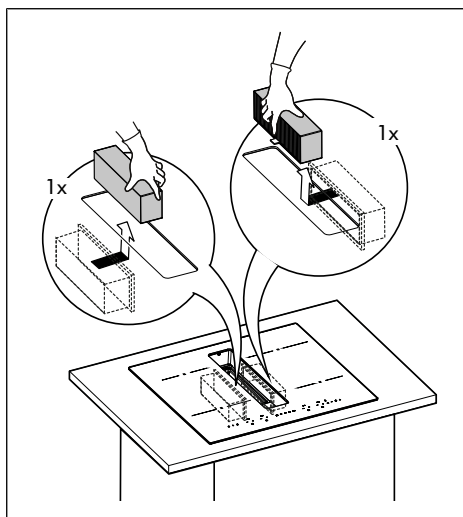


Održavanje filtera sa aktivnim ugljem koji se ne može regenerisati (samo filtrirajuća verzija):

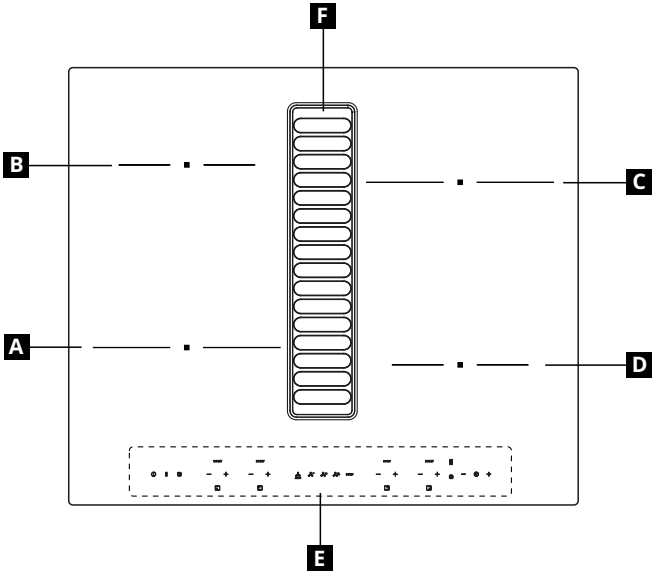
Upija neugodne mirise uzrokovane kuvanjem. Proizvod je opremljen kompletom filtera za miris.

Zasićenje filtera mirisa nastaje posle više ili manje duže upotrebe, ovisno o vrsti kuhinje i pravilnosti čišćenja filtera za mast.

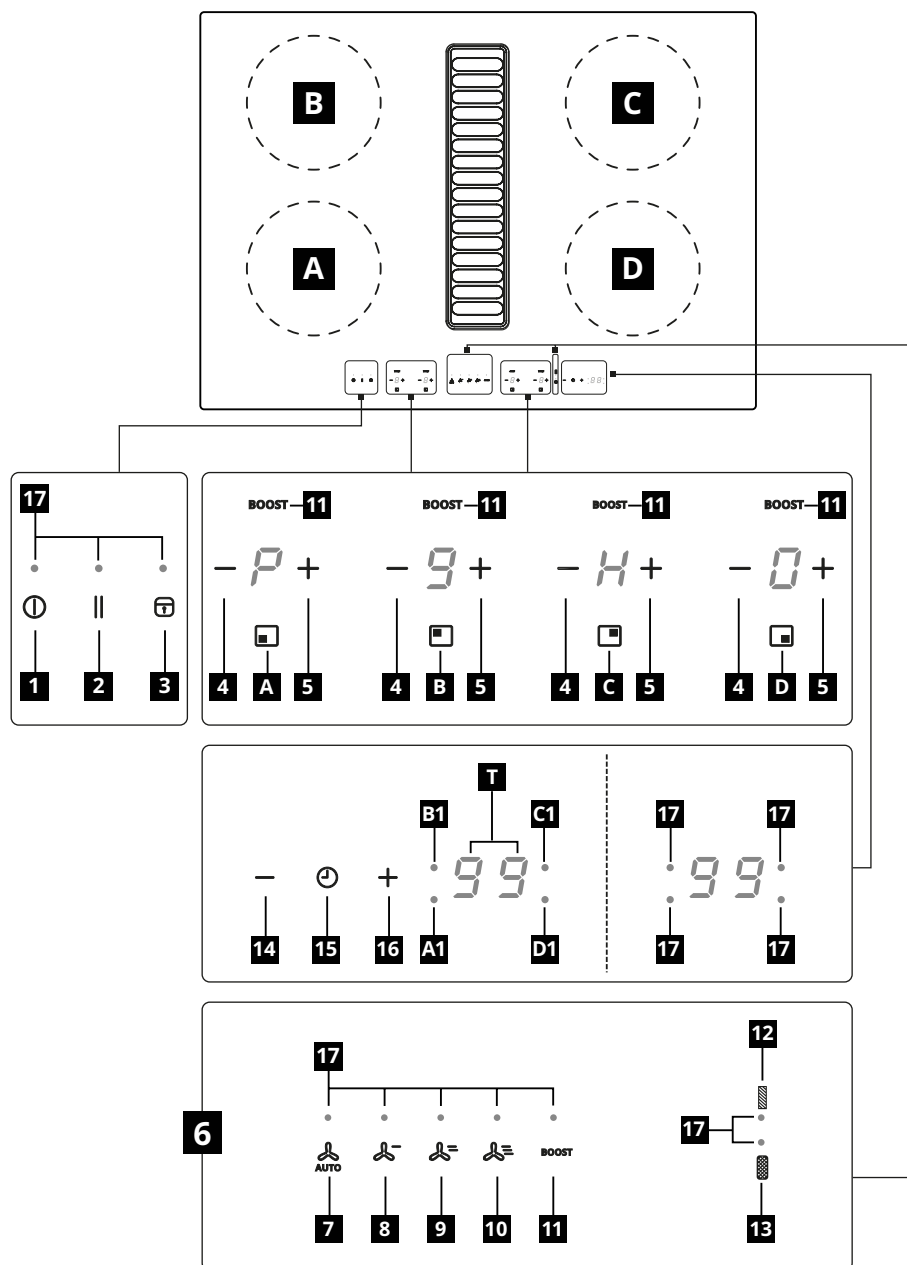
Kada se upali lampica „**za zasićenje filtera sa aktivnim ugljem**“, filteri moraju biti zamenjeni. NE mogu se oprati ili regenerisati.



Opis proizvoda

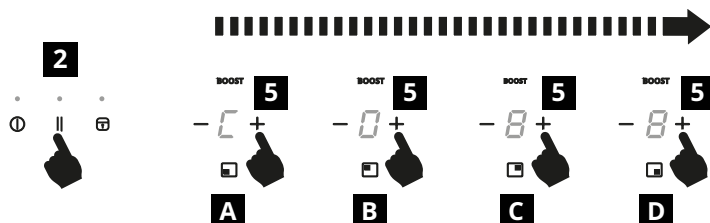
	
A	Polje za kuvanje (prečnik 220 mm) 2300 W sa funkcijom pojačanja od 3000 W
B	Polje za kuvanje (prečnik 160 mm) 1200 W sa funkcijom pojačanja od 1400 W
C	Polje za kuvanje (prečnik 220 mm) 2300 W sa funkcijom pojačanja od 3000 W
D	Polje za kuvanje (prečnik 160 mm) 1200 W sa funkcijom pojačanja od 1400 W
E	Komandna tabla
F	Aspirator

Komandna tabla



Funkcije	
1	Taster za uključivanje/isključivanje ploče za kuvanje / aspiratora ploče za kuvanje
2	Taster funkcije pauze
3	Taster funkcije sigurnosnog blokiranja „Cleaning Mode (Režim čišćenja)” – „Child Lock (Blokada za decu)”
A – B – C – D	Indikator položaja zone za kuvanje
4	Taster – (smanjuje nivo snage ploče za kuvanje)
5	Taster + (povećava nivo snage ploče za kuvanje)
6	Tasteri za funkciju aspiratora
7	Taster za funkciju automatskog aspiratora
8	Taster za uključivanje/isključivanje aspiratora i prva brzina.
9	Dugme za uključivanje/isključivanje aspiratora i druga brzina
10	Dugme za uključivanje/isključivanje aspiratora i treća brzina
11	Taster Booster (traje 5 minuta, a zatim se vraća na nivo snage 9 za ploču za kuvanje ili na treću brzinu aspiratora)
12	Indikator zasićenja filtera za mast (posle 40 sati upotrebe)
13	Indikator zasićenja ugljenog filtera (posle 160 sati upotrebe)
14	Taster – tajmer
15	Taster za uključivanje/isključivanje tajmera
16	Taster + tajmer
A1-B1-C1-D1	Indikator položaja zone za kuvanje A1-B1-C1-D1
T	Vreme tajmera se može podesiti od 1 do 99 minuta
17	Led indikacija aktivnih izabranih funkcija

Ograničenje snage



- Ograničenje snage (Power limitation)

Prilikom prvog priključenja uređaja na kućno napajanje, instalater mora podesiti snagu zona za kuvanje prema stvarnim kapacitetima kućnog električnog sistema (ako je uređaj već priključen na kućno napajanje, samo ga isključite i ponovo priključite).

Ako to nije potrebno, možete direktno uključiti ploču za kuvanje pomoću tastera za **uključivanje/isključivanje (1)** ili, alternativno, sledite proceduru opisanu u nastavku da biste pristupili meniju.

Postupak pristupa meniju mora se izvršiti u ograničenom vremenskom intervalu.

Nakon priključenja uređaja na kućnu električnu mrežu, ako ne možete da pristupite meniju u očekivanom vremenu, morate da isključite i ponovo priključite uređaj na kućnu električnu mrežu.

Da biste konfigurisali proizvod, postupite na sledeći način:

1. Povežite ploču za kuvanje na kućnu mrežu.

2. Pritisnite i zadržite taster za **pauzu (2)**, a zatim uzastopno s leva na desno pritisnite tastere **+** **(5)** indikatora za kuvanje **A-B-C-D**, svaki put kada pritisnete taster **+** **(5)** emituje se kratak zvučni signal. Kada se pritisnu svi indikatori, taster za **pauzu (2)** se može otpustiti.

3. Na displeju zone za kuvanje **(A)** pojaviće se **"C"** i na displeju zone za kuvanje **(B)** pojaviće se **"0"**, pritisnite taster **+** **(5)** zone za kuvanje **(B)** dok se na displeju zone za kuvanje **(B)** ne pojavi **"7"**.

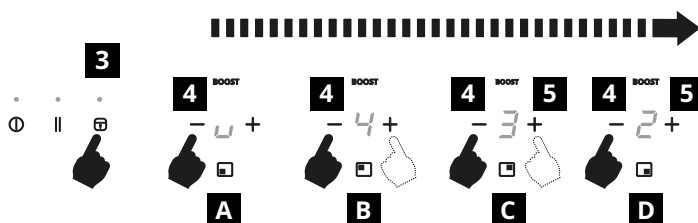
4. U ovom trenutku ulazite u meni da biste podesili snagu prema opterećenju vaše kućne mreže. Pritisnite taster **+** **(5)** zone za

kuvanje **(C)** na ekranu i pojaviće se **"0"**, nastavite da pritisnete dok ne dostignete željenu vrednost. Da biste podesili vrednosti snage tastera od **"0"** do **"6"** (pogledajte tabelu u nastavku) pritiskom na tastere **+** **(5)** ili **- (4)**.

5. Da biste potvrdili, pritisnite taster za **pauzu (2)** na 2 sekunde.

Šifra	Maksimalna snaga u vatima
0	7400 W
1	6000 W
2	5000 W
3	4000 W
4	3500 W
5	3000 W
6	2500 W

Prilagođavanje korisničkog menija



Da biste konfigurisali proizvod, uradite sledeće:

1. Povežite ploču za kuvanje na kućnu mrežu.

2. Pritisnite i držite taster za **zaključavanje (3)**, a zatim uzastopno s **leva** na **desno** pritisnite tastere **- (4)** indikatora za kuvanje **A-B-C-D**, svaki put kada pritisnete taster **- (4)** emituje se kratak zvučni signal. Kada se pritisnu svi indikatori, taster za **zaključavanje (3)** se može otpustiti.

3. Na displeju zone za kuvanje **(A)** pojaviće se **"U"**, a na displeju zone za kuvanje **(B)** će se pojaviti broj od **"0"** do **"4"** koji označava šifru menija (pogledajte tabelu u nastavku).

4. Da biste podesili ili promenili kôd menija, koristite tastere **+** **(5)** ili **- (4)** u zoni za kuvanje **(B)**.

5. Da biste podesili vrednosti menija, koristite tastere **+** **(5)** ili **- (4)** na zoni za kuvanje **(C)**.

6. Da biste potvrdili, pritisnite taster za **zaključavanje (3)** na 2 sekunde.

Šifra menija	Opis	Vrednost
U0	Meni za podešavanje filtera	0 – Off (Isključeno) 1 – Samo filter sa aktivnim ugljem 2 – Samo filter za masnoću 3 – Oba filtera aktivna (podrazumevano)
U1	Meni za upravljanje jačinom zvučnog signala.	0 – Off (Isključeno) 1 – Nizak 2 – Srednji 3 – Visoka (podrazumevano) Upozorenje! neki zvukovi se ne mogu onemogućiti, tako da će se sa podešavanjem na 0 reprodukovati na niskoj jačini zvuka).
U2	Režim automatskog uključivanja/isključivanja vakuuma	0 – Funkcija ne omogućava paljenje. 1 – Funkcija omogućenog paljenja (podrazumevano)
U3	Funkcija bezbednosti dece kada je uključena	0 – Funkcija nije omogućena za paljenje (podrazumevano) 1 – Funkcija omogućena za paljenje.
U4	Tajmer tvrdog menija	0 – 60 sekundi 1 – 30 sekundi (podrazumevano) 2 – 10 sekundi 3 – 0 sekundi

Svakodnevna upotreba

Pre početka potrebno je znati
Sve funkcije ove ploče za kuvanje osmišljene su u skladu sa najstrožim merama sigurnosti.

Zbog toga:

- Neke funkcije se ne aktiviraju ili deaktiviraju automatski, u odsustvu posuda iznad požara ili kada su pogrešno postavljene.
- U drugim slučajevima, aktivirane funkcije se automatski deaktiviraju nakon nekoliko sekundi kada izabrana funkcija zahteva dalje podešavanje koje nije dato (npr.: "Uključite ploču za kuvanje" bez "Izaberite zonu za kuvanje" i "Nivo snage", ili "Funkcija zaključavanja" ili "Tajmer").

Sačekajte da se displej isključi pre nego što se približite zoni za kuvanje.

Pažnja! U slučaju (na primer) duže upotrebe, isključivanje zone za kuvanje možda neće biti trenutno jer je u fazi hlađenja; na ekranu zona za kuvanje pojavljuje se simbol koji označava  da ste u ovoj fazi. Sačekajte da se displej isključi pre nego što se približite zoni za kuvanje.

Prikaz zone za kuvanje
na prikazima zona za kuvanje prikazuje se:

Funkcija	Vrednost
Zona za kuvanje uključena	
Nivo snage (Power Level)	
Indikator preostale toplote (Residual Heat Indicator)	
Sigurnosno blokiranje (Cleaning Mode-Child Lock)	
Indikator bez prisustva lonca (No Pot indicator)	

Funkcija	Vrednost
Funkcija Pauza	

Bezbedna aktivacija (Safe Activation).
Proizvod se aktivira samo u prisustvu posude za kuvanje: proces zagrevavanja se ne pokreće ili se prekida u slučaju odsutnosti ili sklanjanja posude.
Ako se lonac ukloni tokom rada ili ako se koristi lonac koji se ne uklapa, ekran pored trakastog grafikona treperi sa simbolom .

Bezbednosno isključivanje (Safety Shut Down).
Iz sigurnosnih razloga, svaka zona za kuvanje ima maksimalno vreme rada, koje zavisi o nivou postavljene snage.

Nivo kuvanja	Maksimalno trajanje (min)
1	516
2	402
3	318
4	258
5	210
6	138
7	138
8	108
9	90

Automatsko isključivanje (Automatic Switch Off).
Automatsko isključivanje se odvija u uslovima u kojima je proizvod uključen, ali više nema aktivne funkcije.

Indikator preostale toplote (Residual Heat Indicator).

Indikator preostale toplote je bezbednosna funkcija koja signalizira da je površina zone za kuvanje još uvek na temperaturi od 45 °C ili višoj i da stoga može izazvati opekotine pri kontaktu golim rukama. Prikaz

odgovarajuće zone za kuvanje pokazuje 

- Rad ploče za kuvanje

Napomena: Da biste aktivirali bilo koju funkciju, prvo morate aktivirati željenu zonu.

- Nivo snage (Power Level)

Ploča je opremljena sa 9 nivoa snage.

Da biste podesili željeni nivo snage, izaberite tastere + (5) ili - (4).

- Uključivanje (1)

Pritisnite taster za **uključivanje/isključivanje (1)** da biste uključili ploču za kuvanje i aspirator, na svim displejima (**A-B-C-D**) će se pojaviti oko 20 sekundi fiksne 0.

Ako se u tom roku ne izvrši nikakva operacija, ploča se isključuje.

- Izaberite željenu zonu za kuvanje i podesite nivo snage pomoću tastera + (5) i - (4).

- Ako je nivo snage podešen na 0 odabirom tastera - (4) direktno prelazite na 9.

- Ako je nivo snage podešen na 9 odabirom tastera + (5) direktno prelazite na 0.

- Zadržavanje + (5) ili - (4) brzo povećava/smanjuje nivo snage, zaustavljajući se kada dostigne 0 ili 9.

Da biste isključili zonu za kuvanje, istovremeno pritisnite tastere + (5) i - (4) na 1 sekundu.

- Power Booster - Pojačivač snage (11)

Proizvod je opremljen **Booster** sistemom koji vam omogućava da ubrzate vreme kuvanja, primenjujući snagu veću od nominalne u definisanom vremenskom periodu.

- Da biste ga aktivirali, uključite zahvaćenu zonu za kuvanje i pritisnite taster za **pojačavanje (11)** na ekranu, pojaviće se slovo **P**.

- Funkcija **pojačavanja** će biti aktivna 5 minuta, na kraju čega će se kuvanje nastaviti na nivou 9.

- Pritiskom na + (5) ili - (4) ili "**Booster**" funkcija se deaktivira.

Booster se možda neće aktivirati u slučaju previsoke temperature.

- Bezbednosni uređaji (blokiranje (3))

dugme za blokiranje (3) sprečava nenameran rad ploče za kuvanje i aspiratora.

Može se aktivirati kada je potrebno očistiti površinu ploče za kuvanje tokom kuvanja (**Cleaning Mode**) ili sprečiti pristup ploči/aspiratoru, od strane dece ili ljudi kojima je potreban nadzor (**Child Lock**).

- Ploča za kuvanje se može uključiti, ali se ne može izabrati nijedna zona za kuvanje.

- Sigurnosni uređaj za zaključavanje (3) se čuva u memoriji čak i kada je sto isključen ili ako je napajanje prekinuto, ova funkcija je aktivna samo zbog bezbednosti dece (**Child Lock**).

- Ako je ploča uključena i sigurnosni uređaj za zaključavanje je aktivan, taster za **ON/OFF** i dalje radi.

- Režim čišćenja (3) (Cleaning Mode)

Zaključava podešavanje ploče za kuvanje i aspiratora, kako bi se sprečilo slučajno neovlašćeno rukovanje, **ostavljajući već podešene funkcije aktivnim**.

- Da biste aktivirali funkciju, pritisnite taster za zaključavanje (3), led lampica koja odgovara tasteru svetli, nakon čega sledi zvučni signal.

- Na displejima zona za kuvanje prikazuje se reč "**L**" na 4 sekunde.

Ako je jedno ili više područja i dalje vruće, slova "**H**" i "**L**" će se naizmenično pojavljivati na odgovarajućim displejima.

- Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite taster **(3)** i držite ga 2 sekunde; oglasit će se zvučni signal i odgovarajuća LED lampica će se isključiti.

- Bezbednost dece (3) (Child Lock).

Blokira sve neaktivne funkcije i sprečava nenamerni rad ploče/vakuuma sledećom procedurom:

- uključite sto (ako je isključen) odabirom tastera **"On/Off" (1)**.

- Pritisnite taster za zaključavanje **(3)** na 4 sekunde, led lampica koja odgovara tasteru svetli, nakon čega sledi zvučni signal.

- Na displejima zona za kuvanje prikazuje se reč **"L"**, što označava da je funkcija aktivna.

Ako je jedno ili više područja i dalje vruće, slova **"H"** i **"L"** će se naizmenično pojavljivati na odgovarajućim displejima.

- Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite taster **(3)** 4 sekunde, **"L"** se više ne prikazuje na ekranu, led taster se isključuje, nakon čega sledi zvučni signal.

- Funkcija pauze (2)

Ova funkcija vam omogućava da **pauzirate** bilo koju aktivnu funkciju na ploči za kuvanje, smanjujući snagu dostupnu u zonama za kuvanje na nivo 1.

Da biste ga aktivirali, pritisnite taster **(2)**, simbol će se pojaviti na ekranu ploče za

kuvanje, što ukazuje **' '** da je funkcija aktivna.

Sa podešenom funkcijom pauze, aktivni tajmeri će nastaviti da rade.

Ako se funkcija pauze **(2)** ne deaktivira u roku od 10 minuta, ploča za kuvanje se automatski isključuje.

Da biste deaktivirali funkciju, ponovo pritisnite taster za **pauzu (2)**.

Kada se pauza deaktivira, zona za kuvanje se vraća na rad sa prethodno izabranim nivoom.

Svaka operacija će biti praćena zvučnim SIGNALOM "BIP".

- Tajmer (15)

Ova funkcija vam omogućava da podesite vreme (od 1 do 99 minuta) za automatsko isključivanje izabrane zone za kuvanje.

Tajmer se može aktivirati na svim zonama za kuvanje.

- Pritiskom na taster tajmera (15), tajmeri 4 zone za kuvanje A1-B1-C1-D1 se pomeraju u **smeru kazaljke na satu**; zone za kuvanje su označene odgovarajućom led lampicom **(17)**.

- Pomoću tastera **+** **(16)** i **-** **(14)** podesite vreme isključivanja zone za kuvanje, sačekajte 5 sekundi ili pritisnite taster tajmera **(15)** da biste potvrdili.

- Preostali minuti će biti prikazani na displeju tajmera.

- Može se podesiti više tajmera, iako će se prikazivati samo onaj najbliži kraju.

Da biste proverili preostalo vreme svake zone za kuvanje, pritisnite taster **(15)**.

- Kada se tajmer završi, ogласиće se zvuk i odgovarajuća zona za kuvanje će se isključiti.

- Rad aspiratora (6)

Da biste aktivirali aspirator, ploča za kuvanje mora biti uključena.

Led **(17)** aktivan pristup funkciji.

Led **(17)** funkcija isključenja je deaktivirana.

- Taster za automatsko uključivanje/ isključivanje **(7)**, brzina ventilatora se povećava ili smanjuje u zavisnosti od temperature ploče i potrošnje energije.

- Taster **(8)** On/Off aspiratora i prva brzina.

- Taster **(9)** On/Off aspiratora i druga brzina.

- Taster za uključivanje/isključivanje aspiratora **(10)** i treća brzina.

- Dugme **(11)** Booster (traje 5 minuta, a zatim se vraća na prethodno podešenu brzinu).

Pažnja! Na kraju kuvanja pritiskom na taster za uključivanje/isključivanje, aspirator nastavlja da radi još 5 minuta prvom brzinom, led treperi do kraja vremena, posle čega se aspirator isključuje.

- Indikator zasićenja filtera protiv masti (12)

Kada se LED lampica upali, potrebno je održavanje filtera za mast.

- Da biste resetovali, pritisnite i držite tastere 7-8 3 sekunde, led diode tastera 7-8 trepere, zvučni signal potvrđuje resetovanje (led diode 12 -7-8 se isključuju).

- Indikator zasićenja ugljenog filtera (13)

Kada se upali led, potrebno je izvršiti održavanje filtera sa aktivnim ugljem.

- Da biste resetovali, pritisnite i držite tastere 7-9 3 sekunde, led lampice tastera 7-9 trepere zvučni signal koji potvrđuje resetovanje (led lampice 13 -7-9 se isključuju).

Funkcija upravljanja snagom

Ovaj proizvod je opremljen elektronski kontrolisanom funkcijom upravljanja snagom.

Ova funkcija kontroliše maksimalnu isporuku snage između korišćenih zona za kuvanje, optimizujući distribuciju snage i izbegavajući situacije preopterećenja sistema.

Ploča za kuvanje na maksimalnom nivou snage, funkcija raspoređuje snagu između korišćenih zona za kuvanje i automatski smanjuje snagu drugih zona za kuvanje, ako je potrebno (poslednja komanda je dodeljena najvišem prioritetu).

Ploča za kuvanje sa ograničenjem snage, funkcija raspoređuje snagu između zona za kuvanje sprečavajući podešavanje snage drugih zona za kuvanje tako da prelazi ograničenje (da biste povećali snagu određene zone za kuvanje, potrebno je ručno smanjiti nivo snage podešen za druge).

Primer:

Ako je za zonu za kuvanje **A** izabran dodatni nivo snage BOOST, zona za kuvanje **B** ne može istovremeno premašiti nivo snage 9 i biće automatski ograničena.

Tabela za kuvanje

Nivo snage		Vrsta kuvanja	Upotreba (na osnovu iskustva i navika kuvanja)
Maksimalna snaga	Č	Brzo podgrevanje	povisite temperaturu hrane u kratkom vremenu dok brzo ne proključa u slučaju vode ili brzo zagrevanih tečnosti za kuvanje
	8 - 9	Prženje – kuvanje	propržavanje, početak kuvanja, prženje smrznutih proizvoda, brzo prokuvavanje
Visoka snaga	7 - 9	Lagano podgrevanje – zaprška - kuvanje – gril	zaprška, održavanje jakog ključanja, kuvanje i grilovanje (kratkotrajno, 5-10 minuta)
	6 - 7	Lagano podgrevanje – dugo kuvanje – kuvanje gulaša – zaprška – gril	zaprška, održavanje blagog ključanja, kuvanje i grilovanje (srednjeg trajanja, 10-20 minuta)
Srednja snaga	4 - 5	Dugo kuvanje – kuvanje gulaša – lagano podgrevanje – gril	kuvanje gulaša, krčkanje, kuvanje (dugotrajno), mešanje testenine
	3 - 4	Dugo kuvanje – lagano krčkanje – zgušnjavanje – mešanje testenine	produženo kuvanje (pirinač, sosevi, pečenja, riba) u prisustvu pratećih tečnosti (npr. vode, vina, čorbi, mleka), mešanje testenine
	2 - 3	Dugo kuvanje – lagano krčkanje – zgušnjavanje – mešanje testenine	produženo kuvanje (zapšreminje manje od jedne litre: pirinač, sosevi, pečenja, riba) u prisustvu pratećih tečnosti (npr. vode, vina, čorbi, mleka), mešanje testenine
Niska snaga	1 - 2	Odmrzavanje – topljenje – zadržavanje topline – lagano zakuvavanje	toljenje putera, topljenje čokolade, odmrzavanje proizvoda malih dimenzija
	1	Odmrzavanje – topljenje – zadržavanje topline – lagano zakuvavanje	održavanje malih porcija sveže kuvane hrane toplom ili održavanje jela toplim i mešanje rižota
OFF	0	Površina za odlaganje	Ploča za kuvanje na poziciji stand-by ili ugašena (moguće prisustvo topline s kraja kuvanja, označeno s H-L-O)

Uputstvo za upotrebu posuđa

Koje lonce koristiti

Koristite samo lonce sa dnom napravljen od feromagnetnog materijala pogodnog za upotrebu na indukcionoj ploči za kuvanje:

- liveno gvožđe
- emajlirani čelik
- ugljenični čelik
- nerđajući čelik (čak i ako nije u potpunosti)
- aluminijum sa feromagnetnim premazom ili dno sa feromagnetnom pločom.

Da biste utvrdili pogodnost posude, proverite da li je simbol  (obično utisnut na dnu) prisutan. Magnet takođe možete približiti dnu lonca. Ako ostane pričvršćena, to znači da se lonac može koristiti na indukcionoj ploči za kuvanje.

Da biste osigurali optimalnu efikasnost, uvek koristite posude i tiganje sa ravnim dnom koje mogu ravnomerno raspodeliti toplotu. Ne savršeno ravno dno može uticati na provodljivost energije i toplote.

Kako se koriste lonci

Minimalni prečnik tiganja za različite zone za kuvanje Da bi se osiguralo da ploča za kuvanje radi ispravno, tiganj mora pokriti jednu ili više referentnih tačaka naznačenih na površini ploče za kuvanje i mora biti odgovarajućeg minimalnog prečnika. Uvek koristite zonu za kuvanje koja najbolje odgovara prečniku dna lonca.

Zona za kuvanje	Prečnik dna posude	
	Ø min. (preporučeno)	Ø max. (preporučeno)
Zadnja leva	110 mm	160 mm
Prednja leva	120 mm	220 mm
Zadnja desna	120 mm	220 mm
Prednja desna	110 mm	160 mm

Posude/tiganji sa praznim ili tankim dnom

Nemojte koristiti prazne lonce/tiganje sa tankim dnom na ploči za kuvanje, jer vam to ne bi omogućilo da kontrolišete temperaturu ili da automatski isključite zonu za kuvanje ako je temperatura previsoka, uz rizik od oštećenja površine lonca ili ploče za kuvanje. Ako se to dogodi, ne dodirujte ništa i sačekajte da se sve komponente ohlade. Ako se pojavi poruka o grešci, pogledajte odeljak „Vodič za rešavanje problema“.

Saveti/preporuke

Buka tokom rada Kada aktivirate zonu za kuvanje, možda ćete čuti kratko zujanje. Ova pojava je tipična za staklokeramičke zone za kuvanje i ne utiče na rad ili radni vek opreme. Buka može zavisi od posude koja se koristi. U prisustvu jakog poremećaja, može biti korisno zameniti lonac.

Normalni zvukovi indukcione ploče za kuvanje

Indukciona tehnologija se zasniva na stvaranju elektromagnetnih polja za generisanje toplote direktno na dnu posuda. Lonci i tiganji mogu izazvati buku ili vibracije u zavisnosti od toga kako su proizvedeni. Ovi zvukovi se mogu opisati na sledeći način:

Blago zujanje (kao kod transformatora)

Ova buka se javlja kada je temperatura kuvanja visoka. Zavisí od količine energije koja se prenosi sa ploče za kuvanje u lonac. Buka prestaje ili se smanjuje kada se smanji nivo toplote.

Lagani zviždanje

Ova buka se javlja kada je posuda za kuvanje prazna. Buka prestaje kada sipate tečnosti ili hranu u posudu.

Pucketanje

Ova buka se javlja kada je posuda sastavljena od nekoliko slojeva koji se preklapaju. Nastaje usled vibracija površina koje formiraju različiti materijali u međusobnom kontaktu. Buka se stvara u loncu i može varirati u zavisnosti od količine hrane ili tečnosti i načina kuvanja (npr. kuvanje, krčkanje, prženje).

Glavno zviždanje

Ova buka se javlja kada je lonac napravljen od različitih materijala, slojevitih jedan preko drugog, i kada se koristi na ploči za kuvanje na maksimalnoj snazi, kao i na dve zone za kuvanje. Buka prestaje ili se smanjuje kada se smanji nivo toplote.

Ovi zvukovi su normalni

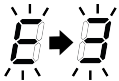
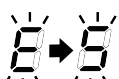
Zvukovi ventilatora

Za ispravan rad elektronskog sistema potrebno je podesiti temperaturu ploče za kuvanje. U tu svrhu, ploča je opremljena ventilatorom za hlađenje koji se aktivira za smanjenje i regulaciju temperature elektronskog sistema. Ventilator može da nastavi da radi čak i nakon što je ploča za kuvanje isključena ako je detektovana temperatura i dalje previsoka.

Ritmčki šumovi, slični onima kao kazaljke na satu.

Ova buka se javlja samo kada su u funkciji najmanje tri zone za kuvanje i nestaje ili bledi kada su dve isključene. Ovi zvukovi, opisani kao normalni fenomeni indukcione tehnologije, ne smatraju se nedostacima.

Rešavanje problema

Informacioni kod	Opis	Mogući uzroci	Rešenje
	Kontrolna ploča se gasi zbog previsoke temperature	Unutrašnja temperatura električnih delova je previsoka	Sačekajte da se ploča ohladi pre ponovne upotrebe
	Neodgovarajuća posuda	Gubitak magnetskih osobina	Sklonite posudu
	Problemi komunikacije između korisničkog interfejsa i indukcijskog modula	Električna struja ne dolazi do modula; kabl za napajanje nije pravilno povezan ili je neispravan	Odsvojite ploču od mreže i proverite kabal
Za sve ostale poruke o greškama	Nazovite službu za tehničku podršku i prijavite kod kvara		

Pre kontaktiranja službe za pomoć, proverite da li je moguće da sami rešite problem na bazi tačaka opisanih u "Traženje kvarova".

Ako, i pored svih kontrola, ploča ne funkcioniše i problem koji ste otkrili potraje, pozovite centar za tehničku pomoć.

Prenesite:

- model mašine (Mod.)

- serijski broj (S/N)

Ove poslednje informacije nalaze se na etiketi s karakteristikama koja se nalazi na uređaju i/ili pakovanju.

Pažnja! Nikada nemojte da se obraćate neovlašćenim tehničarima niti da postavljate neoriginalne zamenske delove.

Tehnički podaci

Tehnički podaci aspiratora ploče za kuvanje			
		Jedinica	Vrednost
Identifikacioni model			TACKNAN 10598635
Tip proizvoda			UGRADBENI
Dimenzije	Širina	mm	600
	Dubina	mm	515
	Visina	mm	255
Maksimalni protok vazduha* - Usisna instalacija		m ³ /h	480
Maksimalna buka* - Usisna instalacija			61
Maksimalna brzina protoka vazduha* - Instalacija filtera**			380
Maksimalna buka* - Instalacija filtera**			68
Nazivna usisna snaga		W	160
Nazivna snaga ploče za kuvanje		W	7240
Maksimalna ukupna snaga		W	7400
Potrošnja energije	Isključeni režim	Wh	0,49
	Stanje pripravnosti	Wh	Nije primenljivo
Težina proizvoda		Kg	15,4
Energetska efikasnost aspiratora			
Informacije o proizvodu u skladu sa Uredbom Komisije (EU) br. 65/2014			
Naziv dobavljača		IKEA	IKEA
Godišnja potrošnja energije - AEC		Kwh/godina	34,5
Godišnja potrošnja energije - AEC			A
Dinamička efikasnost fluida FDE		%	29
Klasa dinamičke efikasnosti fluida			A
Efikasnost filtriranja masti - GFE		%	85,1
Klasa efikasnosti filtracije masti			B
Minimalni protok vazduha (normalna snaga)		m ³ /h	205
Maksimalni protok vazduha (normalna snaga)		m ³ /h	480
Podేశavanje protoka vazduha u režimu pojačavanja		m ³ /h	590
A-ponderisan nivo zvučne snage emisije buke pri minimalnoj brzini		dBA	44
A-ponderisan nivo zvučne snage emisije buke pri maksimalnoj brzini		dBA	61

A-ponderisan nivo zvučne snage emisije buke u režimu pojačanja boost	dBA	66
Potrošnja energije u režimu off-P0	W	0,49
Potrošnja energije u režimu pripravnosti-PS	W	Nije primenljivo
Informacije o proizvodu u skladu sa Uredbom Komisije (EU) br. 66/2014		
Faktor povećanja tokom vremena – f		1
Indeks energetske efikasnosti – EEI		51,3
Protok vazduha izmeren u tački maksimalne efikasnosti - QBEP	m3/h	290
Pritisak vazduha izmeren na mestu maksimalne efikasnosti - PBEP	Pa	340
Maksimalni protok vazduha - Qmax	m3/h	480
Potrošnja električne energije na mestu maksimalne efikasnosti - WBEP	W	94,5
Energetska efikasnost ploče za kuvanje		
Informacije o proizvodu u skladu sa Direktivom EU br. 66/2014		
Identifikacioni model		TACKNAN 10598635
Tip proizvoda		Indukcija
Broj zona za kuvanje		4
Tehnologija kuvanja		Indukcija
Prečnik kružnih zona za kuvanje (Ø)	Prednja leva zadnja leva prednja desna zadnja desna	mm 220 160 160 220
Potrošnja energije po zoni kuvanja (EC električno kuvanje)	Prednja leva zadnja leva prednja desna zadnja desna	Wh/Kg 191,9 195,8 181,0 174,4
Ukupna potrošnja energije		Wh/Kg 185,8

*Maksimalna brzina (bez pojačanja Boost)

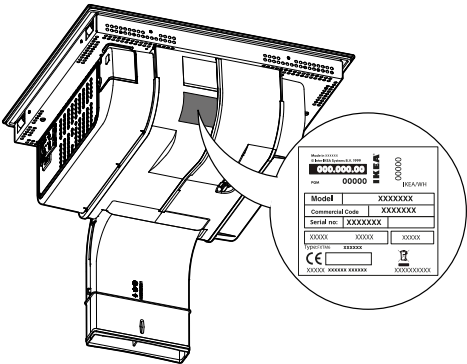
** Instalacija recirkulacije - Vrednost protoka vazduha za kompletnu instalaciju recirkulacije sa kompletom filtera za ploču za kuvanje NYTTIG 806-231-27

EN 60350-2 - Električni uređaji za kuvanje - Deo 2: Ploče za kuvanje - Metode merenja performansi

Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vreme za dostizanje važećeg režima niske snage	Jedinica	Vrednost
Potrošnja energije u režimu isključenosti	W	0,5

Maksimalno vreme potrebno da uređaj automatski dostigne važeći režim niske potrošnje energije	Min	3
--	-----	---

Tehnički podaci i serijski broj prikazani su na pločici koja se nalazi sa unutrašnje strane uređaja.



Proizvođač

Ikea of Sweden AB–SE–343 81 Älmhult,
Švedska

IKEA GARANCIJA

Koliko dugo traje IKEA garancija?

Ova garancija važi 5 godine od datuma kupovine/ispоруke vašeg uređaja u IKEA prodavnici. Kao dokument koji dokazuje kupovinu potrebno je pokazati originalni račun. Bilo kakve servisne intervencije izvršene za vreme garancije neće produžiti njeno važenje.

Ko pruža uslugu?

Služba za korisnike koju je odabrala i ovlastila IKEA će pružati uslugu preko svoje mreže ovlašćenih servisnih partnera.

Šta pokriva ova garancija?

Garancija pokriva nedostatke uređaja uzrokovane greškama u proizvodnji (funkcionalni nedostatak), počevši od datuma kupovine/ispоруke uređaja. Ova garancija važi samo za kućnu upotrebu uređaja. Izuzeci su opisani pod „Šta nije pokriveno garancijom?“. Za vreme garantnog roka, troškove popravke (rezervnih delova, rada i putovanja tehničkog osoblja) snosi servisna služba, podrazumeva se da pristup opremi za popravku ne podrazumeva posebne troškove. Ovi uslovi su u skladu sa direktivama EU (br. 99/44/EZ) i lokalnim propisima. Zamenjene komponente postaju vlasništvo kompanije IKEA.

Kako će IKEA intervenirati da reši problem?

Služba a korisnike prodaje kojeg je IKEA odredila za izvršenje usluge će pregledati proizvod i odlučiti, po sopstvenom nahođenju, da li je pokriven garancijom. IKEA servisna služba ili njen ovlašćeni servisni partner preko odgovarajućih servisnih centara će, prema sopstvenom nahođenju, ili popraviti neispravan proizvod ili ga zameniti proizvodom iste ili jednake vrednosti.

Šta nije pokriveno garancijom?

- Normalno habanje
- Oštećenja izazvana namerno, šteta uzrokovana nepoštovanjem uputstva za upotrebu, pogrešnom instalacijom ili priključenjem na pogrešan napon.

Oštećenja izazvana hemijskim ili elektrohemijskim reakcijama, rdом, korozijom ili oštećenjem vodom, uključujući oštećenja uzrokovana prisustvom prekomernog kamenca u vodovodnim cevima. Oštećenja izazvana atmosferskim i prirodnim događajima.

- Potrošni delovi, uključujući baterije i sijalice.
- Oštećenja nefunkcionalnih i dekorativnih delova koji ne utiču na normalnu upotrebu uređaja, uključujući ogrebotine i razlike u boji.
- Slučajna oštećenja uzrokovana stranim telima ili supstancama i oštećenja uzrokovana čišćenjem ili uklanjanjem prepreka sa filtera, sistema za odvod vode ili fioka za deterdžent.
- Oštećenja sledećih komponenti: keramičkih ploča za kuvanje, pribora, korpi za pribor za jelo i posuđe, dovodnih i odvodnih cevi, zaptivki, poklopaca sijalica i lampi, rešetki, dugmadi, obloga i delova obloga. Osim ako se može dokazati da je takva šteta nastala greškama u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima se tokom posete tehničara ne otkriju funkcionalni nedostaci.
- Popravke ne vrše naš ovlašćeni servisni centar i/ili ovlašćeni ugovorni servisni partner ili u slučaju korišćenja neoriginalnih rezervnih delova.
- Popravke uzrokovane neispravnom ili neusaglašenom instalacijom.
- Slučajevi nepravilne i/ili upotrebe aparata van domaćinstva, npr. profesionalnu upotrebu.
- Oštećenja u transportu. Ako kupac transportuje proizvod na svoju kućnu ili drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakvu štetu koja može nastati tokom transporta. S druge strane, ako IKEA izvrši transport proizvoda na adresu kupca, svako oštećenje proizvoda tokom isporuke biće pokriveno od strane IKEA.

- Troškovi početne instalacije IKEA uređaja, međutim, ako IKEA dobavljač usluga ili njegov ovlašćeni partner popravi ili zameni uređaj u skladu sa uslovima ove garancije, dobavljač ili ovlašćeni partner će ponovo instalirati popravljene uređaj ili instalirati uređaj, , ako je potrebno Ova ograničenja ne važe za redovne intervencije koje sprovodi kvalifikovano tehničko osoblje sa originalnim rezervnim delovima da bi se uređaj prilagodio tehničkim bezbednosnim propisima druge zemlje EU.

Primena nacionalnih zakona

Kupac je vlasnik prava predviđenih Zakonskim dekretom br. 206/2005 i ova 5 (pet) godina IKEA garancije ne utiče na ova prava koja ispunjavaju ili proširuju minimalna zakonska prava svake zemlje u smislu garancije. oni ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača definisana lokalnim zakonima.

Područje važenja

Za kućne aparate kupljene u zemlji članici EU i doneti u drugu zemlju EU, usluge će biti pružene pod uslovima garancije koji se primenjuju u novoj zemlji. Obaveza pružanja usluge pod uslovima garancije postoji samo ako je uređaj u skladu sa i instaliran prema:

- tehničke specifikacije zemlje u kojoj se zahteva primena garancije;
- bezbednosne informacije sadržane u uputstvu za montažu i u uputstvu za upotrebu.

Služba za korisnike posvećena IKEA uređajima

Ne oklevajte da kontaktirate ovlašćeni servisni centar koji je imenovala IKEA da:

- zatražite tehničku pomoć za vreme garantnog roka
- zatražite informacije o radu IKEA uređaja.

Da biste osigurali najbolju uslugu, pažljivo pročitajte uputstva za montažu i/ili uputstvo za upotrebu proizvoda pre nego što nas kontaktirate.

Kako da nas kontaktirate ako vam je potrebna pomoć



Molimo kontaktirajte broj IKEA servisnog centra na poslednjoj stranici ovog uputstva.

i **Kako bismo vam garantovali bržu uslugu, predlažemo da koristite telefonske brojeve navedene u ovom uputstvu. Uvek pogledajte brojeve navedene u uputstvu opreme za koju vam je potrebna pomoć. Predlažemo da uvek imate na raspolaganju IKEA kod (8 cifara) i 12-cifreni kod prikazan na etiketi vašeg proizvoda.**

i **ČUVAJTE DOKUMENT O KUPOVINI/ ISPORUCI!**

Ovo je dokaz vaše kupovine i mora se pokazati da bi garancija bila važeća. Naziv i broj IKEA artikla (8 cifara) za svaki kupljeni uređaj su takođe prikazani na računu.

Da li vam treba dodatna pomoć?

Za sve informacije koje se ne odnose na pomoć, obratite se korisničkoj službi referentne IKEA prodavnice. Pažljivo pročitajte tehničku dokumentaciju koja se odnosi na uređaj pre nego što nas kontaktirate.

Vsebina

Varnostne informacije	96	Prilagajanje uporabniškega menija	111
Montaža	98	Vsakodnevna uporaba	112
Električna povezava	99	Funkcija upravljanja z energijo	115
Nasveti za varovanje okolja	104	Preglednica za kuhanje	116
Predlogi za uporabo	104	Navodila za uporabo posode	116
Uporaba	104	Odpravljanje težav	118
Čiščenje in vzdrževanje	104	Tehnični podatki	119
Opis izdelka	107	Proizvajalec	121
Krmilna plošča	108	GARANCIJA IKEA	122
Omejitev moči	110		

Varnostne informacije

Pred prvo uporabo

Strogo upoštevajte navodila v tem priročniku.

Zavračamo vsakršno odgovornost za morebitne težave, škodo ali požar na aparatu, ki bi bile posledica neupoštevanja navodil tega priročnika. Aparat je namenjen izključno za domačo uporabo, za kuhanje hrane in sesanje dima, ki se sprošča ob sami pripravi.

Drugačna uporaba ni dovoljena (npr. za ogrevanje prostora). Proizvajalec zavrača vsakršno odgovornost v primeru napačne uporabe ali napačnih nastavitev komand.

Ta navodila vedno hranite skupaj z napravo, tudi v primeru prodaje ali prenosa tretjim osebam. Pomembno je, da uporabniki poznajo vse delovne in varnostne lastnosti naprave.

Pozorno preberite navodila, saj vsebujejo pomembne informacije o montaži, uporabi in varnosti.

Na napravi ne izvajajte električnih sprememb.

Pred namestitvijo aparata preverite, da ni poškodovanih komponent. V obratnem primeru, pokličite pooblaščenega prodajalca in aparata ne montirajte.

Preverite brezhibnost aparata, preden pričnete z nameščanjem. V obratnem primeru, pokličite pooblaščenega prodajalca in aparata ne montirajte.

-  To je simbol nevarnosti, ki se nanaša na varnost in opozarja na morebitna tveganja za uporabnika in druge osebe. Pred vsemi varnostnimi sporočili se nahaja simbol nevarnosti in naslednji izrazi:
-  **NEVARNOST:** označuje nevarno stanje, ki bo, če se mu ne izognete, povzročilo resne poškodbe.
-  **OPOZORILO:** označuje nevarno stanje, ki bi lahko povzročilo resne poškodbe, če se mu ne izognete.
-  **OPOZORILO:** če vijakov ali pritrdilnih elementov ne namestite, kot je opisano v teh navodilih, je to lahko vzrok za nevarnost električnega toka.
-  **OPOZORILO:** Strogo upoštevajte naslednja navodila:
- Pred kakršnimi koli inštalacijskimi deli je treba izdelek izklopiti iz električnega omrežja.
- Pri vseh postopkih montaže in vzdrževanja nosite delovne rokavice.

- Namestitev ali vzdrževanje mora izvesti specializiran tehnik v skladu bodisi z navodili proizvajalca in bodisi z veljavnimi lokalnimi varnostnimi predpisi.
- Za namestitev uporabite samo pritrtilne vijake, ki so priloženi izdelku, ali, če niso priloženi, kupite ustrezne vrste vijakov.
- Uporabite vijake pravilne dolžine, kot je navedeno v vodniku za montažo.
- Ne popravljajte ali zamenjajte nobenih delov izdelka, če ni tako izrecno navedeno v priročniku za uporabo.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Otroke hranite na varni razdalji in poskrbite, da so stalno pod nadzorom, saj se lahko dostopni deli med uporabo zelo segrejejo.
- Izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali potrebnega znanja, pod pogojem, da jih nekdo nadzoruje, ali po tem, ko prejmejo navodila bodisi glede varne uporabe izdelka bodisi razumevanja nevarnosti, ki jim pretijo.
- **⚠ OPOZORILO:** Sam izdelek in njegovi dostopni deli se med uporabo močno segrejejo. Ne dotikajte se grelnih elementov.
- Med in po uporabi se ne dotikajte grelnih elementov izdelka.
- Izogibajte se stiku s krpami ali drugimi vnetljivimi materiali, dokler niso vsi sestavni deli izdelka dovolj ohlajeni, tveganje požara.
- Nevarnost požara: Ne shranjujte predmetov na kuhalnih površinah.
- Pregreta maščoba in olja se zlahka vnamejo.
- **⚠ OPOZORILO:** Kuhanje brez nadzora na kuhalni plošči z mastjo ali oljem je lahko nevarno in povzroči požar.
- Cvtje je potrebno nadzirati, da se prepreči vnetje pregretega olja.
- **⚠ OPOZORILO:** Postopek kuhanja je treba nadzorovati. Kratkotrajno kuhanje je treba stalno nadzorovati.
- Ognja NIKOLI ne gasite z vodo. Pogasite požar na izdelku in zadušite plamene, na primer s pokrovko ali s požarno odejo.
- Izogibajte se razlitju tekočine, zato pri vretju ali segrevanju tekočine, zmanjšajte dovod toplote.
- Grelne elemente ne puščajte vklopljene in s prazno posodo ali brez nje na kuhališču.
- Nikoli ne segrevajte pločevink ali konzerv s hrano, ne da bi jih pred tem odprli, saj jih lahko raznese! To opozorilo velja tudi za vse druge vrste kuhalnih plošč.
- Ko končate s kuhanjem, izklopite odgovarjajoče kuhališče.
- Izdelek ni namenjen za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Ne uporabljajte parnih čistilnikov, nevarnost električnega udara.
- Pred vsakim čiščenjem in vzdrževanjem izdelek izklopite iz električnega omrežja tako, da izvlečete vtič ali izklopite glavno električno stikalo stanovanja.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če niso pod nadzorom.
- Izdelek je treba pogosto čistiti, tako notranjost kot tudi zunanost (VSAJ ENKRAT MESEČNO), v vsakem primeru pa upoštevajte, kar je izrecno navedeno v navodilih za vzdrževanje.
- Za uporabnike srčnih stimulatorjev in aktivnih vsadkov je pred uporabo indukcijske kuhalne plošče pomembno, da je njihov stimulator združljiv z izdelkom.
- **⚠ OPOZORILO:** Če je površina razpokana, izklopite opremo, da se izognete možnosti električnega udara. Če je oprema priključena neposredno na napajanje s pomočjo razdelilne omarice, odstranite varovalko, da jo odklopite iz napajanja. V vsakem primeru se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Nevarnost požara: na kuhalno površino ne odlagajte predmetov.

- Na površino kuhalne plošče ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovi, ker bi se lahko pregreli.
- Pomembno: Po uporabi izključite kuhalno ploščo s pomočjo svoje krmilne naprave in ne zanašajte se na detektor posod.
- Nikoli ne uporabljajte aluminijaste folije za kuhanje, in nikoli ne postavljajte izdelkov, pakiranih z aluminijem. Aluminij se lahko stali in nepopravljivo poškoduje vaš izdelek.
- Uporaba visoke stopnje moči, kot je funkcija Booster, ni primerna za ogrevanje nekaterih tekočin, kot je olje za cvrtje. Prevelika toplota je lahko nevarna. V teh primerih je priporočljivo uporabiti nižjo energetske stopnjo.
- Posode morajo biti nameščene neposredno na kuhalno ploščo in morajo biti v središču. V nobenem primeru med lonec in kuhalno ploščo ne vstavljajte drugih predmetov.
- Če je temperatura previsoka, izdelek samodejno zniža stopnjo moči kuhališč.
- **⚠ OPOZORILO!** Med delovanjem kuhališča se dostopni deli aparata lahko segrejejo.
- Neupoštevanje pravil za čiščenje izdelka ter zamenjavo/čiščenje filtrov pomeni tveganje požara.
- Kuhanje s flambiranjem je strogo prepovedano.
- Uporaba prostih plamenov je škodljiva za filtre in lahko povzroči požar, zato se je v vsakem primeru temu treba izogniti.
- Prostor mora biti dovolj prezračen, ko se izdelek uporablja sočasno z drugimi aparati z zgorevanjem plina ali drugih goriv.
- Glede tehničnih in varnostnih ukrepov za izvedbo odvajanja dimnih plinov se strogo ravnajte po predpisih pristojnih lokalnih oblasti.
- Vsesanega zraka se ne sme odvajati v vod, ki se uporablja za odvajanje dimnih plinov naprav z zgorevanjem plina ali drugih goriv.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka brez pravilno nameščenega žara!

Montaža

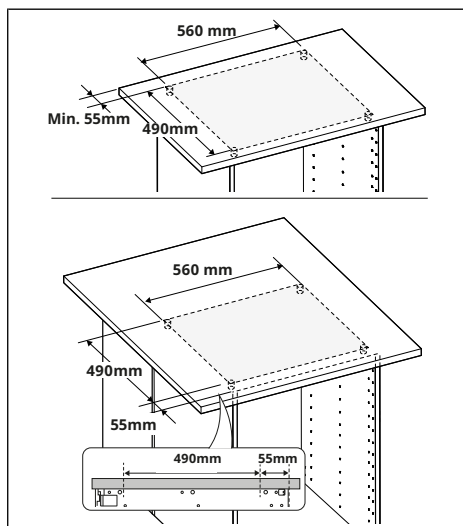
Tako električni sistem kot namestitev mora izvesti usposobljen električar.

Predn začnete z namestitvijo: Po razpakiranju izdelka preverite, ali ni bil poškodovan med prevozom, v primeru težav pa se pred namestitvijo obrnite na službo za pomoč strankam; Preverite, ali je kupljeni izdelek primerne velikosti za izbrano območje namestitve; Preverite, da v embalaži ni spremnega materiala (zaradi transportnih razlogov) (na primer ovojnice z vijaki, garancije itd.). Odstranite jih in shranite na varnem mestu.

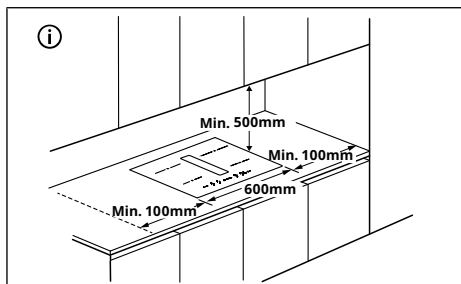
Naprava je namenjena za vgradnjo v kuhinjsko delovno površino nad kosom pohištva širine 600 mm ali več.

Priprava omare za vgradnjo: izdelka ni mogoče namestiti na hladilne naprave, pomivalne stroje, štedilnike, pečice, pralne in sušilne stroje; opravite vsa dela rezanja omare pred vstavljanjem kuhalne plošče in previdno odstranite sekance ali ostanke žagovine.

- Najmanjša razdalja med kuhalno ploščo in steno mora biti vsaj 55mm, čelno vsaj 100mm, bočno vsaj 500mm, glede na zgornje stenske enote.



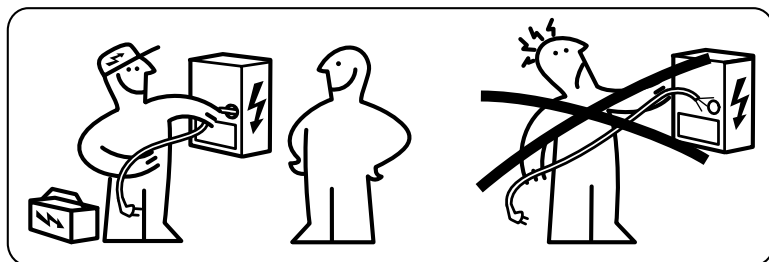
- Opomba: pri načrtovanju prostorov je treba upoštevati navedbe proizvajalca kuhinje.



- Za dokončanje namestitve filtrirnega sistema glejte komplet kanalov NYTTIG.

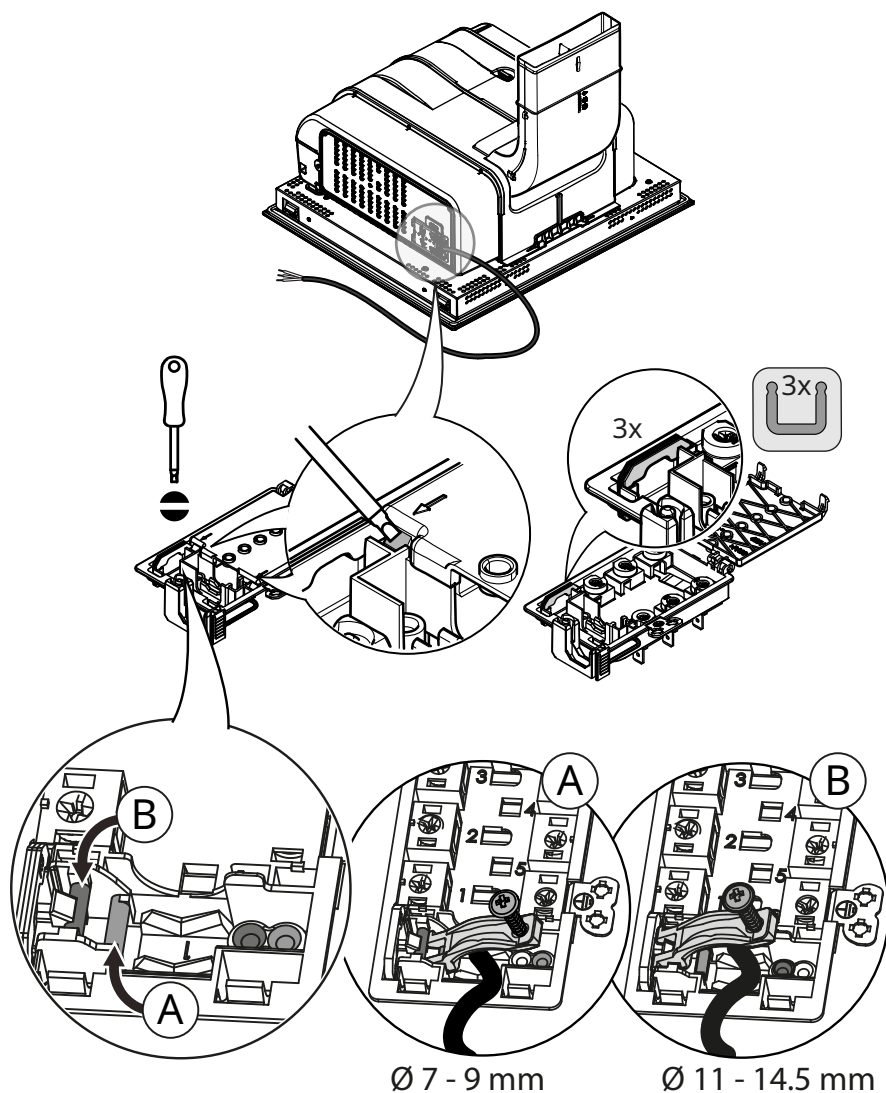
⚠ OPOZORILO: Če vijaki in pritrdilne naprave niso bile nameščene v skladu s temi navodili, to dejstvo lahko predstavlja tveganje električnega udara.

Električna povezava



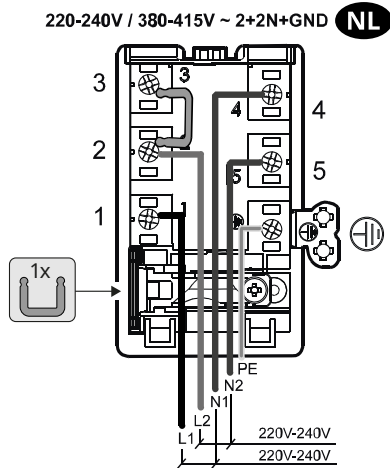
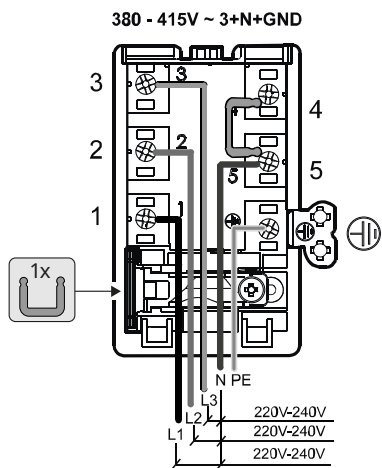
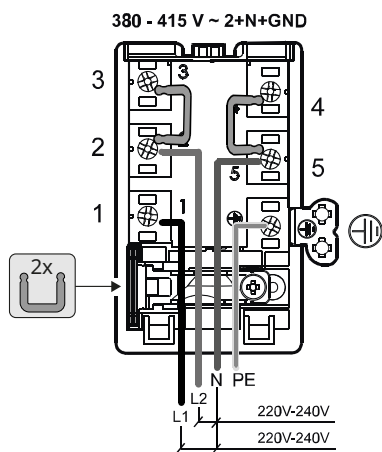
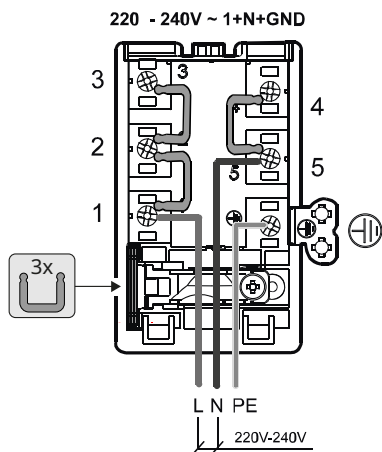
- **⚠ OPOZORILO:** Vse električne povezave mora izdelati pooblaščen monter. Preverite, ali je napetost, navedena na tablici izdelka, enaka napetosti omrežja.
- **⚠ OPOZORILO:** Ne varite na kablih!
- **⚠ OPOZORILO:** Med namestitvijo izključite izdelek iz električnega omrežja.
- Proizvajalec zavrača vsako odgovornost do ljudi, živali ali drugih stvari v primeru neskladnosti z direktivami iz tega poglavja.
- Ozemljitev izdelka je po zakonu obvezna.
- Napajalni kabel mora biti dovolj dolg, da lahko izdelek priključite na električno omrežje, vgrajeno v omarico.
- Napajalni kabel mora biti dovolj dolg, da je mogoče sneti kuhhalno ploščo iz delovne mize.
- Prepovedana je uporaba podaljškov ali razdelilnih vtičnic.
- Prepričajte se, da napetost, ki je navedena na tablici s podatki o izdelku, ustreza napetosti domačega električnega omrežja, na katero bo priključen.
- Povezava z ozemljitvijo mora biti s kablom 2 cm daljša od ostalih kablov.

- Kabel ne sme na nobenem mestu dosežati temperaturo, ki je za 50 °C višja od okoliške temperature.
- Izdelek je narejen tako, da je vseskozi priklopljen na električno omrežje. Zato je treba pri priključitvi na omrežje uporabiti enopolno stikalo, ki je v skladu s pravili za priključitev in omogoča izklop omrežja v pogojih, ki spadajo v kategorijo prenapetosti III, in je nameščeno na dostopno mesto.
- Ko je namestitev končana, električne komponente ne smejo biti dostopne uporabniku.
- **⚠ OPOZORILO:** Izdelka ne priključujte v električno omrežje, dokler namestitev ni popolnoma dokončana.
- Preden izdelek priključite na električno omrežje: preverite podatkovno tablico (nameščeno na dnu izdelka) in se prepričajte, da napetost in moč ustrezata napetosti omrežja in da je priključna vtičnica primerna. V primeru dvomov se posvetujte s kvalificiranim električarjem.
- Ta naprava zahteva napajalni kabel tipa H05V2V2-F. Kabel zahteva obvezne plašče. V skladu s standardi IEC uporabite za enofazno povezavo: omrežni kabel 3 x 4 mm² in za večfazno povezavo: omrežni kabel 4 ali 5 x 2,5 mm². Zunanji premer kablja: min 8 mm - max 12 mm. Upoštevajte posebne nacionalne predpise.
- Naprava ni opremljena z električnim kablom. Kupite pravega pri specializiranem prodajalcu.
- Napravo priključite, kot je prikazano na diagramu (v skladu z referenčnimi standardi za omrežno napetost, ki veljajo na nacionalni ravni).
- Sledite shemi povezave (ki se nahaja na spodnji strani izdelka).
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati usposobljeno osebje, da se izognete nevarnostim.
- **⚠** V primeru poškodb se obrnite na usposobljenega električarja.
- **⚠ OPOZORILO:** Pred vnovično vzpostavitev električnega napajanja aparata in preverjanjem pravilnega delovanja slednjega vselej preverite, ali je omrežni kabel pravilno montiran.



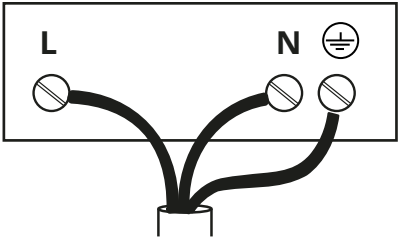
Shema kabelske povezave

Vstavite mostove  med vijake, kot je prikazano:

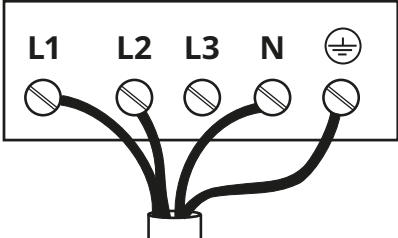


Shema povezave na domači strani

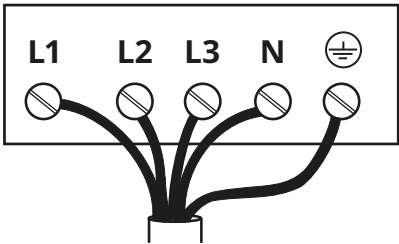
1 220V - 240V 1N ~



2 380V - 415V 2N ~



3 380V - 415V 3N ~

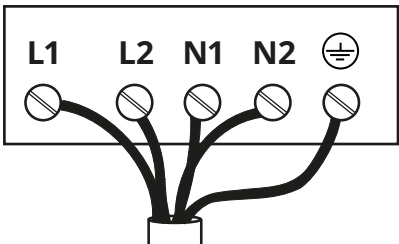


1	L	Rjava
	N	Modra
	⏏	Rumena/zelena

2	L1	Črna
	L2	Rjava
	N	Modra
	⏏	Rumena/zelena

3	L1	Črna
	L2	Rjava
	L3	Siva
	N	Modra
	⏏	Rumena/zelena

4 230V/400V 2N ~ NL



NL 4	L1	Črna
	L2	Rjava
	N1	Modra
	N2	Modra
	⏏	Rumena/zelena

Nasveti za varovanje okolja

Embalažni material

Embalaža je mogoče 100 % reciklirati in je

označena s simbolom recikliranja 

Različne dele embalaže se zato ne sme zavreči v okolje, ampak jih je treba odstraniti v skladu s pravili, ki jih določajo lokalne oblasti.



Simbol  na izdelku ali v spremljajoči dokumentaciji kaže, da tega izdelka ne smemo obravnavati kot gospodinjinski odpadki, ampak ga je treba dostaviti v ustrezno zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme.

Varčevanje z energijo

- Uporabljajte izključno posodo z enakim ali malo večjim premerom dna, kot je premer kahalnega polja;
 - Uporabljajte izključno posodo z ravnim dnom;
 - Kjer je mogoče, naj bo posoda med kuhanjem pokrita;
- Zelenjavo, krompirju ipd. med kuhanjem dolijte manjšo količino vode, da skrajšate čas priprave;
- Z uporabo tlačnega lonca prihranite še več energije in časa za kuhanje;
 - Lonec postavite na sredino kahalnega polja, ki je narisano na kahalni plošči.

Predlogi za uporabo

Nasveti za pravilno uporabo in manjši vpliv na okolje: Ko začnete kuhati, vklopite sesanje pri minimalni hitrosti in ga pustite vklopljenega nekaj minut tudi po koncu kuhanja. Hitrost povečajte samo v primeru velike količine dima in pare, funkcijo Booster uporabite le v skrajnih primerih. Za ohranjanje učinkovitosti sistema

odstranjevanja vonjav, zamenjajte filter/e z aktivnim ogljem, ko je to potrebno. Za ohranjanje učinkovitosti filtra maščob, ga po potrebi očistite. Za optimiziranje učinkovitosti in zmanjšanje hrupa naj bo največji premer odvodnega sistema tak, kot je navedeno v tem priročniku.

Uporaba

Indukcijski kahalni sistem temelji na fizikalnem pojavu magnetne indukcije. Bistvena značilnost tega sistema je neposreden prenos energije iz vira energije na lonec.

Prednosti: V primerjavi z električnimi kuhališči, je vaše indukcijsko: **Varnejše:** nižja temperatura na stekleni površini.

Hitrejše: krajši časi segrevanja hrane.

Natančnejše: kuhališče se hipoma odzove na vaše ukaze. **Učinkovitejše:** 90 % porabljene energije se spremeni v toploto. Poleg tega, ko posodo odstavite s kuhališča, se prenos toplote takoj prekine, s tem pa se prepreči odvečno izgubo toplote.

Čiščenje in vzdrževanje

⚠ OPOZORILO: Pred vsakim čiščenjem ali vzdrževanjem se prepričajte, da so kahalna polja ugasnjena in da nobena od signalnih lučk preostale toplote ne sveti.

Čiščenje indukcijske kahalne plošče

Kahalno ploščo je treba očistiti po vsaki uporabi.

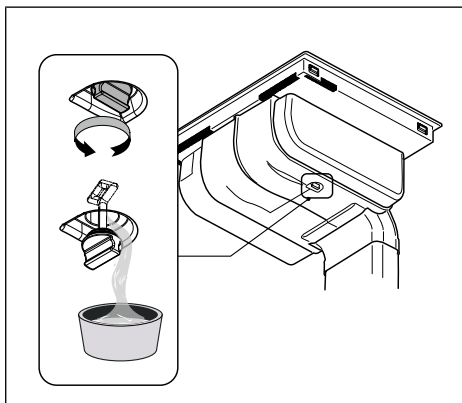
Pomembno:

- Ne uporabljajte grobih in žičnih gob. Z uporabo teh sredstev se s časom steklo poškoduje.
- Ne uporabljajte jedkih kemičnih čistil, kot so razpršila za pečice ali odstranjevalci madežev.
- **NE UPORABLJAJTE PARNIH ČISTILNIKOV!!!**

Po vsaki uporabi počakajte, da se kuhalna plošča ohladi, nato pa z nje očistite zapečeno hrano in madeže. Sladkor in živila z visoko vsebnostjo sladkorja poškodujejo kuhalno ploščo in jih je treba takoj odstraniti. Sol, sladkor in pesek lahko opraskajo stekleno površino. Za čiščenje kuhalne plošče uporabite mehko krpo, papirnate kuhinjske brisače ali posebne izdelke za čiščenje kuhalnih plošč (upoštevajte navodila proizvajalca).

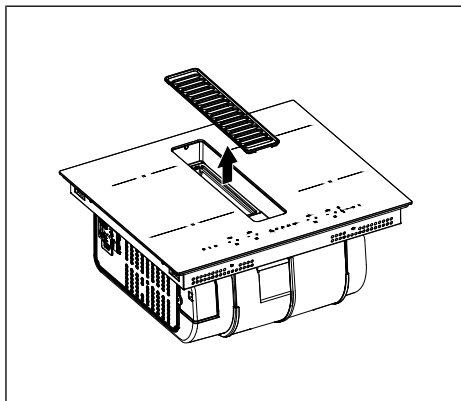
Čiščenje zbiralnika tekočine

V primeru nenamernega in obilnega razlitja tekočine iz loncev je možno uporabiti odtočni ventil, ki se nahaja v spodnjem delu naprave, da se odstranijo morebitni ostanki, kar zagotavlja največjo higiensko varnost.



Čiščenje prezračevalne rešetke

Rešetko je treba ročno oprati z vročo vodo in nevtralnimi detergentom ter neabrazivnimi gobicami, da se izognete praskam ali poškodbam estetskega zaključka.



Čiščenje aspiratorja

Za čiščenje uporabljajte SAMO krpo, navlaženo z nevtralnimi tekočimi detergenti.

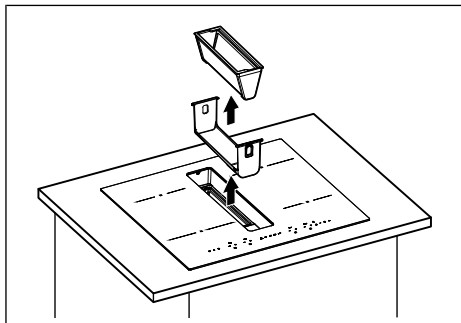
NE UPORABLJAJTE ORODJA ALI ČISTILNIH PRIPOMOČKOV!

Izogibajte se uporabi grobih izdelkov. **NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA!**

Vzdrževanje filtra za maščobe:

Zadržuje delce maščob, ki se sproščajo med kuhanjem.

Očistiti ga je potrebno enkrat mesečno (ali ko sistem za prikaz zasičenosti filtrov javlja to potrebnost) z neagresivnimi čistili, ročno ali v pomivalnem stroju z nizko temperaturo in s kratkim ciklom. S pranjem v pomivalnem stroju kovinski maščobni filter lahko zbledi, toda lastnosti filtriranja se v ničemer ne spremenijo.

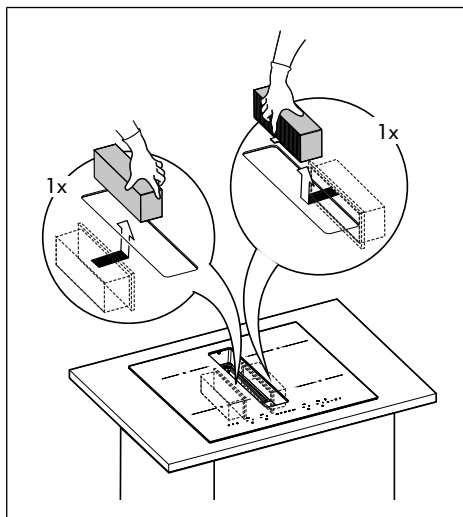


Vzdrževanje filtra z aktivnim ogljem, ki ni obnovljiv (samo različica filtra):

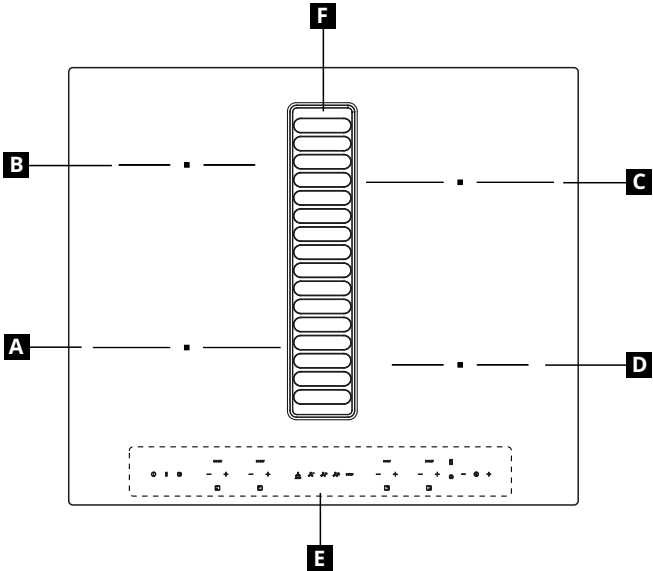
Zadržuje neprijetne vonjave kuhanja. Izdelek je opremljen z naborom filtrov za vonj.

Nasičenost filtrov vonjav se pojavi po bolj ali manj daljši uporabi, odvisno od vrste kuhinje in pravilnosti čiščenja maščobnega filtra.

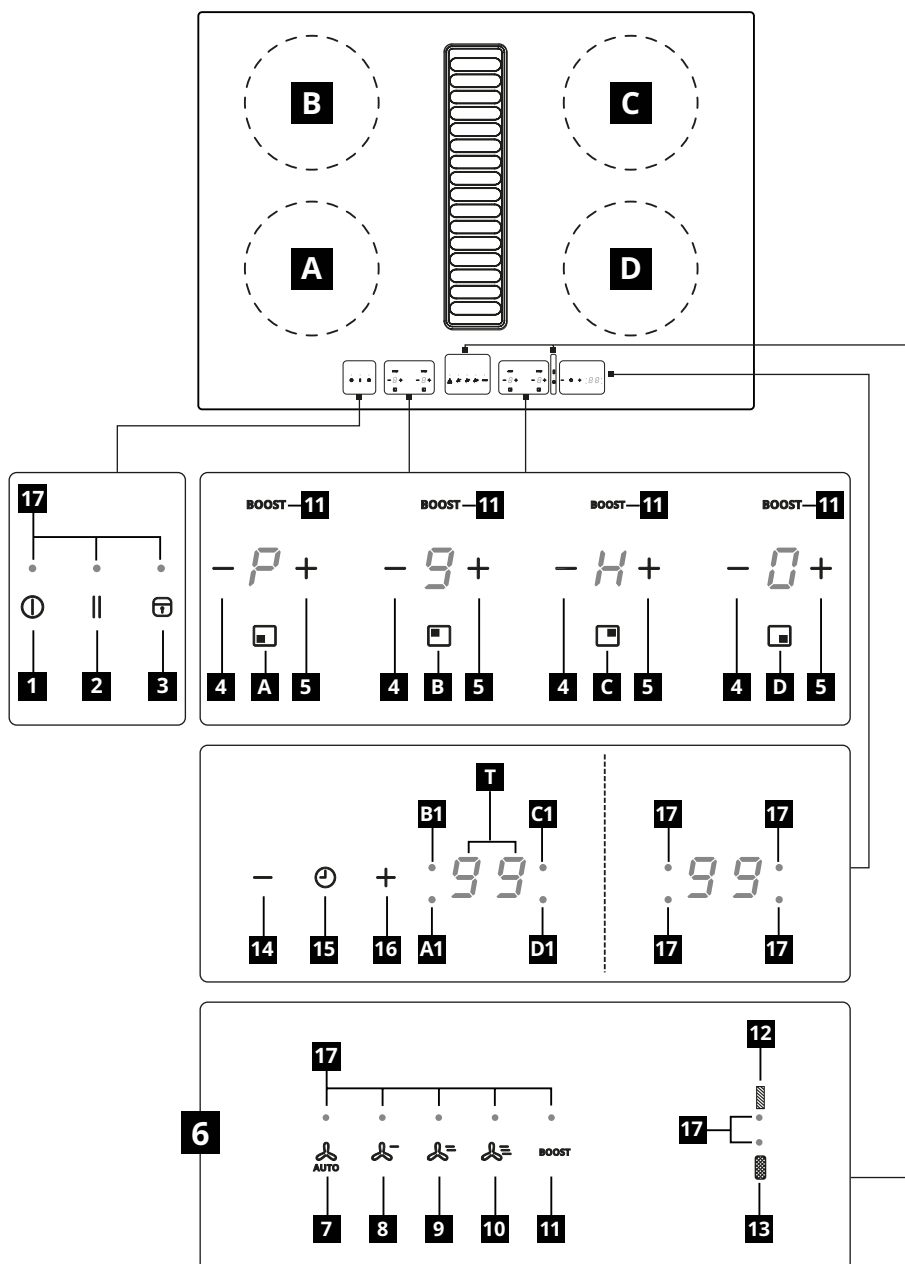
Ko zasveti lučka "**nasičenost filtrov z aktivnim ogljem**", je treba filtre zamenjati. Ni jih mogoče oprati ali regenerirati.



Opis izdelka

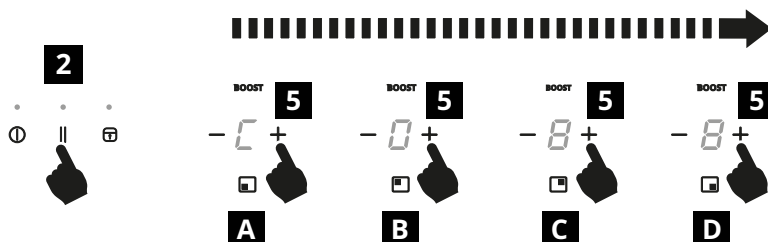
	
A	Kuhalno polje (premer 220 mm) 2300 W s funkcijo 3000W Booster
B	Kuhalno polje (premer 160 mm) 1200 W s funkcijo 1400W Booster
C	Kuhalno polje (premer 220 mm) 2300 W s funkcijo 3000W Booster
D	Kuhalno polje (premer 160 mm) 1200 W s funkcijo 1400W Booster
E	Krmilna plošča
F	Ekstraktor

Krmilna plošča



Funkcije	
1	Gumb za vklop/izklop kuhališča / ekstraktorja kuhališča
2	Funkcijska tipka za premor
3	"Način čiščenja" – funkcijska tipka "Zaščita za otroke"
A – B – C – D	Indikator položaja kuhalnega polja
4	Tipka – (zmanjša stopnjo moči kuhališča)
5	+ tipka (poveča stopnjo moči kuhališča)
6	Funkcijske tipke za aspiracijo
7	Tipka za funkcijo samodejne aspiracije
8	Tipka za vklop/izklop aspiracije in prva hitrost.
9	Tipka za vklop/izklop aspiracije in druga hitrost
10	Tipka za vklop/izklop aspiracije in tretja hitrost
11	Tipka Booster (traja 5 minut, nato se vrne na stopnjo moči 9 za kuhališče ali na tretjo hitrost aspiratorja)
12	Indikator nasičenosti maščobnega filtra (po 40 urah uporabe)
13	Indikator nasičenosti ogljikovega filtra (po 160 urah uporabe)
14	Tipka – časovnik
15	Tipka za vklop/izklop časovnika
16	Tipka + časovnik
A1-B1-C1-D1	Indikator položaja kuhalnega polja A1-B1-C1-D1
T	Časovnik lahko nastavite od 1 do 99 minut
17	LED, ki označuje aktivne izbrane funkcije

Omejitev moči



- Omejitev moči (Power limitation)

Ob prvem priključitvi naprave na domače električno omrežje mora monter nastaviti moč kuhalnih polj glede na dejanske zmogljivosti domačega električnega sistema (če je bila naprava že priključena na domače električno omrežje, samo odklopite in ponovno priključite).

Če to ni potrebno, lahko kuhalno ploščo neposredno vklopite s tipko za **vklop/izklop (1)** ali pa sledite spodaj opisanemu postopku za dostop do menija.

Postopek dostopa do menija je treba izvesti v omejenem časovnem intervalu.

Če po priključitvi naprave na domače električno omrežje v pričakovanem času ne morete dostopati do menija, morate napravo odklopiti in ponovno priključiti na domače električno omrežje.

Če želite konfigurirati izdelek, storite naslednje:

1. Kuhališče priključite na domače omrežje.

2. Pritisnite in držite tipko za **premor (2)**, nato zaporedoma od leve proti desni pritisnite tipke **+** **(5)** indikatorjev kuhanja **A-B-C-D**, vsakič, ko pritisnete tipko **+** **(5)**, se sproži kratek zvočni signal. Ko pritisnete vse indikatorske tipke, se lahko tipka za **premor (2)** **sprosti**.

3. Na prikazovalniku kuhalnega polja **(A)** se prikaže **"C"** in na prikazovalniku kuhalnega polja **(B)** se prikaže **"0"**, pritisnite tipko **+** **(5)** kuhalnega polja **(B)**, dokler se na prikazovalniku kuhalnega polja **(B)** ne prikaže **"7"**.

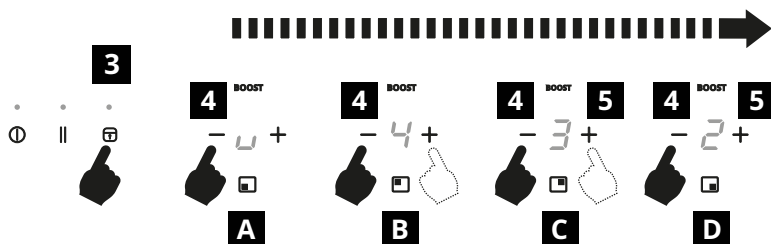
4. V tem trenutku vstopite v meni, da nastavite moč glede na obremenitev vašega domačega omrežja. Pritisnite tipko **+**

(5) kuhalnega polja **(C)** na zaslonu in prikaže se **"0"**, nadaljujte s pritiskom, dokler ne dosežete želene vrednosti. Če želite prilagoditi vrednosti moči od **"0" do "6"** (glejte spodnjo tabelo) s pritiskom na tipki **+** **(5)** ali **- (4)**.

5. Za potrditev pritisnite tipko za **premor (2)** za 2 sekundi.

Koda	Največja moč v vatih
0	7400 W
1	6000 W
2	5000 W
3	4000 W
4	3500 W
5	3000 W
6	2500 W

Prilagajanje uporabniškega menija



Če želite konfigurirati izdelek, naredite naslednje:

1. Kuhališče priključite na domače omrežje.
2. Pritisnite in držite tipko **Lock (3)**, nato zaporedoma od **leve proti desni** pritisnite tipke - **(4)** indikatorjev kuhanja A-B-C-D, vsakič, ko pritisnete tipko - **(4)**, se sproži kratek zvočni signal. Ko pritisnete vse indikatorske tipke, se lahko tipka **Lock (3)** sprosti.

3. Na prikazovalniku kuhalnega polja (A) se prikaže "**U**", na prikazovalniku kuhalnega polja (**B**) pa se prikaže številka od "**0**" do "**4**", ki označuje kodo menija (glejte spodnjo tabelo).

4. Kodo menija prilagodite ali spremenite s tipkama + **(5)** ali - **(4)** na kuhalnem polju (**B**).

5. Vrednosti menija prilagodite s tipkama + **(5)** ali - **(4)** na kuhalnem polju (**C**).

6. Za potrditev pritisnite tipko **Lock (3)** za 2 sekundi.

Koda menija	Opis	Vrednost
U0	Meni za nastavitev filtrov	0 – Izklopljeno 1 – Samo filter z aktivnim ogljem 2 – Samo maščobni filter 3 – Oba filtra sta aktivna (privzeto)
U1	Meni za upravljanje glasnosti brenčala.	0 – Izklopljeno 1 – Nizko 2 – Srednja 3 – Visoka (privzeto) Opozorilo! nekaterih zvokov ni mogoče onemogočiti, zato se bodo z nastavitvijo na 0 predvajali pri nizki glasnosti).
U2	Način samodejnega vklopa/izklopa aspiracije	0 – Funkcija ne omogoča vžiga. 1 – Funkcija omogočenega vžiga (privzeto)
U3	Funkcija otroške varnosti ob vklopu	0 – Funkcija ni omogočena za vžig (privzeto) 1 – Funkcija omogočena za vžig.
U4	Meni trajanja Časovnik	0 – 60 sekund 1 – 30 sekund (privzeto) 2 – 10 sekund 3 – 0 sekund

Vsakodnevna uporaba

Kaj je dobro vedeti pred začetkom dela

Vse funkcije tega kuhališča so zasnovane tako, da izpolnjujejo zahteve najstrožjih varnostnih standardov.

Zato je treba vedeti naslednje:

- Nekatere funkcije se ne aktivirajo ali se samodejno izklopijo, če na kuhališčih ni posod ali če so slednje slabo postavljene.
 - V drugih primerih se aktivirane funkcije samodejno izklopijo po nekaj sekundah, ko izbrana funkcija potrebuje dodatno nastavitev, ki ni bila izvedena (na primer: "Vključite kuhališče" brez "Izberite kuhhalno polje" in "Stopnja moči" ali "Funkcija zaklepanja" ali "Časovnik").
- Preden se približate kuhlalnemu polju počakajte, da zaslon ugasne.

Pozor! V primeru (na primer) dolgotrajne uporabe se kuhališče morebiti ne izključi takoj, saj poteka faza ohlajanja; na zaslonu

kuhališč je prikazan simbol , ki označuje to fazo. Preden se približate kuhlalnemu polju počakajte, da zaslon ugasne.

Zaslon kuhališča

na zaslonih posameznih kuhališč je prikazano:

Funkcija	Vrednost
Kuhhalno polje vključeno	
Raven moči (Power Level)	
Indikator preostale toplote	
Varnostna ključavnica (način čiščenja - otroška ključavnica)	
Indikator odsotnosti posode (Indikator No Pot)	

Funkcija	Vrednost
Funkcija premora	

Varna aktivacija (Safe Activation).

Izdelek se aktivira samo v primeru, da je posoda prisotna na kuhlalnem polju. Proces segrevanja se ne prične ali se prekine v primeru odsotnosti ali odstranitve posode. Če lonec odstranite med delovanjem ali če uporabite lonec, ki se ne prilega zaslonu polge paličnega grafikona, utripa simbol



Varnostna zaustavitev (Safety Shut Down).

Iz varnostnih razlogov je najdaljši čas delovanja vsakega posameznega kuhlalnega polja odvisen od nastavljene stopnje moči.

Stopnja kuhanja	Najdaljše trajanje (min)
1	516
2	402
3	318
4	258
5	210
6	138
7	138
8	108
9	90

Samodejni izklop.

Samodejni izklop poteka v pogojih, v katerih je izdelek vklopljen, vendar ni več aktivne funkcije.

Indikator preostale toplote (Residual Heat Indicator).

Indikator preostale toplote je varnostna funkcija, ki signalizira, da je površina kuhalnega polja še vedno pri temperaturi 45 °C ali višji in lahko zato povzroči opekline pri stiku z golimi rokami. Prikaz ustreznega

kuhalnega polja prikazuje .

- Delovanje kuhališča

Opomba: Za aktiviranje katere koli funkcije je najprej treba aktivirati zeleno območje.

- Raven moči (Power Level)

Kuhalna plošča je opremljena z 9 stopnjami moči.

Za nastavev zeleno stopnje moči izberite tipki + (5) ali - (4).

- Vkllop (1)

Pritisnite tipko za **vklop/izklop (1)**, da vklopite kuhališče in aspirator. Na vseh zaslonih (**A-B-C-D**) se prikaže približno 20 sekund fiksne 0. Če se v tem času ne izvede nobena operacija, se kuhalna plošča izklopi.

- Izberite zeleno kuhalno polje in nastavite stopnjo moči s tipkama + (5) in - (4).

- Če je stopnja moči nastavljena na 0 z izbiro tipke - (4), gre neposredno na 9.

- Če je stopnja moči nastavljena na 9 z izbiro tipke + (5), gre neposredno na 0.

- Zadrževanje + (5) ali - (4) hitro poveča/zmanjša raven moči in se ustavi, ko doseže 0 ali 9.

Kuhalno polje izklopite tako, da hkrati za 1 sekundo pritisnete tipki + (5) in - (4).

- Povečanje moči (11)

Izdelek je opremljen s sistemom **Booster**, ki vam omogoča, da pospešite čas kuhanja, pri čemer v določenem časovnem obdobju uporabite moč, ki je višja od nazivne.

- Če ga želite aktivirati, vklopite prizadeto kuhalno polje in pritisnite tipko **Booster (11)** na zaslonu, prikaže se črka P.

- Funkcija **Booster** bo aktivna 5 minut, na koncu katere se bo kuhanje nadaljevalo na stopnji 9.

- S pritiskom na + (5) ali - (4) ali **"Booster"** izklopite funkcijo.

V primeru previsoke temperature se **Booster** morda ne bo aktiviral.

- Varnostne naprave (ključavnica (3))

gumb za zaklepanje (3) preprečuje nenamerno delovanje kuhališča in aspiratorja.

Aktivira se lahko, ko je potrebno očistiti površino kuhališča med kuhanjem (**način čiščenja**) ali preprečiti dostop do kuhališča/aspiratorja otrokom ali ljudem, ki potrebujejo nadzor (**otroška zaščita**).

- Kuhališče je mogoče vklopiti, vendar ni mogoče izbrati kuhalnega polja.

- Varnostna naprava za zaklepanje (3) se hrani v pomnilniku tudi, ko je miza izklopljena ali če je napajanje prekinjeno, je ta funkcija aktivna samo zaradi varnosti otrok (**otroška zaščita**).

- Če je kuhalna plošča vklopljena in je varnostna naprava za zaklepanje aktivna, tipka za **vklop/izklop** deluje enako.

- Način čiščenja (3) (Cleaning Mode)

Zaklene nastavitve kuhališča in aspiratorja, da prepreči nenamerno nedovoljeno poseganje, **tako da že nastavljene funkcije ostanejo aktivne**.

- Če želite aktivirati funkcijo, pritisnite tipko za zaklepanje (3), LED-lučka, ki ustreza tipki, zasveti, čemur sledi zvočni signal.

- Na prikazovalnikih kuhalnih polj je za 4 sekunde prikazana beseda "L".

Če je eno ali več območij še vedno vročih, se na ustreznih zaslonih izmenjujeta črki "H" in "L".

- Če želite funkcijo izklopiti, pritisnite tipko (3) za 2 sekundi, zvočni signal in ustrezná LED lučka se ugasne.

- Varnost otrok (3) (Child Lock).

Blokira vse neaktivne funkcije in preprečuje nenamerno delovanje kuhališča/aspiracije po naslednjem postopku:

- vklopite kuhalno ploščo (če je izklopljena) z izbiro tipke **"On/Off" (1)**.

- Pritisnite tipko za zaklepanje **(3)** za 4 sekunde, LED-lučka, ki ustreza tipki, zasveti, čemur sledi zvočni signal.

- Na prikazovalnikih kuhalnih polj se prikaže beseda "**L**", kar pomeni, da je funkcija aktivna.

Če je eno ali več območij še vedno vročih, se na ustreznih zaslonih izmenjujeta črki "**H**" in "**L**".

- Če želite funkcijo izklopiti, pritisnite tipko **(3)** za 4 sekunde, "**L**" se na zaslonu ne prikaže več, LED lučka tipke se izklopi, čemur sledi zvočni signal.

- Funkcija premora (2)

Ta funkcija vam omogoča, da **začasno ustavite** katero koli aktivno funkcijo na kuhališču, s čimer zmanjšate moč, ki je na voljo v kuhalnih poljih, na raven 1.

Če ga želite aktivirati, pritisnite tipko **(2)**, na prikazovalniku kuhališča se prikaže simbol,

ki označuje, da je funkcija aktivna.

Z nastavljenjo funkcijo premora bodo aktivni časovniki še naprej delovali.

Če funkcije premora **(2)** ne izklopite v 10 minutah, se kuhališče samodejno izklopi.

Če želite funkcijo izklopiti, ponovno pritisnite tipko za **premor (2)**.

Ko je premor izklopljen, se kuhalno polje vrne na delo s predhodno izbrano stopnjo. Vsako operacijo bo spremljal zvočni signal "PISK".

- Časovnik (15)

Ta funkcija omogoča nastavitve časa (od 1 do 99 minut) za samodejni izklop izbranega kuhalnega polja.

Časovnik lahko aktivirate na vseh kuhalnih poljih.

- S pritiskom na tipko časovnika (15) se časovniki 4 kuhalnih polj A1-B1-C1-D1 pomikajo v **smeri urinega kazalca**;

kuhalna polja so označena z ustrežno LED lučko **(17)**.

- S tipkama **+** **(16)** in **-** **(14)** prilagodite čas izklopa kuhalnega polja, počakajte 5 sekund ali pritisnite tipko časovnika **(15)** za potrditev.

- Preostale minute bodo prikazane na prikazovalniku časovnika.

- Nastavite lahko več časovnikov, čeprav bo prikazan le tisti, ki je najbližji koncu.

Če želite preveriti preostali čas vsakega kuhalnega polja, pritisnite tipko **(15)**.

- Ko se časovnik zaključí, se sproži zvok in ustrežno kuhalno polje se izklopi.

- Delovanje aspiratorja (6)

Za vklop aspiratorja mora biti kuhališče vklopljeno.

LED **(17)** aktivni dostop do funkcij.

LED **(17)** funkcija OFF je deaktivirana.

- Gumb za samodejni način vklopa/izklopa **(7)**, hitrost ventilatorja se poveča ali zmanjša glede na temperaturo kuhališča in porabo energije.

- Tipka **(8)** Vkllop/izklop aspiratorja in prve hitrosti.

- Tipka **(9)** Vkllop/izklop aspiratorja in druga hitrost.

- Tipka za vklop/izklop aspiratorja **(10)** in tretja hitrost.

- Gumb **(11)** Booster (traja 5 minut, nato se vrne na predhodno nastavljeno hitrost).

Pozor! Po končanem kuhanju s pritiskom na tipko za vklop/izklop aspirator deluje še 5 min pri prvi hitrosti, LED lučka utripa do konca časa, po katerem se aspirator izklopi.

- Indikator nasičenosti filtra proti maščobam (12)

Ko zasveti LED, je treba vzdrževati maščobni filter.

- Za ponastavitev pritisnite in držite tipke 7-8 3 sekunde, LED diode tipk 7-8 utripajo, zvočni signal potrjuje ponastavitev (LED diode 12 -7-8 se izklopijo).

- Indikator nasičenosti ogljikovega filtra (13)

Ko zasveti LED, je potrebno opraviti vzdrževanje ogljenega filtra.

- Za ponastavitev pritisnite in držite tipke 7-9 3 sekunde, LED diode tipk 7-9 utripajo zvočni signal, ki potrjuje ponastavitev (LED diode 13-7-9 se izklopijo).

Funkcija upravljanja z energijo

Ta izdelek je opremljen z elektronsko nadzorovano funkcijo upravljanja porabe energije.

Ta funkcija nadzoruje največji prenos moči med uporabljenimi kuhalnimi polji, optimizira porazdelitev moči in preprečuje preobremenitev sistema.

Kuhališče pri najvišji stopnji moči, funkcija porazdeli moč med uporabljenimi kuhalnimi polji in po potrebi samodejno zmanjša moč drugih kuhalnih polj (zadnji ukaz je dodeljen najvišji prioriteti).

Kuhališče z omejitvijo moči, funkcija porazdeli moč med kuhalna polja, kar preprečuje, da bi moč drugih kuhalnih polj presegla omejitev (za povečanje moči določenega kuhalnega polja je treba ročno zmanjšati stopnjo moči, nastavljeno za druga).

Primer:

Če je za kuhalno polje **A** izbrana dodatna stopnja moči, kuhalno polje **B** ne sme hkrati presegati stopnje moči 9 in bo samodejno omejeno.

Preglednica za kuhanje

Stopnja moči delovanja		Vrsta kuhanja	Uporaba (na podlagi izkušenj in kuharskih navad)
Najvišja moč	P	Hitro segrevanje	hitro povišajte temperaturo živila, dokler ne voda zavre, če ni voda naj se hitro segreje tekočina ki se kuha
	8 - 9	Cvreti - vreti	pražiti, začeti s kuhanjem, ocvreti zamrznjeno hrano, hitro zavreti
Visoka moč	7 - 9	Praženje – vretje – pečenje na žaru	cvreti, vreti, kuhati in peči na žaru (za kratek čas 5-10 minut)
	6 - 7	Pražiti – kuhati – dušiti – pečenje na žaru	cvreti, ohraniti rahlo vrelo, kuhati in peči na žaru (srednje dolgo, 10–20 minut), predgrejemo dodatke
Srednje visoka moč	4 - 5	Kuhati – dušiti – pražiti – peči na žaru	dušiti, ohraniti rahlo vrelo, kuhati (dolgo časa), gnesti testenine
	3 - 4	Kuhati - dušiti - zgostiti - premešati	dolgotrajno kuhanje (riž, omake, pečenka, ribe) ob prisotnosti spremljajočih tekočin (npr. voda, vino, juha, mleko), gnetenje testenin
	2 - 3	Kuhati - dušiti - zgostiti - premešati	dolgotrajno kuhanje (prostornine manj kot liter: riž, omake, pečenke, ribe) v prisotnosti spremljajočih tekočin (npr. vode, vina, juhe, mleka)
Nizka moč	1 - 2	Topljenje – odmrzovanje – ohranjanje toplih jedi – zgoščevanje testenin z omako	stopiti maslo, nežno stopiti čokolado, odmrzniti majhne izdelke
	1	Topljenje – odmrzovanje – ohranjanje toplih jedi – zgoščevanje testenin z omako	ohranjanje na toplem majhnih porcij sveže kuhane hrane ali serviranje jedi na toplih krožnikih ali mešanje rižote
OFF	0	Odlagalna površina	Kuhalna plošča v stanju pripravljenosti ali ugasnjena (prisotna je lahko preostala toplota po zaključku kuhanja, na kar opozarja oznaka H-L-O)

Navodila za uporabo posode

Katero posodo uporabiti

Uporabljajte samo posodo z dnom iz feromagnetnega materiala, primernega za uporabo na indukcijskem kuhališču:

- lito železo
- emajlirano jeklo

- ogljikovo jeklo
- nerjaveče jeklo (tudi če ni v celoti)
- aluminij s feromagnetno prevleko ali dno s feromagnetno ploščo.

Če želite ugotoviti primernost lonca, preverite, ali je prisoten simbol  (običajno odtisnjen na dnu). Lahko tudi približate magnet dnu posode. Če ostane pritrjen pomeni, da lahko posodo uporabljate na indukcijski kuhalni plošči.

Za zagotovitev optimalne učinkovitosti vedno uporabljajte lonce in ponve z ravnim dnom, ki lahko enakomerno porazdelijo toploto. Ne povsem ravno dno lahko vpliva na prevajanje moči in toplote.

Kako uporabljati posodo

Najmanjši premer posode za različna kuhalna polja Za zagotovitev pravilnega delovanja kuhališča mora ponev pokrivati eno ali več referenčnih točk, označenih na površini kuhališča, in mora imeti ustrezen najmanjši premer. Vedno uporabite kuhhalno polje, ki najbolje ustreza premeru dna lonca.

Kuhhalno polje	Premer dna posode	
	Ø min. (priporočeno)	Ø max (priporočeno)
Zadaj levo	110 mm	160 mm
Spredaj levo	120 mm	220 mm
Zadaj desno	120 mm	220 mm
Spredaj desno	110 mm	160 mm

Prazni lonci/ponve s tankim dnom

Na kuhališču ne uporabljajte praznih loncev/posod s tankim dnom, saj s tem ne boste mogli nadzorovati temperature ali samodejno izklopiti kuhlnege polja, če je temperatura previsoka, kar lahko poškoduje površino lonca ali kuhališča. Če se to zgodi, se ne dotikajte ničesar in počakajte, da se vse komponente ohladijo. Če se prikaže sporočilo o napaki, glejte razdelek »Vodnik za odpravljanje težav«.

Nasveti/predlogi

Hrup med delovanjem Ko vklopíte kuhhalno polje, lahko zaslišite kratek zvok brenčanja. Ta pojav je značilen za steklokeramična

kuhalna polja in ne vpliva na delovanje ali življenjsko dobo opreme. Hrup je lahko odvisen od uporabljenega lonca. V primeru močnih motenj je morda koristno zamenjati lonec.

Normalni zvoki indukcijskega kuhališča

Indukcijska tehnologija temelji na ustvarjanju elektromagnetnih polj za ustvarjanje toplote neposredno na dnu loncev. Lonci in ponve lahko povzročijo hrup ali vibracije, odvisno od tega, kako so bili proizvedeni. Te zvoke lahko opišemo na naslednji način:

Rahlo brenčanje (kot pri transformatorju)

Ta hrup se pojavi, ko je temperatura pečenja visoka. Odvisno od količine energije, ki se prenese iz kuhališča v lonec. Hrup preneha ali se zmanjša, ko se zmanjša raven toplote.

Rahel pisk

Ta hrup se pojavi, ko je posoda za kuhanje prazna. Hrup preneha, ko v posodo vlijete tekočine ali hrano.

Praskanje

Ta hrup se pojavi, ko je lonec sestavljen iz več prekrivajočih se plasti. Povzročajo ga vibracije površin, ki jih tvorijo različni materiali v medsebojnem stiku. Hrup proizvaja lonec in se lahko razlikuje glede na količino hrane ali tekočine in način kuhanja (npr. vrelišče, kuhanje, cvrtje).

Glasi pisk

Ta hrup se pojavi, ko je kuhhalnik izdelan iz različnih materialov, postavljenih drug na drugega, in ko se uporablja na kuhhalni plošči pri največji moči in tudi na dveh kuhhalnih poljih. Hrup preneha ali se zmanjša, ko se zmanjša raven toplote.

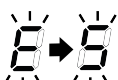
Ti zvoki so normalni Hrup ventilatorja

Za pravilno delovanje elektronskega sistema je potrebno nastaviti temperaturo kuhališča. V ta namen je kuhališče opremljeno s hladilnim ventilatorjem, ki se aktivira za zmanjšanje in uravnavanje temperature elektronskega sistema. Ventilator lahko deluje tudi po izklopu kuhališča, če je zaznana temperatura še vedno previsoka.

Ritmični zvoki, podobni tistim v rokah ure.

Ta hrup se pojavi le, ko delujejo vsaj tri kuhalna polja in izgine ali se zmanjša, ko sta dve izklopljeni. Ti zvoki, opisani kot običajni pojavi indukcijske tehnologije, se ne štejejo za napake.

Odpravljanje težav

Informacijska koda	Opis	Možni vzroki	Rešitev
	Upravljanje se izklopi zaradi previsoke temperature	Notranja temperatura elektronskih delov je previsoka	Počakajte, da se kuhalna plošča ohladi, preden jo znova uporabite
	Posoda ni primerna	Izguba magnetnih lastnosti	Posodo odstranite
	Težave komuniciranja med uporabniškim vmesnikom in indukcijskim modulom	Modul se ne napaja z električno energijo; napajalni kabel ni pravilno priključen ali je okvarjen	Ploščo izključite iz električnega omrežja in preverite povezavo
Za vsa ostala sporočila o napakah	Pokličite servisno tehnično službo in jim sporočite kodo napake		

Preden se obrnete na oddelek za podporo strankam, preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo napotkov v poglavju Iskanje napak.

Če kljub vsem kontrolam površina ne deluje in napaka vztraja, se obrnite na oddelek za tehnično podporo strankam.

Sporočite:

- model naprave (Mod.)
- serijsko številko (S/N)

Te podatke lahko najdete na podatkovni tablici, ki se nahaja na napravi in/ali na embalaži.

Pozor! Za pomoč se vselej obrnite samo na pooblaščen tehnike in uporabljajte izključno originalne rezervne dele.

Tehnični podatki

Tehnični podatki odsesovalnika kuhališča			
		Enota	Vrednost
Identifikacijski model			TACKNAN 10598635
Vrsta izdelka			VGRADNA
Mere	Širina	mm	600
	Globina	mm	515
	Višina	mm	255
Maks. pretok zraka* - sesalna namestitvev		m3/h	480
Maks. hrup *- sesalna namestitvev			61
Maks. pretok zraka* - filtrirna namestitvev**			380
Maks. hrup* - filtrirna namestitvev**			68
Nazivna sesalna moč		W	160
Nazivna moč kuhališča		W	7240
Največja skupna moč		W	7400
Poraba energije	Način izklopa	Wh	0,49
	Pripravljenost	Wh	Ni na voljo
Teža izdelka		kg	15,4
Energetska učinkovitost sesalnika			
Podatki o izdelku so v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 65/2014			
Ime dobavitelja		IKEA	IKEA
Letna poraba energije - AEC		Kwh/leto	34,5
Razred energijske učinkovitosti			A
Dinamična učinkovitost tekočin FDE		%	29
Razred dinamične učinkovitosti tekočin			A
Učinkovitost filtriranja maščob - GFE		%	85,1
Razred učinkovitosti filtracije masti			B
Minimalni pretok zraka (normalna moč)		m3/h	205
Največji pretok zraka (normalna moč)		m3/h	480
Nastavitev pretoka zraka v načinu povečanja moči		m3/h	590
A-vrednotena raven zvočne moči emisij zvoka pri najmanjši hitrosti		dBa	44
A-vrednotena raven zvočne moči emisij zvoka pri največji hitrosti		dBa	61
A-vrednotena raven zvočne moči emisij zvoka v načinu povečanja		dBa	66
Poraba energije v načinu off-P0		W	0,49

Poraba energije v stanju pripravljenosti-PS	W	Ni na voljo
Podatki o izdelku so v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 66/2014		
Faktor povečanja skozi čas – f		1
Indeks energetske učinkovitosti – EEI		51,3
Pretok zraka izmerjen na točki maksimalnega izkoristka - QBEP	m ³ /h	290
Zračni tlak izmerjen na točki maksimalnega izkoristka - PBEP	Pa	340
Največji pretok zraka - Qmax	m ³ /h	480
Poraba električne energije na točki maksimalnega izkoristka - WBEP	W	94,5
Energetska učinkovitost kuhališča		
Informacije o izdelku v skladu z Direktivo EU št. 66/2014		Enota Vrednost
Identifikacijski model		TACKNAN 10598635
Vrsta izdelka		Indukcija
Število kuhalnih polj		4
Tehnologija kuhanja		Indukcija
Premjer krožnih kuhalnih polj (Ø)	Spredaj levo zadaj levo spredaj desno zadaj desno	mm 220 160 160 220
Poraba energije na kuhalno polje (EC električno kuhanje)	Spredaj levo zadaj levo spredaj desno zadaj desno	Wh/Kg 191,9 195,8 181,0 174,4
Skupna poraba energije		Wh/Kg 185,8

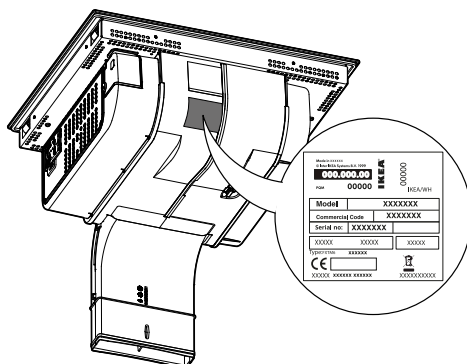
*Maksimalna hitrost (brez Boost)

** Filtrirna namestitev - Vrednost pretoka zraka za filtrirno namestitev s filtrirnim kompletom NYTTIG 806-231-27 za kuhalno ploščo

EN 60350-2 - Električne naprave za kuhanje - 2. del: Kuhalne plošče - metode merjenja zmogljivosti

Informacije o izdelku za porabo energije in najdaljši čas za doseg ustreznega načina nizke porabe	Enota	Vrednost
Poraba energije v načinu izklopa	W	0,5
Najdaljši čas, ki je potreben, da naprava samodejno doseže ustrezen način nizke porabe	Min	3

Tehnični podatki in serijska številka so prikazani na ploščici, ki se nahaja na notranji strani naprave.



Proizvajalec

Ikea of Sweden AB-SE-343 81 Älmhult,
Švedska

GARANCIJA IKEA

Kako dolgo velja garancija IKEA?

Ta garancija velja 5 leti od datuma nakupa/dobave vašega gospodinjanskega aparata v trgovini IKEA. Kot dokazilo o nakupu je treba predložiti originalni račun. Morebitni servisni posegi, izvedeni v času garancije, ne podaljšajo njene veljavnosti.

Kdo nudi storitev?

Storitev pomoči, ki jo izbere in pooblasti IKEA, bo storitev zagotavljal prek svoje mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

Kaj krije ta garancija?

Garancija krije napake na gospodinjanskem aparatu, ki nastanejo zaradi proizvodnih napak (funkcionalna napaka), in sicer od dneva nakupa/dobave aparata. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjeme so opisane v razdelku "Česa ne krije garancija?". V garancijskem roku stroške popravil

(nadomestne dele, delo in potovanje tehničnega osebja) krije

servisna služba, pri čemer se razume, da dostop do opreme za popravilo ne predstavlja dodatnih stroškov. Ti pogoji so skladni z direktivami EU (št. 99/44 / ES) in lokalnimi predpisi. Zamenjane komponente postanejo last IKEA.

Kako bo IKEA posredovala pri reševanju težave?

Servisni center, ki ga IKEA zadolži za izvedbo storitve, bo izdelek pregledal in po lastni presoji odločil, ali je zanj veljavna garancija. Servisna služba IKEA ali njen pooblaščen servisni partner prek ustreznih servisnih centrov bo, na podlagi lastne presoje, popravil pomanjkljiv izdelek ali ga zamenjal z enakim izdelkom ali enake vrednosti.

Česa ne krije garancija?

- Normalne obrabe
- Namerno povzročene škode, škode zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne montaže ali priključitve na napačno napetost. Škode, nastale zaradi kemičnih ali elektrokemijskih reakcij, rje, korozije ali poškodb zaradi vode, vključno s
- Poškodbami zaradi prisotnosti prekomernega vodnega kamna v vodovodnih ceveh. Škode, povzročene zaradi atmosferskih in naravnih dogodkov.
- Potrošne dele, vključno z baterijami in sijalkami.
- Poškodbe nefunkcionalnih in okrasnih delov, ki ne vplivajo na normalno uporabo aparata, vključno s praskami in barvnimi razlikami.
- Nenamerne poškodbe, ki jih povzročijo tujki ali snovi in poškodbe, ki nastanejo zaradi čiščenja ali odstranjevanja ovir iz filtrov, odtočnih sistemov ali predalov za detergente.
- Poškodbe naslednjih sestavnih delov: keramične kuhalne plošče, pribora, košare za jedilni pribor in posodo, dovodne in odtočne cevi, tesnila, žarnice in pokrovi žarnic, rešetke, gumbi, obloga in deli obloge. Razen če je mogoče dokazati, da so takšne poškodbe povzročile napake v izdelavi.
- Primerov, ko ob obisku tehnika niso odkrite funkcionalne napake.
- Popravila, ki jih ne opravi naš pooblaščen servisni center in/ali pooblaščen pogodbeni servisni partner ali v primeru uporabe neoriginalnih nadomestnih delov.
- Popravila, katerih vzrok je nepravilna ali neskladna montaža.
- Primeri nepravilne in/ali uporabe aparata, ki ni v gospodinjstvu, npr. profesionalna uporaba.
- Poškodbe pri transportu. Če kupec prinese izdelek na svoj dom ali drug naslov, IKEA ni odgovorna za škodo, ki bi lahko nastala med prevozom. Po drugi strani pa, če IKEA opravi prevoz izdelka na naslov stranke, bo morebitno škodo na izdelku med dostavo krila IKEA.
- Stroški za začetno namestitev gospodinjanskega aparata IKEA. Če pa ponudnik storitev IKEA ali njegov pooblaščen partner popravi ali zamenja

aparatus skladu s pogoji te garancije, bo dobavitelj ali pooblaščen partner ponovno namestil popravljenou napravo ali namestil nadomestni aparat, če je potrebno. Te omejitve ne veljajo za redne posege, ki jih izvaja usposobljeno tehnično osebje z originalnimi nadomestnimi deli za prilagoditev aparata tehničnim in varnostnim predpisom druge države EU.

Uveljavitev nacionalne zakonodaje

Stranka je lastnik pravic, predvidenih z zakonodajno uredbo št. 206/2005 in ta 5 (pet) letna garancija IKEA ne vpliva na te pravice, ki izpolnjujejo ali razširjajo minimalne zakonske pravice vsake države v smislu garancije. Ti pogoji v nobenem primeru ne omejujejo pravic potrošnika, kot jih določa lokalna zakonodaja.

Območje veljavnosti

Za gospodinjske aparate, kupljene v državi EU in pripeljane v drugo državo EU, bodo storitve opravljene v skladu z garancijskimi pogoji, ki veljajo v novi državi. Obveznost zagotavljanja storitve pod pogoji garancije obstaja le, če je aparat skladen in je nameščen v skladu z:

- tehničnimi specifikacijami države, v kateri se zahteva uporaba garancije;
- varnostnimi informacijami v navodilih za montažo in v uporabniškem priročniku.

Storitev PODPORE, namenjene za aparate IKEA

Ne oklevajte in se obrnite na pooblaščen servisni center, ki ga navede IKEA, za:

- zahteve tehnične podpore v garancijski dobi
- zahteve za informacije o delovanju naprav IKEA.

Da si zagotovite najboljšo storitev, prosimo, da natančno preberete navodila za montažo in/ali priročnik za uporabo izdelka, preden nas kontaktirate.

Kako nas kontaktirati, ko potrebujete pomoč



Prosimo, da se obrnete na številko servisnega centra IKEA na zadnji strani tega priročnika.

i Da bi vam zagotovili čim hitrejšo storitev, vam priporočamo, da uporabite telefonske številke, navedene v tem priročniku. Vedno uporabite številke, ki so navedene v navodilih za aparat, za katerega potrebujete pomoč. Priporočamo, da imate vedno na voljo kodo IKEA (8-mestno) in 12-mestno kodo, navedeno na etiketi vašega izdelka.

i HRANITE DOKUMENT O NAKUPU/ DOBAVI!

To je dokaz o vašem nakupu in ga morate predložiti za uveljavitev garancije. Na računu sta navedena tudi naziv in koda artikla IKEA (8-mestna) za vsak kupljeni aparat.

Potrebujete več pomoči?

Za vse informacije, ki se ne nanašajo na pomoč, se obrnite na službo za stranke referenčne trgovine IKEA. Preden se obrnete na nas, pozorno preberite tehnično dokumentacijo gospodinjskega aparata.

İçerik

Güvenlik Bilgileri	124	Güç sınırlaması	138
Kurulum	126	Kullanıcı menüsünü kişiselleştirme	139
Elektrik bağlantısı	127	Günlük kullanım	140
Çevrenin korunmasıyla ilgili tavsiyeler	132	Güç yönetimi fonksiyonu	143
Kullanımla ilgili tavsiyeler	132	Pişirme tablosu	144
Kullanım	132	Tencere kullanımı için talimatlar	144
Temizlik ve bakım	132	Sorunların giderilmesi	146
Ürünün açıklaması	135	Teknik Veriler	147
Kumanda paneli	136	Üretici	149
		IKEA GARANTİSİ	150

Güvenlik Bilgileri

i İlk kullanımdan önce

Bu el kitabında belirtilen talimatlara sıkı sıkıya uygun hareket edin.

Üretici, bu el kitabında yer alan talimatlara uygun hareket edilmemesinden kaynaklanan olası arızalara, meydana gelen hasar veya yangınlara ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu cihaz yalnızca yemek pişirmek ve bu pişirme işleminden çıkan dumanları çekmek amacıyla evlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Başka şekilde (örneğin ortam ısıtması amacıyla) kullanılmasına izin verilmez.

Üretici, uygun olmayan kullanıma veya komutların yanlış ayarlanmasına ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Elinizden çıkarsanız veya üçüncü kişilere devretseniz dahi, bu kılavuzu daima cihazla birlikte bulundurun. Kullanıcıların cihazın çalışma ve güvenlik özelliklerinin hepsini bilmesi önemlidir.

Talimatları dikkatle okuyun: Bunlar kurulum, kullanım ve güvenlikle ilgili önemli bilgilerdir.

Cihaz üzerinde elektrikle ilgili değişiklikler yapmayın.

Cihazın kurulumuna geçmeden önce hiçbir bileşende hasar olmadığından emin olun. Aksi takdirde üreticiyle irtibata geçip kurulumu devam ettirmeyin.

Kurulum işlemine devam etmeden önce cihazın sağlam olduğunu kontrol edin. Aksi takdirde üreticiyle irtibata geçip kurulumu devam ettirmeyin.

- ⚠ Bu işaret tehlike işaretidir, güvenlikle ilgilidir, kullanıcı ve başkaları açısından potansiyel riskler konusunda ikaz eder. Güvenlikle ilgili tüm iletilerden önce bu tehlike işareti ve aşağıdaki ibareler yer alacaktır:
- ⚠ **TEHLİKE:** Önlenmemesi halinde ağır yaralanmalara neden olacak tehlikeli bir durumu bildirir.
- ⚠ **UYARI:** Önlenmemesi halinde ağır yaralanmalara neden olabilecek tehlikeli bir durumu bildirir.
- ⚠ **UYARI:** Vidaların veya tespit elemanlarının bu talimatlarda belirtilen şekilde takılmaması, elektrikle ilgili tehlikelerle neden olabilir.
- ⚠ **UYARI:** Aşağıda yer alan talimatlara özenle riayet ediniz:
- Herhangi bir kurulum işlemine başlamadan önce ürünün elektrik bağlantısının kesilmesi gerekir.
- Tüm kurulum ve bakım işlemlerinde iş eldiveni kullanın.

- Kurulum veya bakım işlemleri üreticinin talimatlarına uygun olarak ve güvenlik konusunda yürürlükte olan yerel düzenlemelere uyarak uzman bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.
- Kurulum amacıyla yalnızca ürünle birlikte gelen tespit vidalarını kullanın veya ürünle birlikte vida gelmediyse, doğru tipte vidalar satın alın.
- Kurulum Kılavuzunda belirtilen doğru uzunluktaki vidaları kullanın.
- Kullanım kılavuzunda özellikle belirtilmediği takdirde ürünün hiçbir ocak yerinde tadilat yapılmaması veya parçalarının değiştirilmemesi gerekir.
- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar kontrol altında tutulmalıdır.
- Erişilebilir parçalar kullanım sırasında çok ısınabileceğinden, çocukları güvenli bir mesafede tutun ve sürekli kontrol altında olduklarından emin olun.
- Ürün 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi düşük veya deneyimden ve gerekli bilgiden yoksun kişilerce yalnızca gözetim altındayken veya ürünün güvenli kullanımına ilişkin talimatlar verildikten ve bu durumla ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandıktan sonra kullanılabilir.
- **⚠ UYARI:** Ürün ve erişilebilen aksamı kullanım sırasında ısınır. Isınmış parçalara dokunmamaya dikkat edin.
- Kullanım esnasında ve sonrasında ürünün sıcak kısımlarına dokunmayın.
- Ürünün tüm bileşenleri yeterince soğuyana kadar bezler veya başka yanıcı malzemelerle temas ettirmekten kaçının, yangın riski mevcuttur.
- Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerinin üzerine eşya saklamayın.
- Fazla ısınan yağlar kolayca yanabilir.
- **⚠ UYARI:** Ocakta katı veya sıvı yağ ile gözetimsiz pişirme yapmak tehlikeli olabilir ve yangına yol açabilir.
- Aşırı ısınan yağın alev almasını önlemek için kızartmalar kontrol altında yapılmalıdır.
- **⚠ UYARI:** Pişirme işlemi daima gözetim altında tutulmalıdır. Kısa süreli pişirme sürekli olarak denetlenmelidir.
- Alevler HİÇBİR ZAMAN su ile söndürülmemelidir. Aksine, ürünü derhal kapatıp alevleri boğmak için bir kapak veya yangın söndürme örtüsü kullanarak söndürün.
- Sıvıların taşmasını önlemek için haşlama veya ısıtma yaparken ısı beslemesini düşürün.
- Ocağın ısıtma elemanlarının üzerinde boş tencere veya tava bırakmayın.
- Öncesinde açmadan yiyecek içeren metal kutu veya tenekeleri kesinlikle ısıtmayın: patlama meydana gelebilir! Bu uyarı tüm diğer ocak tipleri için geçerlidir.
- Pişirme işlemi sona erer ermez ilgili pişirme bölgesini kapatın.
- Ürün harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalışmaya uygun değildir.
- Buharlı temizleyici kullanmayın, elektrik çarpması riski mevcuttur.
- Herhangi bir temizlik veya bakım işlemi yapmadan önce ürünün fişini çekerek veya konutun ana şalterini kapatarak elektrik şebekesiyle olan bağlantısını kesin.
- Temizlik ve bakım işlemleri çocuklar tarafından gözetimsiz olarak yapılmamalıdır.
- Ürünün içi ve dışı sık sık (EN AZINDAN AYDA BİR KEZ) temizlenmeli, bakım talimatlarında açıkça belirtilenlere uygun hareket edilmelidir.
- İndüksiyonlu ocağı kullanmadan önce, kalp pili ve implant taşıyan kişilerin kullandıkları aygıtın ürün ile uyumlu olduğunu kontrol etmeleri gerekir.
- **⚠ UYARI:** Yüzeyde çatlak olduğu takdirde elektrik çarpması tehlikesini önlemek için ocağı söndürün. Cihaz güç kaynağına doğrudan bir bağlantı kutusu aracılığıyla bağlıysa, güç kaynağından ayırmak için sigortayı çıkarın. Her durumda Yetkili Servis Merkeziyle iletişime geçin.

- Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerinin üzerine eşya koymayın.
- Fazla ısınma tehlikesi oluşabileceğinden, ocağın üzerine bıçak, çatal, kaşık ve kapak gibi metal malzeme koymayın.
- Önemli: Kullanımdan sonra ocağı kumandasıyla kapatın, tencere algılayıcısına güvenmeyin.
- Pişirme sırasında kesinlikle alüminyum folyo kullanmayın ve alüminyum ambalajlı ürünleri doğrudan yerleştirmeyin. Alüminyum eriyip üründe geri dönüşü olanaksız zararlara yol açabilir.
- Takviye özelliği gibi yüksek güçlü bir fonksiyonu kullanmak kızartma yağı gibi bazı sıvıları ısıtmak için uygun değildir. Yüksek ısı tehlikeli olabilir. Bu durumlarda daha düşük bir ısıtma gücü kullanılması tavsiye edilir.
- Kaplar doğrudan ocağın üzerine ve ısıtma bölümlerinin ortasına yerleştirilmelidir. Tencere ve ocak arasında kesinlikle başka nesne olmamalıdır.
- Yüksek sıcaklık söz konusu olduğunda ürün otomatik olarak pişirme bölümlerinin güç seviyesini düşürür.
- **⚠ UYARI!** Cihaz çalışırken davlumbazın erişilebilen kısımları ısınabilir.
- Üründe temizlik ve parça değiştirme kurallarına uygun hareket edilmemesi ve filtrelerin temizlenmemesi yangın riskine neden olur.
- Flambe usulü yemek pişirmek kesinlikle yasaktır.
- Açık alev kullanmak filtreler açısından zararlıdır ve yangınlara neden olabilir, bu nedenle her durumda kaçınılmalıdır.
- Bu ürün, gaz veya başka yakıtları yakan diğer cihazlarla aynı anda kullanılacağı zaman söz konusu yerde yeterli havalandırma bulunmalıdır.
- Dumanları tahliye etmek için alınacak teknik tedbirler ve güvenlik tedbirleri açısından yerel yetkili mercilerin düzenlemelerinde şart koşulanlara titizlikle uyulması gerekir.
- Çekilen hava, gaz veya başka yakıtlarla çalışan cihazlardan çıkan dumanların tahliyesi amacıyla kullanılan bir kanala sevk edilmemelidir.
- Ürünü ızgarasını doğru şekilde monte etmeden kesinlikle kullanmayın!

Kurulum

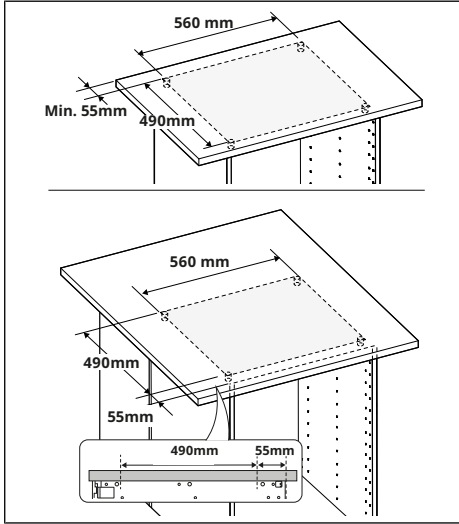
Gerek elektrik tesisatı, gerekse kurulum işlemleri ehil bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

Montaja başlamadan önce: Ürünü ambalajından çıkardıktan sonra taşıma esnasında hasar görüp görmediğini kontrol edin. Herhangi bir sorunla karşılaştığınız takdirde, montaja devam etmeden önce Müşteri Destek Hizmetiyle irtibata geçin. Satın alınan ürün boyutlarının yerleştirilecek alanıyla uyumlu olup olmadığını kontrol edin. Ürün ambalajının içinde (nakliye nedeniyle) (vida paketi, garanti belgesi gibi) ekstra malzemenin bulunup bulunmadığını kontrol edin. Bulduğunuz malzemeleri çıkartıp muhafaza edin.

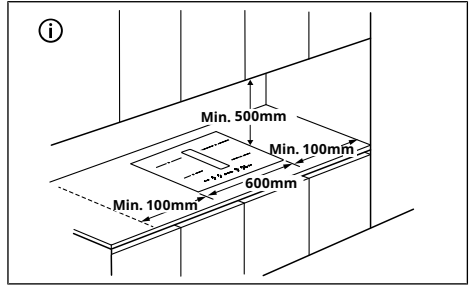
Cihaz, 600 mm veya daha büyük bir genişliğe sahip mobilya parçasının üzerine, mutfak tezgahına ankastre monte edilmek için tasarlanmıştır.

Ankastre uygulaması için mobilyanın hazırlanması: Ürünün kurulumu soğutma cihazları, bulaşık makinesi, soba, fırın, çamaşır makinesi ve kurutma makinesi gibi cihazların üzerine yapılamaz. Ocağı yerleştirmeden önce mobilyanın tüm kesim işlemlerini yapıp, çıkan tüm talaş ve diğer kalıntıları iyice temizleyin.

- Ocak ile duvar arasındaki mesafe en az 55mm, yan tarafta en az 100mm ve üst askılara olan mesafe ise en az 500mm olmalıdır.



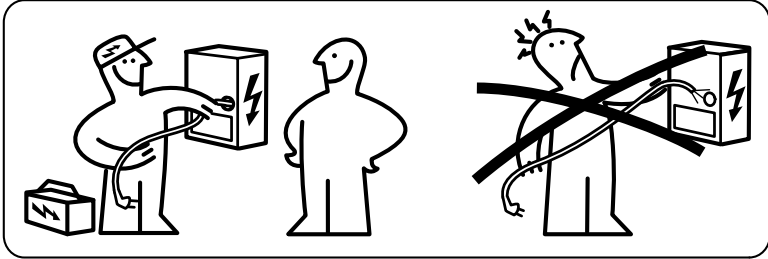
- Önemli Not = Boşlukların tasarımında mutfak üreticisinin verdiği talimatlar izlenmelidir.



- Filtre sisteminin kurulumunu tamamlamak için NYTTIG Kanal Kitine başvurun.

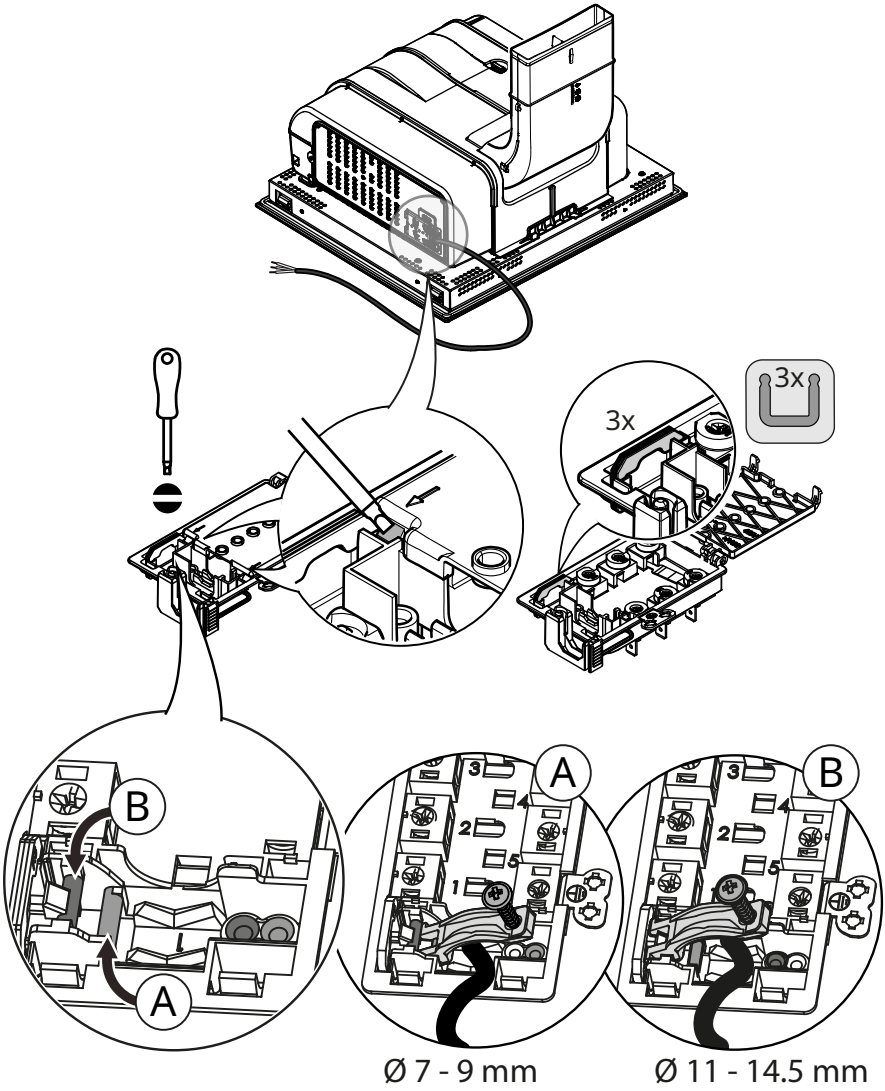
⚠ UYARI: Kurulum için verilen talimatlara uygun vida ve aygıt kullanılmaması elektrik nitelikli risklerin doğmasına yol açabilir.

Elektrik bağlantısı



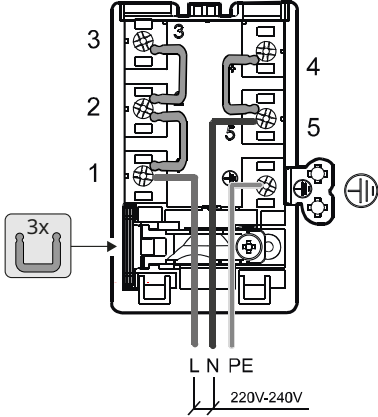
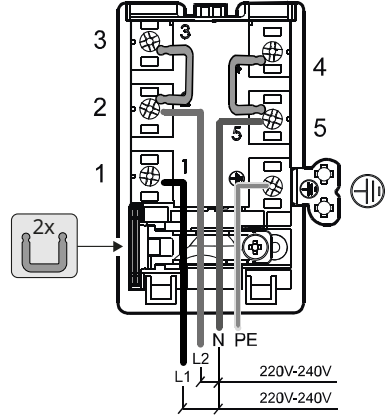
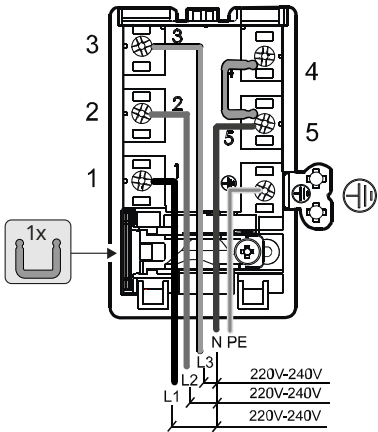
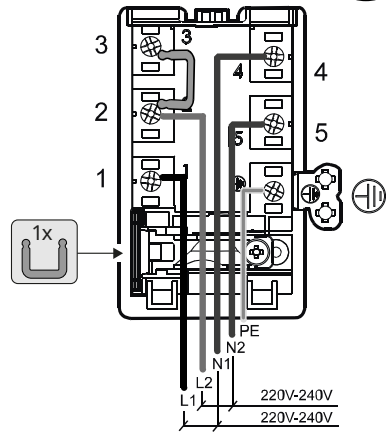
- **⚠ UYARI:** Tüm elektrik bağlantıları yetkili bir kurulum görevlisi tarafından yapılmalıdır. Ürün plakasında belirtilen gerilimin elektrik şebekesinin değerleriyle aynı olduğunu kontrol edin.
- **⚠ UYARI:** Kablolarda lehimleme yapmayın!
- **⚠ UYARI:** Kurulum sırasında ürünün elektrik şebekesiyle olan bağlantısını kesin.
- Üretici bu bölümde yer alan talimatlara uyulmadığı takdirde kişiler, hayvanlar veya eşyalara gelebilecek hasardan sorumlu değildir.
- Yasalar gereği ürünün toprak bağlantısının yapılması zorunludur.
- Ankastré ürün ile ocak elektrik şebekesi arasındaki bağlantıyı kurmak için elektrik kablosunun yeterince uzun olması gerekir.
- Setüstü ocağını çalışma tezgâhından çıkartmak için elektrik kablosunun yeterli uzunlukta olması gerekir.
- Çoklu priz veya uzatma kablosu kullanmayın.
- Ürünün altında bulunan seri numara plakasının üzerinde belirtilen gerilim gücünün kurulacağı konuttaki güçle aynı olduğunu kontrol edin.

- Zemindeki elektrik kablosu diğer kablolardan 2 cm daha uzun olmalıdır.
- Kablonun hiçbir kısmı ortam derecesinden 50°C den fazla olmamalıdır.
- Ürün daimi olarak elektrik şebekesine bağlı kalmalıdır, bu nedenle sabit şebeke ile bağlantıyı, aşırı gerilim kategorisi III durumlarında elektrik bağlantısını kesen ve kurulumdan sonra rahatça erişilebilecek, kurulum kurallarına uygun omnipolar anahtar ile yapın.
- Kurulum tamamlandıktan sonra elektrikli bileşenler kullanıcının erişemeyeceği şekilde olmalıdır.
- **⚠ UYARI:** Kurulum tamamen bitmeden ürünün elektrik şebekesiyle olan bağlantısını yapmayın.
- Ürünü elektrik şebekesine bağlamadan önce: Gerilim ve güç değerlerinin şebekenin değerlerine karşılık geldiğinden ve bağlantı prizinin uygun olduğundan emin olmak için bilgi plakasını kontrol edin (ürünün alt kısmında bulunur). Şüpheye düşerseniz, ehil bir elektrik teknisyeniyle bağlantı kurun.
- Bu cihaz H05V2V2-F tipi bir güç kablosu gerektirir. Kablo zorunlu kılıflar gerektirir. IEC standartlarına göre, tek fazlı bağlantı için: 3 x 4 mm² örgü kablo ve çok fazlı bağlantı için: 4 veya 5 x 2,5 mm² örgü kablo kullanın. Kabilonun dış çapı: min 8 mm - maks 12 mm. Lütfen ilgili ulusal yönetmeliklere uyun.
- Cihazda ağ kablosu yoktur. Uzman bir perakendeciden doğru olanı satın alın.
- Cihazı şemada gösterildiği gibi bağlayın (ulusal düzeyde yürürlükte olan şebeke gerilimiyle ilgili referans standartlara uygun hareket edin).
- Bağlantı şemasına dikkat edin (ürünün alt tarafında bulunur).
- Güç kablosu hasarlıysa, tehlikeleri önlemek için kablo ehil personel tarafından değiştirilmelidir.
- **⚠** Hasar varsa, ehil bir elektrik teknisyeniyle bağlantı kurun.
- **⚠ UYARI:** Elektrik şebekesiyle bağlantıyı kurmadan ve doğru şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol etmeden önce güç kablusunun doğru şekilde döşendiğinden emin olun.

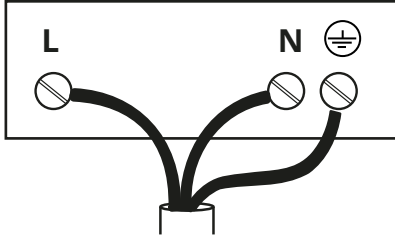
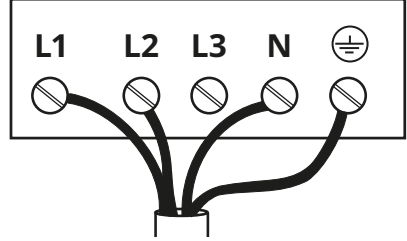
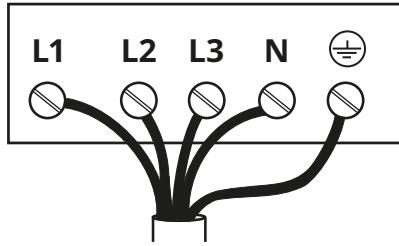
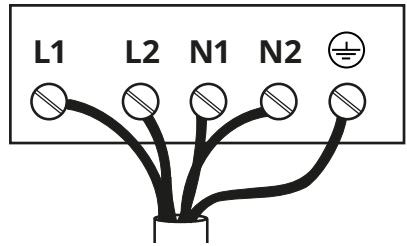


Kablo Bağlantı Şeması

Bağlantı tellerini  gösterildiği gibi vidaların arasına yerleştirin:

220 - 240V ~ 1+N+GND**380 - 415 V ~ 2+N+GND****380 - 415V ~ 3+N+GND****220-240V / 380-415V ~ 2+2N+GND****NL**

Ev tarafındaki bağlantı şeması

1 220V - 240V 1N ~**2** 380V - 415V 2N ~**3** 380V - 415V 3N ~**4** 230V/400V 2N ~ **NL**

1	L	Kahverengi
	N	Mavi
	⊕	Sarı/Yeşil

NL 4	L1	Siyah
	L2	Kahverengi
	N1	Mavi
	N2	Mavi
	⊕	Sarı/Yeşil

2	L1	Siyah
	L2	Kahverengi
	N	Mavi
	⊕	Sarı/Yeşil

3	L1	Siyah
	L2	Kahverengi
	L3	Gri
	N	Mavi
	⊕	Sarı/Yeşil

Çevrenin korunmasıyla ilgili tavsiyeler

Ambalaj malzemeleri

Ambalaj malzemeleri %100 oranında geri

dönüştürülebilir ve  simgesiyle işaretlenmişlerdir

Bu nedenle çeşitli ambalaj parçaları çevreye atılmamalı, bunun yerine yerel makamlarla belirlenen kurallara uygun şekilde bertaraf edilmelidir.

Ürün ya da ürün ile beraber verilen belgeler

üzerinde bulunan  işareti, bu cihazın evsel bir atık olarak görülmemesi gerektiğine işaret eder. Cihaz, bu tip elektrikli ve elektronik cihazların bertaraf edildiği dönüşümlü toplama noktasına teslim edilmelidir.

Enerji tasarrufu

- Taban çapı pişirme bölümüyle aynı olan kap ve tencereleri kullanın.
- Yalnızca düz tabanlı tencere ve tavaları kullanın.
- Pişirme esnasında kapakları tencerelerin üzerinde tutun.
- Pişirme süresini azaltmak için sebze, patates vs. gibi besinleri az miktarda suyla pişirin.
- Enerji kullanımını ve pişirme süresini daha da azaltmak için düdüklü tencere kullanın.
- Tencereleri ocağın üzerindeki pişirme bölümlerinin ortasına yerleştirin.

Kullanımla ilgili tavsiyeler

Çevre üzerindeki etkileri azaltmak amacıyla doğru kullanıma ilişkin tavsiyeler: Pişirmeye başladığınızda aspiratör en düşük seviyede açın, pişirme işlemi sona erdikten sonra birkaç dakika daha açık bırakın. Hızını yalnızca duman ve buhar miktarı çok fazla olursa arttırın, takviye özelliğini yalnızca olağanüstü durumlarda kullanın. Koku

azaltma sisteminin verimini korumak için karbon filtreyi/filtreleri gerektiğinde değiştirin. Yağ filtresini verimli halde tutun, gerektiğinde temizleyin. Verimi optimize etmek ve gürültüleri azaltmak için bu kılavuzda belirtilen kanal yönlendirme sistemini azami çapta kullanın.

Kullanım

İndüksiyonlu pişirme sistemi manyetik indüksiyon adlı fiziksel olguyu temel alır. Bu sistemin başlıca özelliği enerjinin doğrudan üreteçten tencereye aktarılmasıdır.

Avantajlar: Elektrikli ocaklar ile karşılaştırıldığında, indüksiyonlu ocaklar:

Daha güvenli: cam yüzeyde ısı daha

düşüktür. **Daha hızlı:** besinleri ısıtma süresi daha kısadır. **Daha kesin:** ocak verdiğiniz komutları derhal yerine getirir. **Daha verimli:** çekilen enerjinin %90'ı ısıya dönüştürülür. Ayrıca, tencereyi ocaktan kaldırdıktan sonra, ısı derhal kesilir ve boşuna enerji dağılımı olmaz.

Temizlik ve bakım

 **UYARI:** Herhangi bir temizlik veya bakım işlemini yapmadan önce, pişirme bölümlerinin kapalı olduğunu ve ısı göstergesinin sönmük olduğunu kontrol edin.

İndüksiyonlu ocağın temizlenmesi

Ocak her kullanımdan sonra temizlenmelidir.

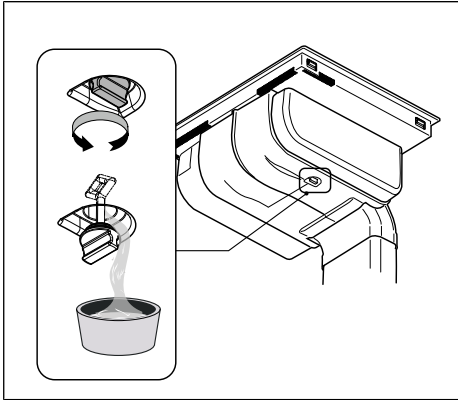
Önemli:

- Yıpratıcı sünger ve bulaşık teli kullanmayınız. Zamanla cam yüzeyin yıpranmasına neden olabilir.
- Fırın spreyi veya leke çıkartıcı gibi aşındırıcı kimyasal deterjan kullanmayınız.
- **BUHARLI TEMİZLEYİCİ KULLANMAYIN!!!**

Her kullanımdan sonra ocağın soğumasını bekleyip yemek artıklarından kalan leke ve kirli yerleri temizleyin. Şeker ve şekerli gıda kalıntıları ocak için zararlıdır ve derhal silinmelidir. Tuz, şeker ve toz cam yüzeyin çizilmesine neden olabilir. Ocağı temizlerken yumuşak bez, emici kağıt havlu veya özel temizleme ürünleri kullanın (Üreticinin verdiği talimatlara uygun hareket edin).

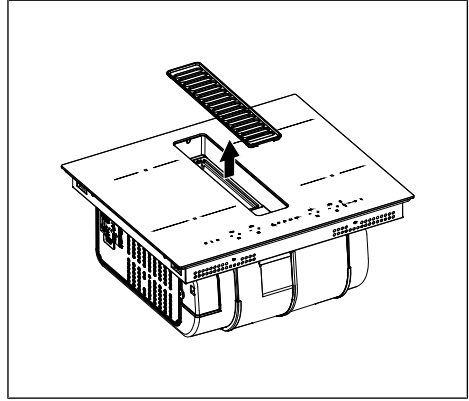
Sıvı toplama haznesinin temizlenmesi

Tencerelerden kazara bol miktarda sıvı taşarsa, en üst düzeyde hijyen güvenliği sağlayacak şekilde her türlü artığı giderebilmek için ürünün alt kısmında bulunan tahliye vanasını kullanarak müdahale edebilirsiniz.



Havalandırma ızgarasının temizlenmesi

Izgara, çizilmeleri veya estetik kaplamanın zarar görmesini önlemek için sıcak su ve nötr deterjan ve aşındırıcı olmayan süngerlerle elle yıkanmalıdır.



Aspiratörün temizlenmesi

Temizlik işlemi için YALNIZCA nötr sıvı deterjanlarla nemlendirilmiş bir bez kullanın.

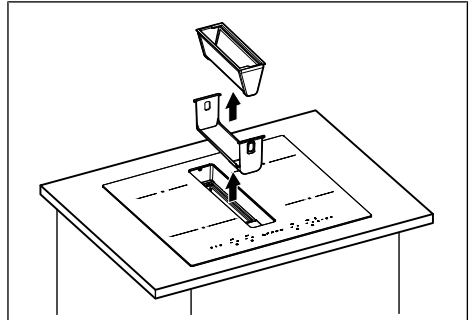
TEMİZLİK İÇİN TAKIMLARI VEYA ALETLERİ KULLANMAYIN!

Aşındırıcıları içeren ürünleri kullanmaktan kaçının. **ALKOL KULLANMAYIN!**

Yağ filtresinin bakımı:

Pişirme işleminden çıkan yağ parçacıklarını tutar.

Ayda bir kez (veya filtre doygunluk göstergesi sistemi böyle bir ihtiyaç olduğunu bildirdiğinde) aşındırıcı olmayan deterjanlarla elde veya düşük sıcaklıkta ve kısa programda bulaşık makinesinde temizlenmelidir. Bulaşık makinesinde yıkama yaparken yağ giderici metal filtrede renk değişikliği görülebilir ancak filtreleme özelliklerinde kesinlikle değişiklik olmaz.

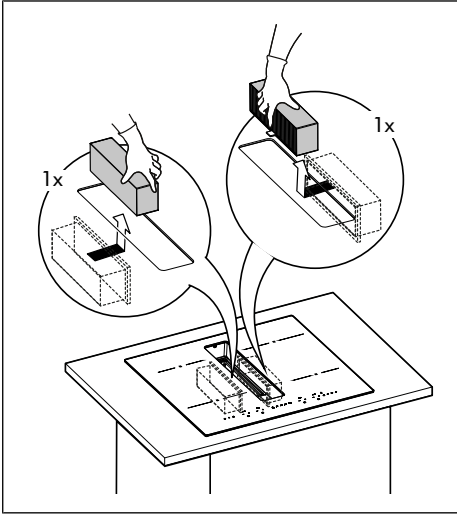


Yenilenemeyen aktif karbon filtrelerin bakımı (yalnızca Filtreleme yapan modelde):

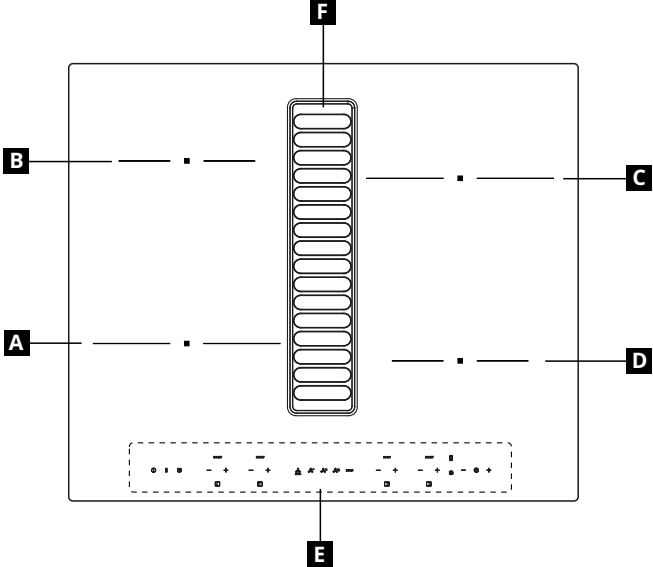
Piştirme işleminden kaynaklı istenmeyen kokuları giderir. Ürün bir takım koku filtresiyle donatılmıştır.

Koku filtreleri, yağ filtresinin düzenli temizliğine ve mutfak tipine bağlı olarak daha uzun veya daha kısa süreli kullanımdan sonra doygun hale gelebilir.

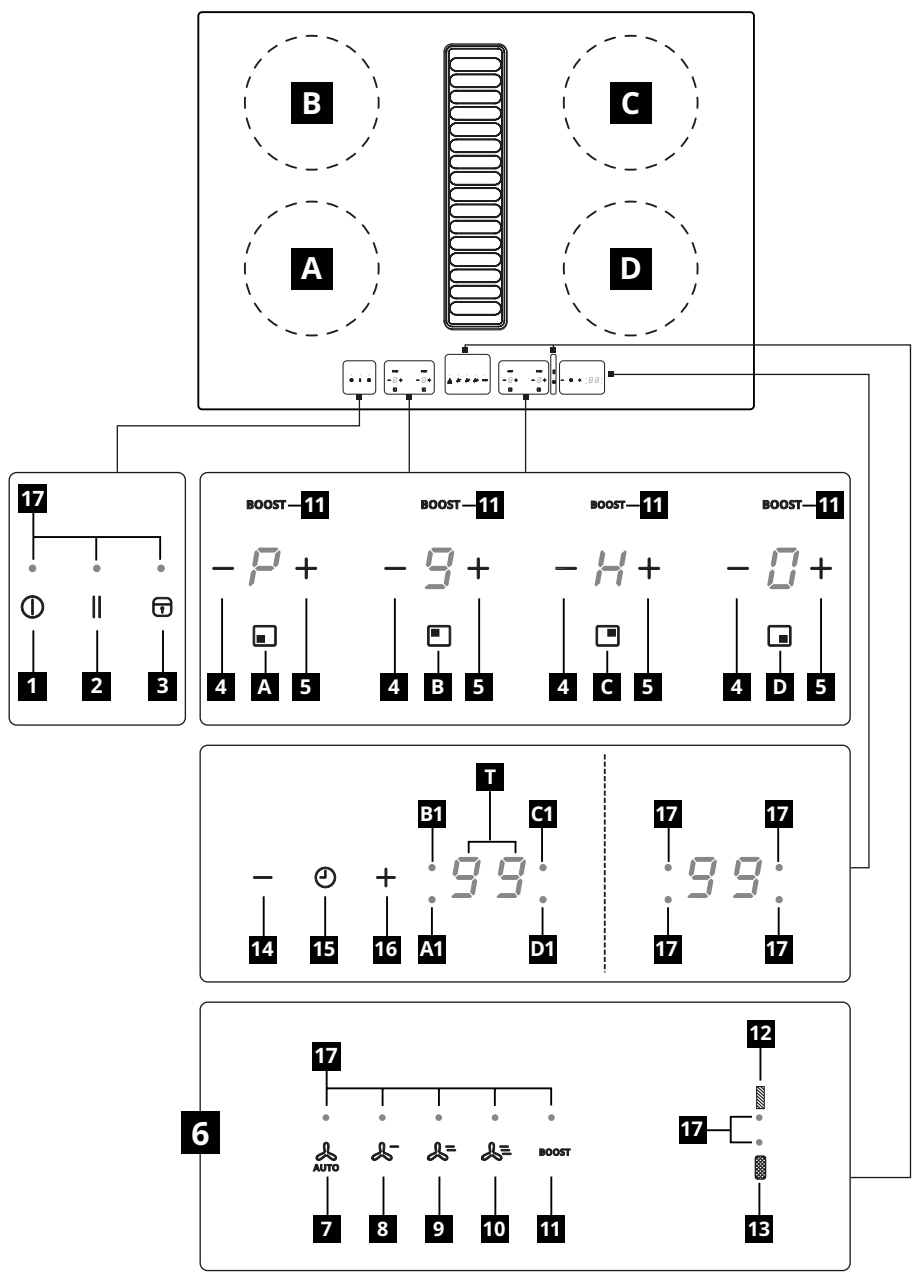
“Aktif karbon filtreler doygun” ikaz lambası yandığında filtreler değiştirilmelidir. Bunlar yıkanamaz veya yenilenemezler.



Ürünün açıklaması

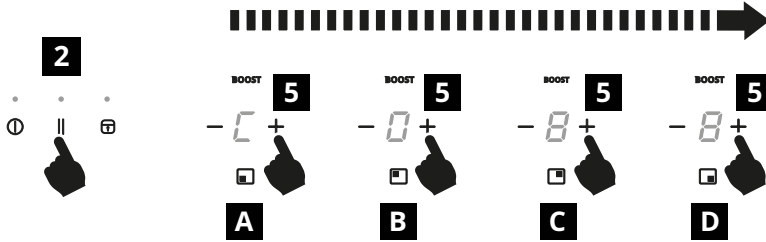
 The diagram shows a top-down view of a cooking unit. It features six burners arranged in two rows of three. The burners are labeled A, B, C, and D. The control panel is labeled E. The unit is labeled F.	
A	Pişirme bölgesi (çap 220 mm) 2300 W, Takviye fonksiyonuyla 3000W
B	Pişirme bölgesi (çap 160 mm) 1200 W, Takviye fonksiyonuyla 1400W
C	Pişirme bölgesi (çap 220 mm) 2300 W, Takviye fonksiyonuyla 3000W
D	Pişirme bölgesi (çap 160 mm) 1200 W, Takviye fonksiyonuyla 1400W
E	Kumanda paneli
F	Çıkarıcı

Kumanda paneli



Fonksiyonlar	
1	Ocak/Ocak aspiratörü AÇMA/KAPATMA tuşu
2	Duraklatma fonksiyonu tuşu
3	"Cleaning Mode (Temizleme Modu)" - "Child Lock (Çocuk Kilidi)" fonksiyon tuşu
A - B - C - D	Pişirme bölümü konum göstergesi
4	- tuşu (ocanın güç seviyesini düşürür)
5	+ tuşu (ocanın güç seviyesini artırır)
6	Aspiratör çalıştırma tuşları
7	Aspiratör Otomatik çalıştırma tuşları
8	Aspiratör Açma/kapatma ve Birinci hız tuşu.
9	Aspiratör Açma/kapatma ve İkinci hız tuşu
10	Aspiratör Açma/kapatma ve Üçüncü hız tuşu
11	Takviye tuşu (5 dakika sürelidir, ardından ocak için güç seviyesi 9'a veya aspiratör için Üçüncü hıza döner)
12	Yağ giderici filtre doygunluk göstergesi (40 saatlik kullanımdan sonra)
13	Karbon filtre doygunluk göstergesi (160 saatlik kullanımdan sonra)
14	Zamanlayıcı - Tuşu
15	Zamanlayıcı Açma/Kapama tuşu
16	Zamanlayıcı + Tuşu
A1-B1-C1-D1	Pişirme bölümü konum göstergesi A1-B1-C1-D1
T	Zamanlayıcı süresi 1 ila 99 dakika arasında ayarlanabilir
17	Geçerli seçili fonksiyonları gösteren Led lamba

Güç sınırlaması

**- Güç sınırlaması (Power limitation)**

Cihazın ev şebekesi güç kaynağına ilk bağlantısını yaparken, kurulum ocağı görevlisi pişirme bölümlerinin gücünü evin elektrik sisteminin gerçek kapasitelerine göre ayarlamalıdır (cihaz ev şebekesine zaten bağlıysa, bağlantıyı kesip ve yeniden bağlamak yeterlidir).

Bu gerekli değilse, **Açma/Kapama (1)** tuşunu kullanarak doğrudan ocağı açabilir veya alternatif olarak menüye erişmek için aşağıda açıklanan prosedürü izleyebilirsiniz. Menü erişim prosedürü sınırlı bir zaman aralığında gerçekleştirilmelidir.

Cihazı evin elektrik şebekesine bağladıktan sonra, öngörülen süre içinde menüye erişemiyorsanız, cihazın bağlantısını kesmeli ve evin elektrik şebekesine yeniden bağlamalısınız.

Ürünü yapılandırmak için aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Ocağı evin şebekesine bağlayın.

2. **Duraklatma (2)** tuşunu basılı tutun, ardından soldan sağa sırayla **A - B - C - D** pişirme göstergelerinin **+** (5) tuşlarına basın; **+** (5) tuşuna her basıldığında kısa bir sesli sinyal duyulur. Tüm gösterge tuşlarına basıldıktan sonra, **Duraklatma (2) tuşunu bırakabilirsiniz.**

3. **(A)** pişirme bölgesinin göstergesinde **"C"** ibaresi görünür ve **(B)** pişirme bölgesinin göstergesinde ise **"0"** ibaresi görünür; **(B)** pişirme bölgesinin göstergesinde **"7"** ibaresi görünene kadar **(B)** pişirme bölgesinin **+** (5) tuşuna basın.

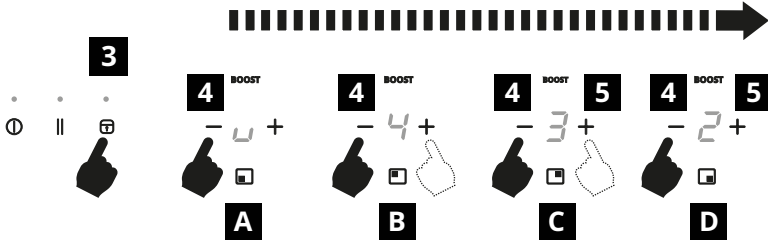
4. Bu şekilde gücü evin şebekesine yük durumuna göre ayarlamak için menüye girersiniz. Ekrandaki **(C)** pişirme bölgesinin

+ (5) tuşuna basın, **"0"** ibaresi görüntülenir; istediğiniz değere ulaşana kadar basmaya devam edin. Güç değerlerini **"0"** ile **"6"** arasında ayarlamak için (aşağıdaki tabloya bakın) **+** (5) veya **-** (4) tuşlarına basın.

5. Onaylamak için **Duraklatma (2)** tuşuna 2 saniye süresince basın.

Kod	Maksimum güç Watt
0	7400 W
1	6000 W
2	5000 W
3	4000 W
4	3500 W
5	3000 W
6	2500 W

Kullanıcı menüsünü kişiselleştirme



Ürünü yapılandırmak için aşağıdaki işlemleri yapın:

1. Ocağı evin şebekesine bağlayın.

2. **Kilitleme (3)** tuşunu basılı tutun, ardından **soldan sağa** sırayla **A - B - C - D** pişirme göstergelerinin **+** **(4)** tuşlarına basın; **+** **(4)** tuşuna her basıldığında kısa bir sesli sinyal duyulur. Tüm gösterge tuşlarına basıldıktan sonra **Kilitleme (3)** tuşunu bırakabilirsiniz.

3. **(A)** pişirme bölgesinin göstergesinde **"U"** ibaresi görüntülenir ve **(B)** pişirme bölgesinin göstergesinde menü kodunu gösteren **"0"** ile **"4"** arasında bir sayı belirir (aşağıdaki tabloya bakın).

4. Menü kodunu ayarlamak veya değiştirmek için **(B)** pişirme bölgesindeki **+** **(5)** veya **-** **(4)** tuşlarını kullanın.

5. Menü değerlerini ayarlamak için **(C)** pişirme bölgesindeki **+** **(5)** veya **-** **(4)** tuşlarını kullanın.

6. Onaylamak için **Kilitleme (3)** tuşuna 2 saniye süresince basın.

Menü Kodu	Açıklama	Değer
U0	Filtreler ayar menüsü	0 – Kapalı 1 – Sadece aktif karbon filtre 2 – Sadece yağ giderici filtre 3 – Her iki filtre de etkin (Varsayılan)
U1	Sesli uyarı ses yönetimi menüsü.	0 – Kapalı 1 – Düşük 2 – Orta 3 – Yüksek (Varsayılan) Dikkat! Bazı sesler devre dışı bırakılamaz, bu nedenle 0 ayarı ile Düşük ses seviyesinde duyulacaktır.
U2	Otomatik aspiratör açma/kapama modu	0 – Fonksiyon açılıшта etkin değildir. 1 – Fonksiyon açılıшта etkindir (Varsayılan)
U3	Açılıшта çocuk güvenliği fonksiyonu	0 – Fonksiyon açılıшта etkin değildir (Varsayılan) 1 – Fonksiyon açılıшта etkindir.
U4	Zamanlayıcı süresi menüsü	0 – 60 saniye 1 – 30 saniye (Varsayılan) 2 – 10 saniye 3 – 0 saniye

Günlük kullanım

Başlamadan önce bilinmesi gerekenler

Bu ocağın tüm fonksiyonları en sıkı güvenlik standartlarına uygun olacak şekilde tasarlanmıştır.

Bu nedenle:

- Ocağın üzerinde tencere bulunmadığında veya kaplar yanlış şekilde yerleştirildiğinde bazı fonksiyonlar çalışmayabilir veya otomatik olarak kapanmaz.

- Farklı durumlarda, seçilen fonksiyon verilmeyen başka bir ayarı gerektirdiğinde, etkin olan fonksiyonlar birkaç saniye sonra otomatik olarak durdurulur (örneğin: "Pişirme bölgesini seçin" ve "Güç seviyesi" veya "Kilit işlevi" veya "Zamanlayıcı" olmadan "ocağı açın").

Pişirme bölümüne yaklaşmadan önce ekranın sönmelerini bekleyin.

Dikkat! Uzun süreli kullanımlarda (örneğin) pişirme bölümü soğuma aşamasında olduğundan hemen sönmeyebilir; bu sürecin gerçekleştiğine dair bölümlerinin

ekranında **H** sembolü görüntülenir. Pişirme bölümüne yaklaşmadan önce ekranın sönmelerini bekleyin.

Pişirme bölümü ekranı

pişirme alanlarının ekranlarında aşağıdaki bilgiler belirtilir:

Fonksiyon	Değer
Pişirme bölümü açık	0
Güç Seviyesi (Power Level)	1..9-P
Kalan Isı Göstergesi (Residual Heat Indicator)	H
Güvenlik Kilidi (Temizleme Modu - Çocuk Kilidi)	L

Fonksiyon	Değer
Tencere yok göstergesi (No Pot indicator)	U
Duraklatma Fonksiyonu	

Güvenli Etkinleştirme (Safe Activation).

Ürün yalnızca pişirme bölümlerinin üzerinde tencere olduğunda etkinleşir: tencere yokken veya kaldırıldığında ısıtma işlemi başlamaz veya durdurulur. Çalışma sırasında tencere kaldırılırsa veya uygun olmayan bir tencere kullanılırsa,

çubuk grafiğin yanındaki gösterge **U** sembolü ile yanıp söner.

Güvenli Kapatma (Safety Shut Down).

Güvenlikle ilgili nedenlerden ötürü pişirme bölümlerinin her birinin ayarlanan güç seviyesine bağlı olarak değişen bir azami çalışma süresi vardır.

Pişirme seviyesi	Maksimum süre (dak)
1	516
2	402
3	318
4	258
5	210
6	138
7	138
8	108
9	90

Otomatik Kapanma (Automatic Switch Off).

Otomatik kapanma, ürünün açıldığı ancak herhangi bir etkin fonksiyonun olmadığı koşullarda gerçekleşir.

Kalan Isı Göstergesi (Residual Heat Indicator).

Kalan ısı göstergesi, pişirme bölgesinin yüzeyinin hala 45 °C veya daha yüksek bir sıcaklıkta olduğunu ve bu nedenle çıplak elle temas halinde yanıklara neden olabileceğini bildiren bir güvenlik fonksiyonudur. İlgili pişirme bölgesinin göstergesinde  görüntülenir.

- Ocağın çalıştırılması

Not: Herhangi bir fonksiyonu etkinleştirmek için önce istenilen bölümün açılması gerekir.

- Güç Seviyesi (Power Level)

Ocak 9 güç seviyesiyle donatılmıştır. İstenilen güç seviyesini ayarlamak için + (5) veya - (4) tuşlarını seçin.

- Açma (1)

Ocağı ve Aspiratörü açmak için **Açma/Kapama (1)** tuşuna basın, tüm göstergelerde (**A - B - C - D**) yaklaşık 20 saniye boyunca **0** ibaresi sabit olarak görünecektir. Bu süre içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, ocak kapanır.

- İstedığınız pişirme bölümünü seçip, + (5) ve - (4) tuşlarını kullanarak güç seviyesini ayarlayın.

- Güç seviyesi - (4) tuşu seçilerek **0** düzeyine ayarlanırsa, doğrudan **9** seviyesine geçilir.

- Güç seviyesi - (5) tuşu seçilerek **9** düzeyine ayarlanırsa, doğrudan **0** seviyesine geçilir.

- + (5) veya - (4) tuşları basılı tutulduğunda, güç seviyesi hızla arttırır/azaltır ancak **0** veya **9** değerine ulaştığında durur.

Pişirme bölümünü kapatmak için + (5) ve - (4) tuşlarına aynı anda 1 saniye süresince basın.

- Power Booster (Takviye Güç) (11)

Ürün, belirli bir süre içinde nominal değerden daha yüksek bir güç uygulayarak pişirme sürelerini hızlandırmaya olanak tanıyan bir **Takviye** sistemi ile donatılmıştır.

- Etkinleştirmek için ilgili pişirme bölümünü açın ve ekrandaki **Takviye (11)** tuşuna basın, göstergede **P** ibaresi görünecektir.

- **Takviye** işlevi 5 dakika boyunca etkin kalacaktır, bunun sonunda pişirme işlemi 9 seviyesiyle devam edecektir.

- + (5) veya - (4) ya da "**Takviye**" tuşuna basmak fonksiyonu devre dışı bırakır.

Aşırı yüksek sıcaklık söz konusu olduğunda **Takviye** fonksiyonu devreye girmeyecebilir.

- Güvenlik cihazları (kilitleme (3))

Kilitleme (3) tuşu ocağın ve aspiratörün yanlışlıkla çalıştırılmasını önler.

Pişirme sırasında ocak yüzeyinin temizlenmesi (**Cleaning Mode**) veya çocuklar veya denetime ihtiyaç duyan kişilerin ocağa/aspiratöre erişimlerinin engellenmesi gerektiğinde (**Child Lock**) etkinleştirilebilir.

- Ocak açılabilir ancak herhangi bir pişirme bölümü seçilemez.

- Ocak kapatıldığında veya güç beslemesi kesildiğinde bile güvenli kilitleme cihazı (3) seçimi hafızada tutulur, bu fonksiyon yalnızca çocukların güvenliği (**Child Lock**) için etkindir.

- Ocak açıkta ve güvenli kilitleme cihazı etkinse, **Açma/Kapama** tuşu aynı şekilde çalışır.

- Temizleme Modu (3) (Cleaning Mode)

Yanlışlıkla kurcalanmayı önlemek için ocak ve aspiratörün ayarlarını kilitlet ve **İşlevleri ayarlandıkları şekilde etkin durumda bırakır**.

- Fonksiyonu etkinleştirmek için kilitleme (3) tuşuna basın; tuşa karşılık gelen Led lamba yanar ve ardından sesli bir sinyal duyulur.

- Pişirme bölgelerinin göstergelerinde 4 saniye boyunca "**L**" ibaresi görüntülenir.

Bir veya daha fazla bölüm hala sıcaksa, bunların göstergelerinde "**H**" ve "**L**" ibareleri değişmeli görüntülenecektir.

- Fonksiyonu devre dışı bırakmak için (3) tuşuna 2 saniye süresince basın; sesli bir sinyal duyulur ve ilgili Led lamba söner.

- Çocuk Güvenliği (3) (Child Lock).

Aşağıdaki prosedürle **tüm etkin olmayan fonksiyonları kilitler** ve ocağın/ aspiratörün yanlışlıkla çalıştırılmasını önler:

- **"Açma/Kapama" (1)** tuşunu seçerek ocağı açın (kapalıysa).

- Kilitleme **(3)** tuşuna 4 saniye süresince basın; tuşa karşılık gelen Led lamba yanar ve ardından sesli bir sinyal duyulur.

- Pişirme bölümlerinin göstergelerinde **"L"** ibaresi görüntülenir, bu durum fonksiyonun etkin olduğunu gösterir.

Bir veya daha fazla bölüm hala sıcaksa, bunların göstergelerinde **"H"** ve **"L"** ibareleri değişmeli görüntülenecektir.

- Fonksiyonu devre dışı bırakmak için **(3)** tuşuna 4 saniye süresince basın, göstergede **"L"** ibaresi artık görüntülenmez, tuşun Led lambası söner ve ardından sesli bir sinyal duyulur.

- Duraklatma Fonksiyonu (2)

Bu fonksiyon, ocaktaki herhangi bir etkin fonksiyonu **duraklatmanıza** olanak tanır ve pişirme bölümlerinin mevcut gücü 1. seviyeye düşürülür.

Etkinleştirmek için **(2)** tuşuna basın, ocağın pişirme bölümlerinin göstergelerinde

fonksiyonun etkin olduğunu gösteren **' '** simgesi görüntülenecektir.

Duraklatma fonksiyonu ayarlandığında, etkin olan zamanlayıcılar çalışmaya devam edecektir.

Duraklatma fonksiyonu **(2)** 10 dakika içinde devre dışı bırakılmazsa, ocak otomatik kapanır.

Fonksiyonu devre dışı bırakmak için **duraklatma** tuşuna **(2)** tekrar basın.

Duraklatma devre dışı bırakıldığında, pişirme bölümü daha önce seçilen seviyede çalışmaya geri döner.

Her işleme bir **"BİP"** sesi eşlik edecektir.

- Zamanlayıcı (15)

Bu fonksiyon, seçilen pişirme bölümünün otomatik kapanma süresini (1 ila 99 dakika) ayarlamana sağlar.

Zamanlayıcı tüm pişirme bölümlerinde etkinleştirilebilir.

- Zamanlayıcı tuşuna (15) basıldığında, **A1 - B1 - C1 - D1** 4 pişirme bölümünün zamanlayıcıları saat yönünde kaydırılır; pişirme bölümleri ilgili LED lambayla **(17)** gösterilir.

- Pişirme bölgesinin kapanma süresini ayarlamak için **+** **(16)** ve **-** **(14)** tuşlarını kullanın, 5 saniye bekleyin veya onaylamak için zamanlayıcı tuşuna **(15)** basın.

- Kaç dakika kaldığı zamanlayıcı ekranında görüntülenecektir.

- Birden fazla zamanlayıcı ayarlanabilir, ancak yalnızca sona en yakın olan görüntülenecektir.

Her pişirme bölümünün kalan süresini kontrol etmek için **(15)** tuşuna basın.

- Zamanlayıcı sona erdiğinde, bir ses duyulacak ve ilgili pişirme bölümü kapatılacaktır.

- Aspiratörün (6) çalıştırılması

Aspiratörü etkinleştirmek için ocağın açık olması gerekir.

Led lamba **(17)** yandığında fonksiyon etkindir.

Led lamba **(17)** söndüğünde fonksiyon devre dışıdır.

- Otomatik modu Açma/Kapama tuşu **(7)**, fan hızı ocağın sıcaklığına ve enerji tüketimine bağlı olarak artar veya azalır.

- Aspiratör Açma/kapatma ve Birinci hız tuşu **(8)**.

- Aspiratör Açma/kapatma ve İkinci hız tuşu **(9)**.

- Aspiratör Açma/kapatma ve Üçüncü hız tuşu **(10)**.

- Takviye tuşu **(11)** (5 dakika sürelidir, ardından önceden ayarlanan hıza geri döner).

Dikkat! Açma/Kapama tuşuna basıldığında aspiratör pişirme işleminin sonunda 5 dakika daha birinci hızda çalışmaya devam eder. Led lamba bu sürenin sonuna kadar yanıp söner, ardından aspiratör kapanır.

- Yağ giderici filtre doygunluk göstergesi (12)

Led lamba yandığında, yağ giderici filtrede bakım yapılmalıdır.

- Sıfırlamak için 7-8 tuşlarını 3 saniye süresince basılı tutun, 7-8 tuşlarının Led lambaları yanıp söner ve sesli sinyal ile sıfırlama onaylanır (12-7-8 Led lambaları söner).

- Karbon filtre doygunluk göstergesi (13)

Led lamba yandığında, karbon filtrede bakım yapılmalıdır.

- Sıfırlamak için 7-9 tuşlarını 3 saniye süresince basılı 7-9 tuşlarının Led lambaları yanıp söner ve sesli sinyal ile sıfırlama onaylanır (13-7-9 Led lambaları söner).

Güç yönetimi fonksiyonu

Bu ürün, elektronik olarak kontrol edilen bir güç yönetimi fonksiyonu ile donatılmıştır.

Bu fonksiyon, kullanılan pişirme bölgeleri arasındaki maksimum güç dağıtımını kontrol ve optimize eder, böylece sistemin aşırı yüklenmesini önler.

Ocak maksimum güç seviyesinde, bu fonksiyon gücü, kullanılan pişirme bölümleri arasında dağıtır ve gerekirse diğer pişirme bölümlerinin gücünü otomatik olarak azaltır (son verilen komuta en yüksek öncelik verilir).

Güç sınırlamalı ocak, bu fonksiyon, diğer pişirme bölümlerinin sınırlarını aşacak şekilde ayarlanmasını önleyerek pişirme bölümleri arasında gücü dağıtır (belirli bir pişirme bölümünün gücünü artırmak için, diğerleri için ayarlanan güç seviyesini manuel olarak azaltmak gerekir).

Örnek:

A pişirme bölümü için TAKVİYE ek güç seviyesi seçilirse, **B** pişirme bölümü aynı anda 9. güç seviyesini aşamaz ve otomatik olarak sınırlanır.

Pişirme tablosu

Güç seviyesi		İşlem tipi	Kullanım (deneyime ve pişirme alışkanlıklarına göre)
Maks güç	P	Hızlı ısıtma	Su varken veya pişirme sıvılarını hızlıca ısıtırken yemeğin sıcaklığını kısa sürede hızlıca kaynama sıcaklığına getirme
	8 - 9	Kızartma – Kaynatma	Kavurma, pişirmeyi başlatma, donmuş ürünleri kızartma, hızlıca kaynatma
Yüksek güç	7 - 9	Kavurma – soteleme - kaynatma - ızgara	Soteleme, iyice kaynar halde tutma, pişirme ve ızgara yapma (kısa süreli, 5-10 dakika)
	6 - 7	Kızartma - pişirme – kaynatma – soteleme - ızgara	Soteleme, hafif kaynar halde tutma, pişirme ve ızgara yapma (orta süreli, 10-20 dakika), aksesuarlara ön ısıtma yapma
Orta güç	4 - 5	Pişirme – kızartma – soteleme - ızgara	Kısıp ateşte pişirme, hafif kaynar halde tutma, pişirme (uzun süreli), makarna yumuşatma
	3 - 4	Pişirme – kaynatma – kıvamlaştırma - karıştırma	Yanında sıvılarla (örneğin, su, şarap, et suyu, süt) uzun süreli pişirme (pirinç, marmelat, rosto, balık), makarna yumuşatma
	2 - 3	Pişirme – kaynatma – kıvamlaştırma - karıştırma	Yanında sıvılarla (örneğin, su, şarap, et suyu, süt) uzun süreli pişirme (bir litrenin altındaki hacimler: pirinç, marmelat, rosto, balık)
Alçak güç	1 - 2	Eritme – buz çözme – sıcak tutma - karıştırma	Tereyağı eritme, hafifçe çikolata eritme, küçük ebatlı ürünlerin buzunu çözme
	1	Eritme – buz çözme – sıcak tutma - karıştırma	Yeni pişirilmiş az porsiyonlu yiyecekleri sıcak tutma veya tabak çanağı sıcak tutma ve rizotto yumuşatma
OFF (KAPALI)	0	Destek yüzeyi	Ocak bekleme veya söndürme (H-L-O ile belirtilen pişirme sonunda ısı kalma olasılığı)

Tencere kullanımı için talimatlar

Hangi tencerelerin kullanılacağı

Sadece alt kısmı induksiyonlu ocaklarda kullanıma uygun ferromanyetik malzemeden yapılmış olan tencereleri kullanın:

- Döküm demir
- Emaye çelik
- Karbon çeliği
- Paslanmaz çelik (tamamen olmasa bile)
- Ferromanyetik kaplamalı veya alt kısmı ferromanyetik plakalı alüminyum.

Bir tencerenin uygunluğunu belirlemek için  simgesinin mevcut olup olmadığını kontrol edin (genellikle altına basılmıştır). Ayrıca tencerenin tabanına bir mıknatıs yaklaştırabilirsiniz. Mıknatıs tutarsa, bu durum tencerenin induksiyon ocağında kullanılabileceği anlamına gelir.

En uygun verimi sağlamak için, her zaman ısıyı eşit olarak dağıtabilen düz tabanlı tencere ve tavalar kullanın. Taban tam düz olmadığında, bu durum güç ve ısı iletimini etkileyebilir.

Tencereler nasıl kullanılır?

Ocağın farklı pişirme bölümleri için minimum tava çapı Ocağın düzgün çalıştığından emin olmak için tava, ocak yüzeyinde belirtilen referans noktalarından bir veya daha fazlasını örtmeli ve uygun minimum çapta olmalıdır. Her zaman tencerenin taban çapına en uygun pişirme bölgesini kullanın.

Pişirme bölgesi	Tavanın taban çapı	
	Ø min. (önerilen)	Ø maks (önerilen)
Sol arka	110 mm	160 mm
Sol ön	120 mm	220 mm
Sağ arka	120 mm	220 mm
Sağ ön	110 mm	160 mm

Boş veya ince tabanlı tencereler/tavalar

Sıcaklığı kontrol etmenize veya sıcaklık çok yüksekse pişirme bölgesini otomatik olarak kapatmanıza izin vermeyeceğinden ve tencerenin veya ocağın yüzeyine zarar verme riski olduğundan, ocakta boş veya ince tabanlı tencere/tava kullanmayın. Bu açıklanan durum olduğunda, hiçbir şeye dokunmayın ve tüm bileşenlerin soğumasını bekleyin. Bir hata mesajı görüntülenirse, "Sorun Giderme Kılavuzu" bölümüne bakın.

İpuçları/öneriler

Çalışma sırasında gürültü çıkması Bir pişirme bölgesini etkinleştirirken, kısa bir vınlama sesi duyabilirsiniz. Bu durum, cam-seramik pişirme bölgelerinde tipik bir durumdur ve ekipmanın çalışmasını veya hizmet ömrünü etkilemez. Gürültü, kullanılan tencereye bağlı olabilir. Çok rahatsız edici olduğunda tencereyi değiştirmek faydalı olabilir.

Normal indüksiyonlu ocak gürültüsü

İndüksiyon teknolojisi, doğrudan tencerelerin tabanında ısı üretmek için elektromanyetik alanların oluşturulmasını temel alır. Tencere ve tavalar, nasıl üretildiklerine bağlı olarak, gürültü veya titreşime neden olabilir. Bu sesler aşağıdaki gibi tanımlanabilir:

Hafif vınlama (transformatörlerde olduğu gibi)

Bu ses, pişirme sıcaklığı yüksek olduğunda ortaya çıkar. Ocaktan tencereye aktarılan enerji miktarına bağlıdır. Isı seviyesi azaldığında gürültü durur veya azalır.

Hafif ısıklık sesi

Bu ses, pişirme kabı boşken meydana gelir. Kaba sıvı veya yiyecek koyduğunuzda gürültü kesilir.

Çatırtı

Bu gürültü, tencere üst üste binen birkaç katmandan oluştuğunda ortaya çıkar. Birbirine temas eden farklı malzemelerin oluşturduğu yüzeylerin titreşimlerinden kaynaklanır. Gürültü tencereden çıkar ve yiyecek veya sıvı miktarına ve pişirme yöntemine (örneğin kaynatma, haşlama, kızartma) bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Yüksek ısıklık sesi

Bu ses, ocak farklı malzemelerden yapıldığında, üst üste katmanlandığında ve ocakta maksimum güçte ve ayrıca iki pişirme bölgesinde kullanıldığında ortaya çıkar. Isı seviyesi azaldığında gürültü durur veya azalır.

Bu sesler normaldir

Fan sesleri

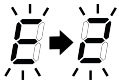
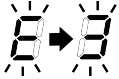
Elektronik sistemin doğru çalışması için ocağın sıcaklığının ayarlanması gerekir. Bu amaçla ocak, elektronik sistemin sıcaklığını azaltmak ve düzenlemek için etkinleştirilen bir soğutma fanı ile donatılmıştır. Tespit

edilen sıcaklık hala çok yüksekse, ocak kapatıldıktan sonra bile fan çalışmaya devam edebilir.

Bir saatin saniye kolununkine benzer ritmik sesler.

Bu ses yalnızca en az üç pişirme bölgesi çalışırken ortaya çıkar ve ikisi kapatıldığında kaybolur veya azalır. İndüksiyon teknolojisinde normal durum olarak tanımlanan bu sesler kusur olarak kabul edilmez.

Sorunların giderilmesi

Bilgi kodu	Açıklama	Olası nedeni	Çözümü
	Komut bölümü yüksek ısıdan dolayı kapanıyor	Elektronik aksamın iç sıcaklığı çok yüksek	Yeniden kullanmadan önce setüstü ocağının soğumasını bekleyin
	Doğru olmayan kap	Manyetik özellikler kaybedilmiş	Tencereyi kaldırın
	Kullanıcı arayüzü ile indüksiyon modülü arasında iletişim sorunları var	Modüle elektrik akımı gelmiyor; güç kablosu doğru bağlanmamış veya kusurlu	Ocağı elektrik şebekesinden ayırın ve bağlantıyı kontrol edin
Tüm diğer hata bildirimlerinde	Teknik servisle iletişime geçin ve hata kodunu bildirin		

Teknik Servisle iletişime geçmeden önce, “Arıza Arama” bölümünde yer alan maddelere göre karşılaştığınız sorunu kendi kendinize giderip gideremeyeceğinize bakın.

Tüm kontrollere rağmen ocak çalışmıyor ve sorun devam ediyorsa, Teknik Servisi çağırın.

Aşağıdaki bilgileri verin:

- Makine modeli (Mod.)
- Seri numarası (S/N)

Bu bilgiler cihazın ve/veya ambalajının üzerinde bulunan özellik plakasında mevcuttur.

Dikkat! Yetkisiz teknisyenlere kesinlikle başvurmayın ve orijinal olmayan yedek parçaların takılmasına daima itiraz edin.

Teknik Veriler

Ocak için çıkarıcı teknik verileri			
		Birim	Değer
Tanımlayıcı model			TACKNAN 10598635
Ürün tipi			ANKASTRE
Boyutlar	Genişlik	mm	600
	Derinlik	mm	515
	Yükseklik	mm	255
Maksimum hava akışı* - Aspiratör kurulumu		m3/sa	480
Maksimum gürültü* - Aspiratör kurulumu			61
Maksimum hava akışı* - Filtreleme yapan kurulum**			380
Maksimum gürültü* - Filtreleme yapan kurulum**			68
Nominal aspiratör gücü		W	160
Nominal ocak gücü		W	7240
Maksimum toplam güç		W	7400
Enerji tüketimi	Kapalı Mod	Wsaat	0,49
	Bekleme	Wsaat	Yoktur
Ürün ağırlığı		Kg	15,4
Aspiratörün enerji verimliliği			
65/2014 sayılı (AB) Komisyonu düzenlemesine uygun olarak ürünle ilgili bilgiler			
Tedarikçinin adı		IKEA	IKEA
Yıllık enerji tüketimi - AEC		Kwsaat/yıl	34,5
Enerji verimi sınıfı			A
FDE akışkan dinamiği verimi		%	29
Akışkan dinamiği verim sınıfı			A
Yağ filtreleme verimi - GFE		%	85,1
Yağ filtreleme verimi sınıfı			B
Minimum hava debisi (normal güç)		m3/sa	205
Maksimum hava debisi (normal güç)		m3/sa	480
Takviye modunda hava akışı ayarı		m3/sa	590
Minimum hızda ses emisyonlarının A ağırlıklı ses gücü seviyesi		dBA	44
Maksimum hızda ses emisyonlarının A ağırlıklı ses gücü seviyesi		dBA	61
Takviye modunda ses emisyonlarının A ağırlıklı ses gücü seviyesi		dBA	66
Kapalı-P0 modunda enerji tüketimi		W	0,49

Bekleme-PS modunda enerji tüketimi	W	Yoktur
66/2014 sayılı (AB) Komisyonu düzenlemesine uygun olarak ürünle ilgili bilgiler		
Zaman içinde artış faktörü – f		1
Enerji verimi endeksi – EEL		51,3
Azami verim noktasında ölçülen hava debisi - QBEP	m3/sa	290
Azami verim noktasında ölçülen hava basıncı - PBEP	Pa	340
Azami hava debisi - Qmax	m3/sa	480
Azami verim noktasında elektrik enerjisi tüketimi - WBEP	W	94,5
Ocağın enerji verimliliği		
66/2014 sayılı AB Direktifine göre ürün bilgileri	Birim	Değer
Tanımlayıcı model		TACKNAN 10598635
Ürün tipi		İndüksiyon
Pişirme bölümü sayısı		4
Pişirme teknolojisi		İndüksiyon
Dairesel pişirme bölgelerinin çapı (Ø)	Sol Ön Sol Arka Sağ Ön Sağ Arka	mm 220 160 160 220
Pişirme bölgesi başına enerji tüketimi (CE elektrikli pişirme)	Sol Ön Sol Arka Sağ Ön Sağ Arka	Wsaat/Kg 191,9 195,8 181,0 174,4
Toplam enerji tüketimi		Wsaat/Kg 185,8

*En yüksek hız (Takviye hariç)

** Filtreleme yapan kurulum - Ocak için NYTTIG 806-231-27 filtreleme kiti ile birlikte filtreleme ypaan kurulum için hava akışı değeri

EN 60350 -2 - Pişirme için elektrikli cihazlar - Kısım 2: Ocaklar - Performans Ölçüm Yöntemleri

Enerji tüketimi ve uygulanabilir düşük güç moduna ulaşmak için maksimum süre ürün bilgileri	Birim	Değer
Kapalı modda güç tüketimi	W	0,5
Uygulanabilen düşük güç moduna otomatik olarak ulaşması için cihazın gerek duyduğu azami süre	Dak	3

IKEA GARANTİSİ

IKEA garantisinin süresi nedir?

Bu garanti, elektrikli ev aletinizi bir IKEA mağazasından satın/teslim aldığınız tarihten itibaren 5 yıl süresince geçerlidir. Satın alma işlemini kanıtlayan belge olarak satış fişinin aslının gösterilmesi gerekmektedir. Garanti süresince yapılacak muhtemel teknik servis işlemleri geçerlilik süresini uzatmaz.

Servisi kim veriyor?

IKEA tarafından seçilen ve yetkilendirilen teknik servis kendi yetkili Teknik Servis Ortağı ağı aracılığıyla servisi verecektir.

Bu garanti neleri kapsıyor?

Elektrikli ev aletinin satın/teslim alındığı tarihten itibaren elektrikli ev aletinde meydana gelen imalat hataları kaynaklı tüm kusurlar (işlevsel kusurlar) garanti kapsamındadır. Bu garanti yalnızca ev ortamında kullanım için geçerlidir. Bunun dışında kalan durumlar "Neler garanti kapsamında değil?" maddesinde açıklanmaktadır. Garantinin geçerlilik süresi, onarım masrafları (yedek parça, işçilik ve teknik servisin yolculuk masrafları) teknik servis tarafından karşılanacaktır ancak özel masraf gerektirmeyen onarım işlemleri için cihaza erişim hariştir. Bu şartlar (99/44/CE sayılı) AB Direktiflerine ve yerel yönetmeliklere uygundur. Değiştirilen bileşenlerin mülkiyeti IKEA'ya aittir.

IKEA sorunu çözmek için nasıl işlem yapacak?

IKEA tarafından servis işlemini yapmakla görevlendirilen teknik servis ürünü inceleyecek ve kendi münhasır takdirine göre garanti kapsamına girip girmediğine karar verecektir. IKEA Teknik Servisi veya Yetkili Servis Ortağı kendi Servis Merkezleri aracılığıyla, kendi münhasır takdirine göre, kusurlu ürünün onarılmasını veya aynı veya eşit değerinde bir ürünle değiştirilmesini sağlayacaktır.

Neler garanti kapsamında değil?

- Normal yıpranma

- Kasıtlı verilen zararlar, çalıştırma talimatlarına uymamaktan, kurulumun yanlış yapılmasından veya hatalı bir gerilime bağlantı yapılmasından kaynaklı hasarlar. Kimyasal veya elektrokimyasal tepkimeler, pas, korozyon kaynaklı hasarlar veya su şebekesinde aşırı kireç bulunmasından kaynaklı hasarlar dahil su kaynaklı hasarlar. Hava şartları veya doğa olaylarından kaynaklı hasarlar.
- Piller ve lambalar dahil sarf malzemeleri.
- Çizikler ve renk değişimleri dahil, elektrikli ev aletinin normal kullanımını etkilemeyen, işlevsel olmayan ve dekoratif parçalardaki hasarlar.
- Yabancı madde veya cisimlerden kaynaklı kaza hasarları ile filtreler, tahliye sistemleri veya deterjan kasetlerindeki tıkanıklıkları giderme ve temizlikten kaynaklı hasarlar.
- Şu bileşenlerdeki hasarlar: Cam seramik, aksesuarlar, bulaşıklar ve yerleştirme sepetleri, besleme ve drenaj boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ızgaralar, düğmeler, kaplamalar ve kaplama parçaları. Bu hasarların imalat hatalarından kaynaklandıklarının kanıtlanması hariştir.
- Bir teknisyenin ziyareti sırasında işlevsel kusurların fark edilmediği durumlar.
- Yetkili Teknik Servis Merkezimiz ve/veya sözleşmeli yetkili Servis Ortağı tarafından yapılmayan veya orijinal yedek parçaların kullanılmadığı onarım işlemleri.
- Doğru olmayan veya özelliklere uymayan bir kurulumdan kaynaklı onarımlar.
- Cihazın örneğin profesyonel maksatla kullanılması gibi uygunsuz ve/veya ev ortamı dışında kullanılması.
- Nakliye kaynaklı hasarlar. Ürünün kendi ikamet adresine veya başka bir yere müşteri tarafından taşınması halinde, nakliye sırasında çıkabilecek muhtemel hasarlardan IKEA sorumlu değildir. Buna karşılık, ürünün müşterinin adresine taşınmasının IKEA tarafından

gerçekleştirildiği durumlarda teslimat sırasında üründe meydana gelebilecek hasarlar IKEA kapsamında olacaktır.

- IKEA elektrikli ev aletlerinin ilk kurulumundan kaynaklı masraflar. Ancak, IKEA servis sağlayıcısı veya yetkili ortaklarından birinin cihazı bu garanti şartları kapsamında onarması veya değiştirmesi halinde, gerektiğinde onarılan cihazın geri kurulumu veya değiştirilen cihazın kurulumu sağlayıcı veya yetkili ortak tarafından yapılacaktır. Söz konusu kısıtlamalar, diğer AB ülkelerinde cihazın teknik güvenlik hükümlerine uygun hale getirilmesi için orijinal yedek parçalarla ehil teknik personel tarafından yapılan normal işlemlerde geçerli değildir.

Ulusal yasaların uygulanması

Müşteri, 206/2005 sayılı İtalyan Kararnamesinde öngörülen haklara sahiptir ve 5 (beş) yıllık bu IKEA garantisi, garanti şartları açısından her ülkedeki asgari yasal haklara karşılık gelen veya bunları genişleten söz konusu hakları peşin hükümsüz olarak bırakmaktadır. Bununla birlikte söz konusu koşullar, tüketicinin yerel yasalarda tanımlı haklarını hiçbir şekilde sınırlandırmaz.

Geçerlilik alanı

Bir AB ülkesinde satın alınan ve AB dışı bir ülkeye taşınan elektrikli ev aletlerinde servisler yeni ülkede geçerli olan garanti şartlarına göre verilecektir. Bu garanti şartlarına göre servis verme yükümlülüğü yalnızca elektrikli ev aletinin aşağıdakilere uygun olması ve aşağıdakilere göre kurulması halinde geçerlidir:

- Garanti tarafından uygulanmasının istendiği ülkenin teknik şartları.
- Montaj Talimatları ile Kullanıcı Kılavuzunda yer alan güvenlik bilgileri.

İKEA aletlerine özel TEKNİK SERVİS

Şunlar için IKEA tarafından görevlendirilen Yetkili Teknik Servis Merkeziyle iletişime geçmekten çekinmeyin:

- Garanti süresince teknik servis talebinde bulunmak
- IKEA elektrikli ev aletlerinin çalışmasıyla ilgili bilgi istemek.

En iyi desteği aldığınızdan emin olmak için, bizimle iletişime geçmeden önce ürünün montaj talimatlarını ve/veya talimat kılavuzunu dikkatle okumanızı sizlerden rica ederiz.

Servis ihtiyacınız olduğunda bizimle nasıl iletişime geçebileceğiniz



Lütfen bu kılavuzun son sayfasında yer alan IKEA teknik servis merkezi numarasını arayın.

i Size en hızlı servisi sunabilmek için bu kılavuzda yer alan telefon numaralarını kullanmanızı öneririz. Servise ihtiyaç duyduğunuz cihazın kılavuzunda belirtilen numaralara daima başvurun. Ürününüzün etiketinde belirtilen IKEA kodunu (8 rakamlı) ve 12 rakamlı kodu daima hazırda bulundurmanızı öneririz.

i SATIN/TESLİM ALMA BELGENİZİ SAKLAYINI!

Bu, satın aldığınıza dair kanıtınızdır ve garantinin geçerli olması için göstermeniz gerekecektir. Satın alma fişinde satın alınan her cihazın aynı zamanda adı ve IKEA parça numarası (8 rakamlı) da yer alır.

Başka bir yardıma ihtiyacınız var mı?

Servisle ilgili olmayan her türlü bilgi için referans IKEA satış noktasının Müşteri Hizmetlerine başvurmanızı sizlerden rica ederiz. Bizimle iletişime geçmeden önce elektrikli ev aletiyle ilgili teknik belgeleri dikkatle okumanızı rica ederiz.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer:	026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif	
Openingstijd:	Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер:	02 4003536
Тарифа:	Локална тарифа
Работно време:	понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo:	225376400
Sazba:	Místní sazba
Pracovní doba:	Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer:	70150909
Takst:	Lokal takst
Åbningstid:	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag 9.00 - 18.00 (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer:	06929993602
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός:	2109696497
Χρέωση:	Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας:	Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono:	913754126 (España Continental)
Tarifa:	Tarifa local
Horario:	Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone:	0170480513
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona:	0800 3636
Tarifa:	Localna tarifa
Radno vrijeme:	Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer:	5852409
Kostnaður við símtal:	Almennt mínútuverð
Opnunartími:	Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono:	0238591334
Tariffa:	Tariffa locale
Orari d'apertura:	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIŲ

Telefono numeris:	(0) 520 511 35
Skambučio kaina:	Vietos mokestis
Darbo laikas:	Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone:	035220882569
Tarif:	Prix d'un appel local
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám:	(06-1)-3285308
Tarifa:	Helyi tarifa
Nyitvatartási idő:	Hétfőtől - Péntekig 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon:	0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA 0031-50 316 8772 international
Tarief:	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd:	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00 Zaterdag 9.00 - 21.00 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

**NORGE**

Telefon nummer:	23500112
Takst:	Lokal takst
Åpningstider:	Mandag - Fredag 8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer:	01360 2771461
Tarif:	Ortstarif
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu:	225844203
Stawka operatora:	Koszt połączenia według taryfy
Godziny otwarcia:	Poniedziałek - Piątek 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone:	213164011
Tarifa:	Tarifa local
Horario:	Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number:	016590276
Rate:	Local Rate:
Opening hours:	Monday - Friday 8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon:	021 2044888
Tarif:	Tarif local
Orar:	Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер:	84957059426
Стоимость звонка:	Местная стоимость звонка
Время работы:	Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono:	0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa:	Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten:	Montag - Freitag 7.30-12.00/13.00-17.30
Heures d'ouverture:	Lundi - Vendredi 7.30-12.00/13.00-17.30
Orario d'apertura:	Lunedì - Venerdì 7.30-12.00/13.00-17.30

SLOVENSKO

Telefónne číslo:	(02) 50102658
Cena za hovor:	Cena za miestny hovor
Pracovná doba:	Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Број телефона:	011 7 555 444
стопа:	lokalna курс
Радно време:	Понедељак - субота 9.00 - 20.00 недеља 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero:	0981710374
Hinta:	Yksikköhinta
Aukioloaika:	Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer:	0775-700 500
Taxa:	Lokal samtal
Öppet tider:	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number:	02076601517
Rate:	Local rate
Opening hours:	Monday - Friday 8.30am - 6.30pm Saturday 8.30am - 5.30pm Sunday 9.30am - 3.30pm

